大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬一千九百〇三號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：四八〇三六　編輯部電話：四八〇四六　電報掛號3778　廣州辦事處：惠吉西路二號坊　電話：33706

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

東南亞集團策劃新陰謀
美擬組軍隊隨時入老撾
以日本南越爲左右手加緊侵略東南亞

【路透社惠靈頓九日電】東南亞條約組織第五次理事會議，九日即將閉幕。會議越來越着重於條約的經濟任務。會議人士說，雖然巴基斯坦、菲律賓和泰國仍待獲得經濟上的保證，但是對於軍事的景況，一般是滿意的。

在軍事情況來說，老撾是唯一的「熱點」，而會議人士說，條約組織的軍事顧問們早已訓令他們的參謀人員，對於如何組成一支東南亞條約組織軍隊在迫切情況發生時可以開進老撾，擬定計劃。

據悉，條約國內的亞洲國家，要求增加經濟援助，所持理由爲，未參加本條約的亞洲國家反而能夠得到東西雙方的援助，這是不公平的；由於參加了條約、付出了代價，所以應該發些「獎金」。

【中國新聞社北京九日電】人民日報今天發表評艾森豪威爾的葛底斯堡演說的觀察家評論，揭露美國加劇東南亞緊張局勢的新陰謀。

評論說，艾森豪威爾在這篇演說中以三分之二的篇幅談論了南越對美國的重要性和日本在「共同安全」計劃中的重要地位兩個問題。照艾森豪威爾自己說來，這兩個問題實質上是「一個問題的兩個方面」。同時，人們也不能不注意到這樣一個事實：艾森豪威爾這篇演說正是在北大西洋集團的華盛頓會議開幕這一天和「東南亞條約組織」理事會在惠靈頓會議開幕前四天發表的。這就可以測定出美帝國主義政策當前的新動向——把製造緊張形勢的重點移到東南亞地區來；同時也可以看出美國決心以南越和日本作爲美國執行這種侵略政策的左右兩手。

評論指出，美國總統選擇南越作爲侵略亞洲的前進基地不是偶然的。南越是美國在亞洲大陸南部的戰略要地，既可以北向威脅越南民主共和國和中國，並且也是它向柬埔寨和老撾進行滲入和侵略的起點。就在艾森豪威爾演說後的兩天，美國的一萬二千名海軍和海軍陸戰隊在美國加利福尼亞州南部的海岸舉行登陸演習，據合衆國際社報道，登陸的地方被不偏不倚的假想爲柬埔寨。對這樣赤裸裸的軍事侵略準備工作，難道還需要什麼評論嗎？

評論說，美國向東南亞擴張的另一個打手是日本帝國主義，日本潛在的帝國主義也力圖藉助美國的支持，積極向東南亞擴張實力。艾森豪威爾在他的演說中一方面強烈暗示日本不得侵犯美國自己的市場，但同時卻要求天然資源豐富的東南亞地區各國向日本提供原料，也要求西方的每一個工業國家的市場向日本開放，

評論指出，美帝國主義這種積極鼓勵幫助向東南亞執行經濟擴張的陰謀，對東南亞各國人民的和平和安全是一種嚴重的威脅。誰都知道，經濟擴張不過是軍事侵略的前奏，日本軍國主義當年所鼓吹的「大東亞共榮圈」和它所帶來的災禍，東南亞各國人民還是記憶猶新的。

評論最後說，艾森豪威爾已經發出了訊號，惠靈頓會議在美國代表主持下也正在積極部署向東南亞地區進行新的侵略活動。緊張局勢的烏雲將又一次籠罩在東南亞地區上空。各國人民特別是東南亞各國人民必須提高警惕，團結起來，粉碎美國的侵略計劃，維護亞洲的和平和安全。

美失業工人大進軍
五千人湧至華盛頓
罵艾克只打高爾夫球　要求採行動減少失業

【據新華社北京九日電】華盛頓消息：來自全國各地的五千多美國工人昨天在華盛頓舉行了一個規模巨大的會議，譴責美國政府的經濟政策，要求增加失業補助金和擴大就業。

參加會議的代表主要來自美國東部和西部失業情況嚴重的十五個重要工業地區，其中有許多是失業工人。他們要求美國政府和國會注意幾百萬失業工人的困難處境，並且在這方面採取積極措施。

美國勞工部長賽契爾在會上發言時企圖用空口諾言來安慰失業者，他「預測」到今年十月份將有幾百萬失業工人獲得工作。並且說，假如他的「預測」沒有實現，可以在美國勞工部門前打死他。但是，會上發言的人指出，「失業者不能靠虛誑的濫調和諾言過活」。

主持會議的美國勞聯—產聯領導人米尼和路德也談到美國失業情況目前仍然「嚴重」，「長期的羣衆性的失業是（美國）全國的災難」。他們批評美國政府對失業現象的增長「沒有採取任何措施」。但是，他們根本不敢說到造成失業情況惡化的根源，路德把美國失業增加的原因只是簡單地說成「僅僅是由於（美國政府）在全國領導上的缺點」。

【合衆國際社華盛頓八日電】數以千計的勞聯—產聯工會人員，今天發動向華盛頓「進軍」，參加那邊的一個戰鬥性的羣衆大會，要求政府採取行動以減少失業。

來自東部和中西部城市的代表團，分乘專車（火車）、巴士和汽車，於整個早上先後到達。他們打着旗幟和標語牌，要求國會和艾森豪威爾政府對失業問題採取行動。有些標語牌罵艾克只會打高爾夫。

美失業者慘叫：
「我是不愛面子的給什麼工作都行」
路德說失業人數近六百五十萬人

【據新華社北京九日電】紐約消息：據美國「新聞周刊」報道，美國的失業情況最近一個時期以來繼續惡化，美國工人的憎恨情緒日益增長。據美國政府勞工部最近宣佈，今年三月美國各工業中心的失業情況比一年前經濟衰退達到最低點時還嚴重。有七十四個主要地區失業人數超過工人總數的百分之六。美國勞聯—產聯副主席路德在三月間說，美國失業人數已超過政府所承認的五百萬而接近六百五十萬。

三月三十日的「美國新聞與世界報道」報道了美國鋼鐵與煤炭工業中心賓夕法尼亞州的失業情況。它寫道，雖然美國最近鋼鐵產量有些回升，但賓夕法尼亞州九個工人中就有一個人失業。最近統計，失業工人有五十萬人。它還寫道：「當你在賓夕法尼亞州旅行的時候，你到處都會發現由於礦山的關閉或伐木地區的蕭條而造成的死氣沉沉的『鬼城』。」這家雜誌寫道，在匹茲堡，失業工人有十一萬七千人，即每八個人中間就有一個人失業。

四月五日的美國「工人周報」登載了一個芝加哥鋼鐵工人所寫的報道——「美國鋼鐵工廠前的失業行列」。他寫道，最近兩星期以來，南芝加哥的鋼鐵工人的遭遇是從大蕭條以來所從未有過的。成百的工人每天列隊站在美國鋼鐵公司卡尼基工廠的門口希望得到工作。招工辦事處要到早上才開門，可是那些拚命想得到工作的人在半夜一點鐘就等在那裏希望得到一個工作。所有這些找工作的人並不一定是芝加哥人，其中有來自底特律的失業汽車工人。

「華爾街日報」報道，在失業嚴重的布法羅城，現在常常可以聽到下面這樣的話：「我是不愛面子的，您給我什麼工作都行。」失業工人渴望工作，但找不到工作。

湖南製片廠出品多
「韶山風光」將開拍
該廠去年製片十二本今年製五十本

【本報長沙九日專電】長沙消息：湖南電影製片廠（原名長沙電影製片廠）在邊建廠、邊生產的方針下，從去年七月到十二月，已生產了新聞紀錄片十二本。在農業方面，曾經及時拍攝了一部「湖南早稻大豐收」的紀錄片，這部影片受到了全省人民的熱烈歡迎，被評爲優秀影片之一。

湖南電影製片廠今年計劃拍攝新聞紀錄片五十本，作爲向國慶獻禮。目前正在拍攝紀錄片「石山造林」，另一部反映我們偉大領袖毛主席的故鄉的紀錄片「韶山風光」（暫名），也正在趕寫劇本，不久即將開拍。長紀錄片「八百里洞庭」的劇本初稿已寫完，正在參考各方面的意見，加以充實與改寫，不久也即將開拍。

美國之「美」

【據新華社北京九日電】據塔斯社紐約七日訊：美國民主黨全國委員會諮詢委員會發表的聲明反映了美國居民對國內失業狀況的嚴重感到焦急不安。美國民主黨由於競選的考慮，對共和黨政府的經濟政策提出尖銳的指責。

聲明指責在美國缺乏「對全體人民的經濟上的公平」。它說：「如果，幾百萬美國人找不到工作，如果我們的國家經常失去他們可以生產出來的幾十億美元的商品和他們所提供的服務，那是因爲我們工作做得不到家。如果我們的孩子在不能令人滿意的學校中求學，如果有一千三百萬個美國家庭居住在不合標準的房子裏，如果許多美國男女在挨餓，還有其他許多人很少機會或者根本沒有機會享受醫療服務和進醫院，那是因爲我們工作做得不到家。

「如果幾十個美國城市因日益擴大的貧民窟而弄得市容不整，如果感到缺乏運輸工具，感到垃圾太多，空氣污濁，那是因爲我們的工作做得不到家。」

今年龍井新茶　已經大批製成

【據新華社杭州九日電】浙江省溫州、紹興、杭州等主要茶區普遍提早採摘春茶。著名的杭州龍井茶區，目前已採製了新茶一萬多斤，許多人已嘗到今年的龍井新茶。

印度鋼鐵考察團　結束訪問離北京

【新華社北京九日電】由印度政府鋼鐵煤炭和燃料部副秘書長克·斯·雷古帕蒂率領的印度鋼鐵考察團，結束了在我國的訪問後，今天早晨乘飛機離北京。

到機場歡送的有冶金工業部對外聯絡司司長翟強、冶金工業部鋼鐵司副司長王之璽等。

代表團在我國期間，先後參觀訪問了北京、上海、鞍山、武漢、新鄉等城市的大型和小型的鋼鐵企業，並且參觀了一些機械廠、研究所和高等院校。

尼赫魯談西藏叛亂問題
他說：他關切西藏局勢……印中友好極爲重要，兩國都不應當干涉對方，因爲這種干涉並不產生任何有利結果。
……他將在某時某地會見達賴。

【新華社新德里九日電】新德里消息：印度總理尼赫魯四月五日在新德里舉行的記者招待會上又一次談到印度對西藏叛亂事件的看法和態度。他在談話中強調說，「西藏深深打動我們的心弦」。他說，「我們對於那裏發生的事情、對於那裏出現的政治發展顯然是關切的和感興趣的。我們不能忽視它們，遺忘它們或者不顧它們」。

在談到印度方面對西藏叛亂事件的態度並且表示給予達賴喇嘛以避難權對中印關係所產生的影響時，尼赫魯說，「自然，情況是這樣，已經造成了困難、微妙和令人爲難的局勢，並且這種局勢可能以各種形式和方式繼續下去。我們不得不考慮各種因素，主要的因素當然是我們本國的安全。畢竟，每個政府的首要的職責是用各種辦法保衛它的國家。第二個因素是，我們希望同中國保持和繼續保持友好關係。第三個因素是我們對西藏的事態發展抱有強烈情緒。有時候，它們之間存在某種矛盾，這是不可避免的。因此，人們必須盡力設法保持平衡、進行調整和有時作困難的抉擇」。

在這次舉行了一個多小時的記者招待會上，尼赫魯再次講到印度同西藏的「巨大的聯系」。他說，印度對西藏發生的事情採取什麼行動，「那是要按照客觀情況來考慮的一個問題」。他說，「自從我們獨立以來，我們肯定地從來沒有想要絲毫干涉西藏事務的念頭。可是我們不能夠放棄我們的關切，如果你高興的話，稱它爲同政治無關的感情方面的關切」。

尼赫魯表示，關於中國和平解放西藏辦法的協議的「消失」並不影響中印兩國有關中國西藏地方與印度之間的通商和交通協定，「但是我不知道西藏的事態發展可能有什麼後果」。

尼赫魯說，「我是否可以說，由於各種理由，歷史的、情感上的理由、實際的和當今的理由，我曾經想到而且我現在還想到，印度和中國彼此友好是極爲重要的，即使它們在它們的對內政策方面可能有很大的不同，而且，兩國都不應當干涉對方，因爲這種干涉並不產生任何有利的結果，即使從想要干涉的人的觀點來看也是這樣，除非所要達到的結果恰恰是冷戰的要素——惡意與憤怒。冷戰決不會使對方改變看法；它使對方更加固執。因此，這就是我們的基本政策，當然，它始終是以維護印度的利益和我們珍貴的更大的事業爲條件的。」

有記者問，他是否認爲中國在西藏問題方面嚴格遵守了「潘查希拉」（和平共處五項原則），尼赫魯說，「我認爲在這方面並不直接產生『潘查希拉』的問題。我們可以不同意一個國家已經做的或沒有做的事。你可以以不遵守潘查希拉原則爲理由對差不多任何國家進行批評，但是在這件具體事情上，我不大明白爲什麼產生這個問題」。

記者問他是否知道印度的反共力量利用在中國的最近事件所引起的危險，尼赫魯回答說，「局勢自然是充滿了許多困難的方面的，最壞的是，它會把我們一向設法避免的冷戰氣氛帶入印度來。而且當存在冷戰氣氛時，有關各方就不沉着地或者理智地考慮問題了，而是設法利用局勢，使它有利於他們的想法」。他說，「兩天前我在人民院講話時，我故意克制自己，爲的是避免增加冷戰的熱度。我對某些問題的看法是極其強烈的，但是我認爲，人們必須設法冷靜一點。」

在答覆關於達賴喇嘛「是否會作爲西藏的精神領袖從印度執行達賴喇嘛的職務」的問題時，尼赫魯說，「當他在印度的時候，他怎麼能夠在印度執行職務呢？」有記者問尼赫魯是否將要求達賴喇嘛在印度居住期間不要參與任何政治活動，尼赫魯說，「自然，他不能在印度進行政治活動，也預期他不會進行這樣的政治活動」。他說，「我們並不想對他進行可以稱爲約束的任何東西。這是一個必須同他討論的問題。並且我確信，他會在這裏採取不會使我們爲難的步驟。」尼赫魯說，他已經收到了達賴喇嘛到達印度國境時寫給他的一封很短的信。他還說，「他當然會在某一個時候在某地」會見達賴。他說達賴住在邊界附近，「不……」也不見得會去印度南部。

趁着停轟金門之日
美國人到金門活動
俞大維等人也隨同前往

【新華社福建前線九日電】大批美國官員昨天（八日）曾趁着停止炮擊金門的日子的機會，跑到金門去「訪問」。這些人中有台灣「國防部長」俞大維，美國國際合作總署駐台灣分署署長哈列爾德遜，及美國新聞處處長麥卡錫等。

出席全國人代會議
班禪離拉薩赴北京
阿沛·阿旺晉美、詹東·計晉美等同行

【新華社拉薩九日電】全國人民代表大會代表、西藏自治區籌備委員會代理主任委員班禪額爾德尼，今天上午離開拉薩前往北京出席第二屆全國人民代表大會第一次會議。同行的還有去北京出席第二屆全國人民代表大會第一次會議的全國人民代表大會代表阿沛·阿旺晉美、詹東·計晉美、協饒登珠和班禪額爾德尼同行。同行的還有去北京出席全國政協第三屆全國委員會第一次會議的全國政協委員阿沛·才旦卓嘎。

西藏自治區籌備委員會副主任委員張國華，中共西藏工委副書記譚冠三、周仁山，西藏軍區副司令員鄧少東、副政治委員詹化雨，自治區籌委會常務委員朗頓·貢噶旺秋，中國佛教協會西藏分會副會長嘉措林活佛等，都到拉薩西郊送行。各機關的藏、漢族工作人員及拉薩市各人民團體、教育界和宗教界的代表也趕來歡送。

班禪額爾德尼在歡送的人羣中喝了甜茶，然後和歡送他的負責幹部們交換哈達，熱情握手告別。班禪額爾德尼說，他在拉薩的時間雖然只有短短幾天，但在西藏自治區籌備委員會和西藏軍區各位同志的共同努力下，籌委會的全體委員會議開得很圓滿，作出了符合西藏人民利益的決議。他表示從北京回來以後再和大家一起愉快地工作。

徹底肅清拉薩叛匪

㈠被殲叛匪的六門山砲。㈡在叛亂期間，叛匪在拉薩市區進行破壞，這是被砍倒了的電線杆。新華社記者任用昭攝

美鋼鐵產品買主少
出口比前年減一半
美國商業部門透露今年二月份情況

【合衆國際社華盛頓九日電】據美國商業部門的統計資料，證實了自一九五七年發生經濟衰退以來，美國鋼鐵產品的出口額已嚴重下降。據專家說，這是促成美國鋼鐵工業和勞工間在下月舉行協商的因素。

據統計，二月份某些種類的美國出口品，較一月份略有上升，但是鋼鐵製品總的出口率，現在比一九五七年減少了一半還不止。美國在二月份鋼鐵製品出口貨，與一九五七年平均每月出口數字的比較列表如下：

	今年二月出口額	一九五七年每月平均額
鋼產品及半製成品	二，〇〇〇，〇〇〇元	六，七〇〇，〇〇〇元
鐵管及鋼管	一，六〇〇，〇〇〇元	三，一〇〇，〇〇〇元
鐵板及鋼板、薄板及鋼條	一二，五〇〇，〇〇〇元	二五，六〇〇，〇〇〇元
鋅鐵皮工具製品（包括黑鐵皮）	六，七〇〇，〇〇〇元	一二，二〇〇，〇〇〇元
其他鋼鐵製品	一〇，二〇〇，〇〇〇元	三四，二〇〇，〇〇〇元
鐵路運輸設備	七，八〇〇，〇〇〇元	一二，一〇〇，〇〇〇元

內蒙養出高產雞羣
每雞日產兩蛋三蛋
「人工晝夜」加快雞蛋的形成

【據新華社呼和浩特七日電】內蒙古畜牧獸醫學院畜牧系的女教師和女學生，最近在牧場把研究與生產勞動相結合的方法，使一羣母雞日產蛋達到兩枚到三枚，並有一隻雞一天下了四個蛋。

去年秋天，在牧場養雞隊勞動的女教師和學生們，提出要培育一羣高產雞，打破歷來所謂母雞只能日產一枚蛋的說法。十月初，她們採用本場培育的九十隻來亨種一歲母雞，建立了高產試驗羣，經過一個月細緻工作，這羣母雞從十一月上旬起陸續下蛋，到今年三月底，曾先後在一天內下過兩枚蛋的有七十七隻，佔母雞總數的百分之八十五．五。有七隻母雞一天下過三枚蛋。連續四、五次下過兩蛋和三枚的有二十一隻。下兩枚蛋後第二天仍繼續下了一個蛋的有十九隻。四月三日，試驗羣裏更出現了一隻雞一天下了四個蛋的紀錄。

她們培育高產雞試驗羣的主要經驗是：首先實行「人工晝夜」法，利用日光燈照明，使母雞多過白天，延長雞的運動時間，加速雞卵的形成。

在伊拉克首都
我國藝展開幕
卡塞姆到會致祝詞
鮑爾漢章漢夫陪同參觀

【據新華社巴格達八日電】中國美術工藝品展覽會今天在伊拉克總理卡塞姆主持下在巴格達開幕。在卡塞姆總理贊助下由伊拉克共和國教育部主辦的這個展覽會是在巴格達美術學院舉行的。展覽會展出了大約七百件展品，其中有漆器、瓷器、銀器、竹器、景泰藍、刺繡、象牙雕刻等。

卡塞姆總理在中國文化代表團團長鮑爾漢和中國外交部副部長章漢夫陪同下參觀了展覽會。卡塞姆總理對展品的精湛藝術給予很高的評價。他祝「伊拉克和中國這兩個國家友好的人民永遠繁榮昌盛和更美好的前途。」

慶祝1959年春季中國出口商品交易會開幕
地址：中國廣州市　時間：1959年4月15日至5月15日

金鷄鞋油

皮革柔潤光亮大
不折不裂不怕水

中國雜品出口公司天津分公司
地址：天津大沽路114號　電報掛號"SUNDRY"天津
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈

慶祝中國出口商品春季交易會在廣州開幕

中國進出口公司廣州分公司經營出口
廣州西堤路二號　電報掛號"CHIMPORTCO"CANTON

化工原料：硫酸鈉　矽酸鈉　大蘇打　氯化鋅　軟皮油　高錳酸鉀　各色皮漿　土耳其紅油

醫藥原料及成藥：肝精片　丁維葡萄糖　甲基睾丸素片　撒烈痛片　飛騰補片　多種維生素片　維丁膠性鈣　防水膠布　綳帶　拉素　臭水

膠管及膠製品：輸水管　耐壓膠管　耐熱膠管　耐酸手套　膠地蓆　耐酸圍裙　夾布膠片等

香港總代理　華潤公司　香港德輔道中中國銀行大廈

在聯合國經社理事會建議
蘇願提低息貸款 助各國發展經濟
並願提供機器及技術人員

【美聯社墨西哥首都墨西哥城九日電】蘇聯已提出願以低利率貸款、長期貿易、出售機器和提供技術人員，來幫助不發達國家發展經濟。

這是蘇聯出席聯合國經社理事會會議代表團提出的。本屆會議是該組織的第二十七次會議，已經召開了兩天，將於四月二十四日閉幕。

蘇聯代表團團長阿卡德夫說，世界上大部分地區的貧困和落後，是殖民主義國家造成的錯誤。在落後地區，只有建立起工業才能改善人民生活，因此，發展工業貸款，提供機器設備及技術援助是必要的。

蘇聯代表在會議中說，西方國家貸款給落後國家要收百分之五的利息，是太高了。蘇聯已對八十個國家貸予低利息的款項。蘇聯並且準備擴大援助，只要任何國家提出要求，都可以給予援助。

蘇代表說，蘇聯可在長期貸款中提供所有種類的機械。他又說，蘇聯的技術人員也可以到這些國家去。

蘇照會歐洲經委會 建議發展歐洲貿易 通過經濟關係擴大和平合作

【路透社莫斯科八日電】蘇聯塔斯社報道：蘇聯八日要求召開聯合國歐洲經濟委員會會員國家的對外貿易部長會議，以討論所有歐洲國家間的貿易發展。

蘇聯駐日內瓦聯合國歐洲部常任代表克里斯契亞科夫向歐洲經濟委員會執行秘書處提了一個備忘錄。這個備忘錄列舉了進一步擴展歐洲和平合作的新建議，它建議在歐洲經濟委員會內成立一個總的歐洲地區的貿易組織，以考慮廢除貿易上的一切歧視，或者予以消除，考慮供應借款和信用貸款，並討論相互記賬及支付以及其他歐洲貿易問題。

備忘錄要求歐洲經濟委員會會員國之間締結長期貿易和其他經濟協定。它說，如此在經濟關係方面將帶來穩定和信任，並將有助於國際分工的發展，而最後將有助於歐洲國家間的關係的改善。

備忘錄還建議擴大歐洲經委會內的合作，以交流科學和技術的經驗。備忘錄並建議在本年四五月間在歐經會第十四屆大會上討論這些建議。

赫魯曉夫秋訪北歐

【法新社哥本哈根九日電】據哥本哈根九日宣佈，蘇聯部長會議主席赫魯曉夫將於八月十日到丹麥作正式訪問。

公報說，赫魯曉夫將在丹麥逗留四天或五天，然後前往訪問瑞典和挪威。

伊朗全國居民 個個要打指紋

【新華社北京八日電】路透社德黑蘭七日訊：據伊朗「弗爾曼報」報道，伊朗警察總局展開收集指紋的運動。報紙指出，警察總局提出要使全國居民都按指紋。現在已經有七千個居民按了指紋。

尼日利亞選國歌 人民參加極踴躍

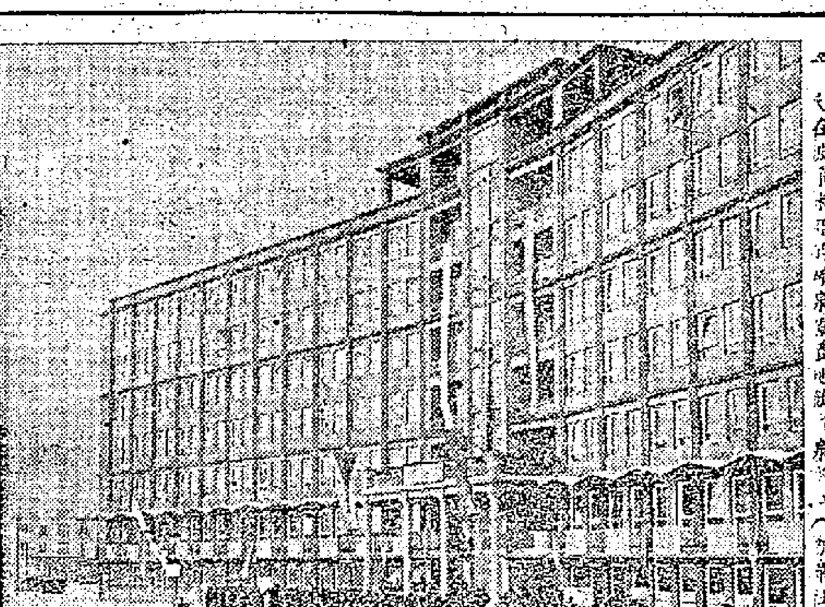
【新華社阿克拉八日電】據拉各斯報紙報道，尼日利亞獨立籌備委員會發表了參加國歌徵選的總共五百九十五首中的五十四首歌曲，並邀請公衆從中選出最好的一首。尼日利亞預定明年十月宣佈獨立。

所有這些歌詞作品都反映了尼日利亞人民要求獨立和民族統一的迫切願望。

尼日利亞人民最近還響應獨立籌備委員會的號召，踴躍地拿出作品參加國歌以及國旗和獨立紀念郵票設計圖樣的徵選。

籌備委員會說，他們已經從各地人民寄來的幾千種設計圖樣中，選出了一種國旗圖樣和兩種紀念郵票圖樣，送交內閣批准。

捷克的保健事業



捷克斯洛伐克的衛生保健事業近年來有了很大的發展。到一九五八年底，捷克斯洛伐克衛生機關的病床總數已增加到十六萬五千張左右，比一九五七年增加了四千四百個床位。同時，醫生的人數也增加到了二十二萬個，即每六點一個公民就有一個醫生；這是世界上最高的比例。

上圖：是一九五九年初，在俄斯拉發的煤礦中心爲礦工們興建的一座醫院。下圖：是捷克斯洛伐克的勞動人民在波傑布拉迪的礦泉療養地飲用礦泉水。（新華社稿）

杜勒斯唇亡齒寒 對阿登納失勢「極關心」

【法新社佛羅里達·木星島九日電】杜勒斯的私人秘書約瑟夫·格林八日晚對新聞記者說，美國務卿杜勒斯在獲悉阿登納辭去總理的決定時，表示「極大關心」。

蘇輪抵星 裝運橡膠

【路透社新加坡九日電】蘇聯貨輪「列寧哥斯克」號已抵達新加坡，將裝載六千噸橡膠。

阿登納與麥克米倫交惡 西德與英關係壞透
英報直指阿登納弄權已成病狂 腦子充滿了「希特勒元首思想」

【美聯社波恩九日電】西德總理阿登納九日已開始在意大利度假，但是波恩的外交專家們還在分析阿登納在英國—西德關係裂痕上所負的責任。

外交人士認爲，這次的裂痕應歸咎於阿登納對英國首相麥克米倫訪問莫斯科和美國國務卿杜勒斯生病兩件事的關切。

一位高級外交人士是這樣說的：「在阿登納看來，杜勒斯的生病與麥克米倫的莫斯科之行，是一個殘酷的致命的打擊。」

阿登納和他的助手們早已猜疑到英國的外交政策。同時，他們已對杜勒斯的美國政策予以深切的信任。阿登納雖然已離開波恩到風景秀麗的科摩湖去，但是這對他這次放棄政府領導的職務去競選總統的決定仍反應紛紛。

阿登納在向全國廣播的演說中，曾討論英國—西德的局勢。他說，英國報紙對於他和麥克米倫的關係的評論，是純粹幻想的，但是他已承認英國有些極端分子正在竭其全力來激起反西德的情緒。

可是西德和英國的人士私下都說，兩國的關係已壞到透頂了。

麥克米倫迷惑於在視察制度下限制在歐洲軍力的見解已使阿登納不安。

一西方外交人士認爲：「麥克米倫已把利益的精華盜佔了，」這是阿登納所最忌的。」

【法新社倫敦九日電】英國報紙九日在評論阿登納八日晚的廣播演說時，批評了阿登納。

工黨的「每日先驅報」說：這位總理之「愛權力及對他自己和對他自己的判斷的自信，已隨執政的年月而發展，以至於幾乎發展到了病態的程度」。

「每日先驅報」又說：「阿登納的自信和頑固已經變成滿腦子的（希特勒）元首思想，而且已發展到如此厲害，甚至於他最親信的同事有時也覺得幾乎無法與他相處。」

右翼的「每日快報」說：阿登納的缺乏彈性「已使他最忠貞的追從者驚訝」。自由黨的「新聞紀事報」則說：「如果是「爲了個人的權力，他是準備濫用憲法權利的，這是在一個傳統上尊崇領袖而不尊重法律的國家，他將樹立一個危險的榜樣」。

西德總統無實權
阿登納將成傀儡

【美聯社波恩八日電】如果阿登納當了總統，他將不再參加最高級會議了。

如果要舉行什麼包括西德在內的政府首腦會議，阿登納勢必將呆在國內，讓新總理去參加。

在西德，總統的地位完全跟美國國家元首不同，美國總統是很有權的，甚至法國的總統最近也是有權的。

在西德，最重要的人是總理。他的地位可與英女皇伊利沙伯相比。而西德總統的權力不會多過英女皇伊利沙伯。一九四九年的波恩憲法規定：決定政策路線的是總理，對政策負責的也是總理。總統用命令來反對這個有權的人物，這樣的事情是很少的。總統最重要的權利，可能就是他有權提名總理，如果下院對他提名的人選不能通過，他有權解散國會。但是，一旦總理由國會選出之後，總統的責任就算完畢。

一經選舉，他出席議會的席位就自然解除。總統頒佈命令或法令，必須總理連署。總統提名聯邦法官和德國國防軍的軍官，但並不參加談判。總統簽署國際條約，但是，如果總統違法，可由憲法法庭予以起訴，而且可能被罷免。

遇到戰時，德國武裝部隊的最高指揮權不屬於總統，而由總理掌管。總理可以留任至無限期，只要經投票通過。但是，總統的任期最多連任兩屆——共爲十年。

如果總統有一個贊成他的意見的總理，而且總理不屬於愛獨作主張的那一類型，那麼，總統在政治上可以保持相當程度的影響。現任總統霍埃斯是一個小黨自由民主黨的黨員。他決不能與有力量的基督民主聯盟分庭抗禮。總之，說來說去，西德總統的地位大抵是形式的。

美貨運菲走私漏稅
菲企業家要求政府堵塞漏洞

【新華社北京七日電】據菲律賓「新聞晚報」三日報道，菲律賓工業界人士何塞·普·馬塞洛二日說，菲律賓應該集中力量來堵塞外國貨物不向菲律賓征納關稅和捐稅而能夠進入這個國家的漏洞。

馬塞洛是馬塞洛公司的創辦人，他是在抨擊國會的動議時說這番話的。國會的動議要求對曾經免稅的工業征收捐稅，並且對本國的企業家征收附加稅，以便增加國家收入。

馬塞洛敍述了美國貨物通過美國在菲律賓的基地和保留地進入菲律賓市場的情況。他說，「由於通過後門運進來的這些美國貨物不繳稅款，政府正在被剝奪掉一個巨大的收入來源。我們應該堵塞這些漏洞，而不應該通過那些使菲律賓的製造商無法生存的稅則。」

他指出，國內最大的走私漏洞是美國的軍事基地和保留地。他要求政府採取嚴厲的措施以制止美國貨物不繳納任何稅款而流入市場的情況。他說，這不僅是爲了使政府獲得非常需要的收入，而且也是爲了保護本國的貨物和促進本國人民的就業。

他進一步指出，「當這些美國貨物因入口時未納任何捐稅而能以較低的價格（在菲律賓市場）出售的時候，菲律賓製造商如何能夠競爭呢？」

美將設微波線路 連接土巴及伊朗

【新華社卡拉奇八日電】據這裏報紙消息，關於連接卡拉奇、德黑蘭和安卡拉三個巴格達條約成員國首都的微波電訊線路的計劃七日在卡拉奇最後確定。

這項工程是巴格達條約爲了軍事目的而舉辦的。參加討論這個計劃的有美國、英國、土耳其、伊朗和巴基斯坦的代表。會議確定，將在一九六一年完成長達三千英里的線路工程。

據報道，這項工程的費用一千八百三十七萬美元將全部由美國提供。巴基斯坦、伊朗和土耳其都將派出五名工程師到美國去學習三個月關於這項工程方面的技術。

菲國地方美軍天下
呂宋南部一鎮居民與美軍不和 全部人口被迫遷喪失田園廬墓

【法新社馬尼拉九日電】馬尼拉報紙九日報道，奧倫蓋波鎮的全部人口均將被遷移到另外一處地方定居，因爲美國在菲最大的海軍基地設在這裏的緣故。

奧倫蓋波鎮是在呂宋島南部的三巴禮示州，這個鎮的名字經常出現在新聞報道中，因爲這裏的美國軍方對菲律賓居民採取了鎮壓的措施。

據馬尼拉報紙報道，美國和菲律賓官員就該鎮的遷移計劃已商談了多時，而決定搬遷的原因是由於當地菲居民和美國人之間彼此不和。而許多次的摩擦和糾紛都是因美菲兩國關於對美軍犯罪人員的審判權的爭執而起。

中蘇興盛使美國人悲觀失望
美「優越感」在破滅
英教授指出美已自知並非萬能

【新華社北京九日電】據塔斯社紐約八日訊：英國劍橋大學教授布羅根在新布藍斯威克（新澤西州）會特格斯大學演講時指出，最近幾年來發生的事件使美國社會各界人士的頭腦有了某種程度的清醒，這是今天美國最明顯的特徵。

布羅根說，過去，美國人曾經希望「世界其他國家承認所謂美國生活方式的優越性」，現在這種希望已成泡影」。

他指出，蘇聯正在迅速發展，許多經濟不發達的國家有以蘇聯而不是以美國爲榜樣的傾向，許多接受美「援」的國家也在反對美國的政治領導。所有這一切都助長了美國的悲觀情緒。

布羅根還說，中國走上了共產主義道路這個事實是美國人感到悲觀失望的主要原因。朝鮮戰爭「使美國人遭到了屈辱性的失敗」。蘇聯在飛往太空的競賽中獲得了勝利，也使美國人感到絕望。這使美國人第一次了解到，雖然美國很強盛，但是並不是萬能的。

日本職業婦女的悲哀

·魯丁·

東京航訊

今天即使是在東京這樣世界一流的大都市裏，依然到處可以聽到這些侮辱女性的話。

婦女被辱爲「花瓶」

「女人應該在家裏工作，她們出來作事是對社會有害的」；「機關裏的花瓶是需要時時更換的！」「女人應該回到廚房裏去！」

日本的許多機關和公司裏，雖然有不少女性擔負着同男性一樣的工作，但是她們的職業是毫無保障的。特別使女性飯碗容易打碎的，除了社會制度不合理和失業人數衆多之外，歧視女性的封建殘餘思想也是重大的原因。

已婚婦女更不受歡迎

就是在這樣一個歧視女性的不合理社會中，被撤職淘汰的首先是女性，尤其是結了婚的婦女，更是被企業老板首先「開刀」的對象。最近引起軒然大波的「東電事件」，就是一個典型例子。

東京最大的「東京電力公司」，上個月向所有女職員發出了修改公司僱傭條例的通知。規定：一、女職員在婚後六個月內應予退職；二、女職工在婚後六個月內退職時，可加付百分之十三點五退職金；三、在職的已婚女職工，應於今年底以前退職。公司方面所持的理由是：婚後的女子工作效率降低，同時每年不斷有高等學校畢業出來的大批女青年求職，她們勞動力強，工資也低，因此應該實行「新陳代謝」。公司並且表示，僱用新的女職工不必要求工作能力熟練，只要三個月就能培養成一個很好的熟手了。

東京電力公司共有三萬多職工，其中女性達一千七百多人，已婚的佔六百人。這近兩千個女性，擔負着公司裏勞動強度非常高的會計、事務以至複雜的電機管理等全部工作。

爭取「結婚自由」人權

「東京電力公司」這一紙布告貼出後，近兩千名女職工一致譁然。一千一百多名未婚的女職員，堅決要求「結婚自由」這一基本人權；已婚的六百名女職工也矢口否認已婚女子工作能力低的怪論。一個擎操複雜的電機操縱工作的已婚女職工說，她在公司工作了七年，從來沒有看到任何女職員在婚後有能力減退的現象，許多在電機室中整天伴着震耳欲聾的電機的女工作者，連一秒鐘的疏忽也沒有發生過，沒有事故便是證明。

兩千名女職工終於團結起來，向公司提出嚴厲的抗議，要求收回成命。其他電力公司的女職工也無條件地聲援。因爲她們知道，如果「東電」這個無理辦法行得通，其他如「關西電力公司」和各地許多電力公司和一般公司，也都會起而效尤。這場激烈的要求職業保障的鬥爭，目前已因「東電」資方宣佈暫停實施新條例而告一段落。

女教師被「勸告」退職

在教育界中，女教員也是被歧視的對象。就在今年四月新學期開始前不久，山形縣一家小學校中，有一位任教多年的男教員，被上司教育長召見，示意想提升他爲校長，但要他答應一個先決條件，就是：要他的妻子辭去校裏的教師職位。據「日本教師組合」婦女教師部負責人說，每年新學期開始前，許多類似的「暗盤交易」非常盛行。今年春季學期開始前，全國有一萬女教師在「希望您讓位與後進者」的名義下收到了「退職勸告書」。所謂「退職勸告」，就是要你自動辭職，如果一連三次不理這個「勸告」，便實行強令退職了。當然，五十歲以上的男教師，不管具有多大的經驗，大多數是「勸告退職」的對象；女教師只要年近四十，就十九被勸令退職了。鹿兒島的教育當局規定，凡是丈夫有職業的女教師，一到二十八歲就要自動退職。在長崎，夫婦兩人的收入超過四萬八千日圓（編者按，合港幣八百元），其中任何一個作教師的，也必須退職。

男女教師比例十比一

現在日本全國公立中小學的總數約爲四萬四千所，但是由婦女擔任校長的不過一百一十人，女教員和男教員的比率也僅僅是一比十。此外，日本教育當局，還巧妙地用調職的方法迫使女教員退職。岸信介的「教師勤務評定制」，更是對日本教師、特別是女教師的更嚴厲的迫害工具。

在其他政府企業，如電話公司、遞信省工作的女性，也同樣毫無保障。「裁汰女職員」這句話目前正響遍所有的公司企業。如遞信省和電報局都以提高退職金爲餌，引誘女職工退職。日本許多家電視廣播公司和無線電廣播企業，對女性職員最高服務年齡的規定一律爲二十五歲，過了二十五歲的，公司只肯和她簽訂一年期間的臨時合約。換句話說，隨時可以炒她魷魚。電視廣播公司開了此例後，其他商業性大公司紛紛效法起來。如明治百貨公司就規定：凡擔任營業、總務的女職工，其最高年齡是二十五歲。名古屋的名鐵百貨公司規定：女職員最高年齡三十歲，現在這家公司女職員的最高年齡只有二十四歲，但是六年之後，她們就面臨飯碗破碎的問題。各公司甚至利用小便宜式的物質獎勵來誘騙女職員退職，如東京一家電機公司規定，凡超齡女職員退職，除致送退職金外，還額外「贈予」電視機一架。

藉口「三惡」炒其魷魚

更有一些公司企業，在「女職員有三惡」藉口下，實行其炒魷魚政策。這所謂「三惡」，就是說：女職員「吃飯時間長，化粧時間長，打電話時間長」。這種藉口，實在荒唐得很。許多大老闆嫌女職員賺取利潤，硬說已婚女職員請假多（「自己生病請假」，「孩子生病請假」，「丈夫生病請假」），而盡量裁減女職員。甚至連日本的國會議員，也有人公然歧視女子。上月十日，參議院預算委員會在舉行公開預算辯論時，有人提議請婦女出席旁聽，不料某些議員立即反對說：「一國的預算怎能讓毫無見識的女子批評呢？」

團結鬥爭初獲勝利

在這種種不合理限制下，今天的日本知識女性，要找尋一枝之棲，簡直難上加難。今年春季從學校中走出來的女學生共達四十七萬人（其中大學畢業生二萬六千，高等女校十八萬九千人，中學生二十五萬二千人），這龐大的求職隊伍，截至二月止，找到職業的僅三分之一，約十七萬人。但今春全日本的較大企業公司所僱傭的女性比去年同期銳減達百分之三十八。

日本職業婦女已不能再忍受這種不公平和難堪的歧視，她們正在團結起來爭取和男子平等的權利，「東電」事件的勝利，只不過是個開端。

日太子今天結婚

【法新社東京九日電】日本皇太子明仁和「麵粉大王」的女兒正田美智子將於十日上午十時十三分成爲夫婦。到時他們將在「賢所」內同飲聖酒，「賢所」是日本皇宮中祭祀「天照大神」的一處宮殿，在這裏供奉着一面「神鏡」，它代表日本皇族神道的標誌。

日本全國有數以千計的女子，也將在明仁結婚的同一天同一時間，在神社中或在禮堂中結婚。

明仁將穿上黃色的宮廷長袍，戴一頂漆黑色的神道帽子，和持着一隻笏。

日皇裕仁夫婦將不參加。依據傳統，明仁他們簡單的神道式婚禮將歷時十五分鐘。結婚儀式完畢後，新夫婦將乘坐敞篷馬車去裕仁的郊區住宅，預料將有一百萬日本人跑到街邊來湊熱鬧。

日美修約綱要公布
岸集團要將冲繩島劃作美基地 並承擔日有助美完成侵略義務

【新華社北京八日電】東京消息：日本政府和自由民主黨今天發表了「修改日美安全條約綱要」。這個綱要清楚地表明，岸信介集團甘心根據美國要求來出賣日本主權和民族利益，企圖通過修改日美「安全條約」，進一步把日本拖入美國的軍事侵略體系，並且充當美國侵略亞洲的幫兇。

綱要不顧日本人民關於廢除「安全條約」的要求，綱要寫道：日本要「繼續保持」以日美「安全條約」爲基礎的日美兩國間的「安全保障體制」。

岸信介集團在綱要中還說，要明確規定美國有「保衛」日本的義務，同時日本也要根據「國家力量和憲法允許的範圍內完成應當完成的任務」。

綱要規定，美軍「可以使用日本的設施和區域」。

在綱要中，岸信介集團企圖以欺騙手法把冲繩島劃入「共同防禦地區」，以便以這個太平洋上的戰略島嶼爲據點，組織東北亞侵略集團。綱要寫道：要規定條約地區是整個日本領土。不過，目前不是由日本行使政權的地區（即冲繩島和小笠原羣島），「暫時不包括在條約地區內」，將來日本收回行政權以後再「自動地劃入條約地區」。

綱要還寫道，關於美軍的裝備和部署以及美軍爲了在日本以外地區作戰而使用日本的設施和區域時，要事先同日本政府協商」。日本公衆早已指出，這種「協商」只是將使日本承擔更多的軍事義務的外衣。

和現行的「安全條約」一樣，綱要中表明美軍可以根據日本政府的要求，干涉日本內政，鎮壓日本人民運動。綱要說，如果日本受到「間接侵略」，並且這種「侵略」威脅到日本的安全，日本就要同美國協商，以便採取「必要的措施」。

綱要還表明岸信介集團企圖通過修改「安全條約」來加強日美兩國的軍事勾結，而且還企圖從政治、經濟等方面加強日本對美國的依賴關係。綱要說：要明確規定日美兩國在政治、經濟方面的「合作」，「安全保障」關係只能「作爲更加廣泛的政治和經濟關係的一環而存在」。

根據這個綱要，新的「安全條約」的有效期間是十年。岸信介政府和自由民主黨今天還發表了「調整行政協定綱要」。準備在簽訂新的「安全條約」的同時簽訂新的「行政協定」。這個綱要表明新的「行政協定」將繼續給予駐日美軍以特權。

縱橫談
三十年來 一二千萬挨餓的「老闆」

施君玉

在一九二九年美國經濟大恐慌之後，美國的失業工人曾經進軍華盛頓，麥克阿瑟就因爲對這些失業工人進行了血腥的鎮壓而得到大老闆的寵愛，從此官運亨通。

三十年後的今天，美國又發生了失業工人進軍華盛頓的場面；雖然這次的規模還沒有上次那麼大，但已經是三十年來所僅見的了。

這一次進軍，表現了美國失業情況之嚴重。六百五十萬人失業，已佔到全美國工人總數的十分之一左右。算他每個失業工人平均連他自己負擔三個人的生活，就有將近二千萬人正在受到飢餓的威脅。

羨慕失業工人

香港有些報紙說，在美國失業也比在香港好。

據他們說，美國失業工人可以領取失業補助金，折成港幣有幾百元，比香港大部份人的收入好多了。

他們又看到報上的消息，說有些失業工人失去了汽車，就指着這條消息向人說：你們看，美國失業工人不過失掉私家車而已；言下之意，失掉私家車還可以坐的士，而在香港又有多少人坐得起的士呢？

於是，他們對美國的失業工人不勝艷羨，大有恨不得到美國去參加失業行列之感。

失業補助金

這些報紙主要不是睜着眼睛騙人，就是常識太差。

美國物價比香港不知高多少倍，幾百元港幣，就算一個人也不是太容易過日子的，有家室之累，就更慘了。而且，要補助金有諸多限制，很多失業工人是拿不到的；就算拿到了，也最多只能拿二十六個星期，期滿還找不到職業，而又不能在私人慈善團體中討到零星的救濟時，就只有喝西北風了。事實上，約有二百萬失業工人領取失業補助金的期限已經滿了。算上他們的家屬，至少有五六百萬人過日子都很難過下去了。

他們的汽車

至於汽車，的確，美國很多工人有汽車。但是，汽車在美國不是奢侈品，而是必需品。在有些地區做工，沒有汽車就很難上工。因此，美國許多工人節衣縮食也一定要供一輛汽車。一旦失業，不能按期付錢，這輛汽車就要被公司收回。那時，連他以前交的款也沒有了。失去汽車並不等於賣掉汽車，也不等於可以坐的士，而是失去了一項謀生的必需品。有時，他如果住的房子是分期付款或押了出去的，一旦失業，全家就只好到馬路上去了。

那裏的失業工人都不好受的，美國的失業工人一樣不好受。

倒霉的老闆

美國經濟學者要別人相信，美國的資本主義是「人民資本主義」，人人都是老闆。蘇聯人人是工人，美國人人是老闆，够多麼威風。

可是，現在美國有近二千萬忍飢挨餓的老闆，蘇聯的工人卻個個吃飽穿暖。

看來，不會有多少人喜歡當這樣倒霉的老闆罷。

美影片內外不賣座
去年全美有千多家電影院倒閉 影片公司有的破產有的已改業

【據新華社北京九日電】紐約消息：美國電影事業呈現一片蕭條景象，賣座率急劇下降。很多影片公司破產。資本家爲了牟利，不擇手段，粗製濫造各種兇殺、色情、暴行等影片，並且，加緊向國外傾銷影片，或轉而經營其他行業。美國報刊最近反映了這種情況。

據「華爾街日報」最近報道，一九五八年美國電影觀衆人數是第二次世界大戰以來最低的，平均每周只有三千多萬人，比十年前要減少一半左右。

由於賣座率的急劇下降，很多影片公司破了產。截至一九五八年年底，有一千二百多家電影院倒閉，佔全美國電影院數的百分之六以上。甚至美國大影片公司也受到破產浪潮的衝擊。例如，「雷電華影片公司」和「共和影片公司」都已經破了產，並且停止了影片的發行。

一九五八年美國拍攝的影片要比一九五七年少得多。沒有好的影片，電影院於是採用了花樣繁多的「獎勵」觀衆的措施以廣招徠，例如發獎品、發贈優待票、放映少年和家庭主婦專場、免費招待茶水、咖啡等等。但是，這些小魚釣大魚的辦法，並不能彌補由於賣座率急劇下降而帶來的損失。

美國影片公司還盡力加緊向國外傾銷影片，找尋出路。但這也是此路不通。很多國家的政府力求減少上映美國影片。

很多美國影片公司由於財政上處於困境，異想天開，想盡各種辦法，另找出路，經營一些與電影毫無瓜葛的企業以謀利。例如「二十世紀福克斯」公司開始經營石油、天然氣和住宅建設等行業，其他一些影片公司向工業部門投資，從電視機具和玩具直到衣著製造等行業，無孔不入。

三千年古木製成新提琴
音色優美 音響純正

【新華社北京九日電】據塔斯社埃里溫消息：埃里溫的提琴製造師穆薩伊梁，用兩年前出土的近三千年前的古松木製造了兩隻提琴。這棵古松曾經活了一二〇年，是兩年前在發掘紀元前六世紀烏拉杜古國的城市——杰依雪拜尼廢墟時發現的。這棵古松在地下埋藏了近三千年，但它的物理性質還很完好，研究證明，這棵古松的性質、特點和著名的十六、十七世紀意大利提琴師們製造提琴所用的木料相似。

穆薩伊梁用這棵古松製造的兩隻提琴音色優美，音響純正，目前這兩隻提琴已送到埃里溫音樂院作專門試驗。

青年運河上游工程
鶴地水庫開始儲水
山叢中百里銀湖儲水八億公方
二百多萬畝土地永遠消滅旱災

【湛江通訊】雷州半島青年運河上游工程（即鶴地水庫）在完成土方工程百分之八十以後，已於四月三日堵壩導流，開始儲水。廉江城以北羣山中間，已經出現一個儲水八億公方的百里銀湖。從此，千萬年危害雷北縣人民的九洲江被馴服了，雷北縣二百五十萬畝土地的旱災和九洲江下流十五萬畝田地的水災將永遠被消滅。

三日七時三十分，工地上的金鼓指戰員們都已集中在工地枕戈候令。開工前，召開了誓師大會，青年運河上游工程工地四萬多個建設大軍和雷北縣一百二十萬人民都懷着迫不及待的心情，要求參加這一場有歷史意義的戰鬥。工程指揮部指定北坡團抽調一百五十名民工參加堵導流，但申請參加的民工竟有一千多人。在戰鬥中，工程指揮部領導人王勇親臨各個前哨陣地指揮，使這個戰役激烈而有條理地順利展開；工地黨委張玉池和渠道師副政委李芳，也帶領着幾百名水手首先跳進激流，投出了第一個沙包，並泡在激流中堅持到最後勝利。被譽師橫山團會出席全國青年積極分子大會的莫湖和出席全國農業社會主義建設代表大會的莫冉，本來沒有規劃參加下水的，但人們在激流中發現他倆抬起二百斤重的沙包，一個接着一個地拋下去。在這樣的勇敢善戰英雄面前，九洲江水在四十分鐘內被堵住，闖堰合攏了。經過他們輪番奮戰四小時，兇惡的九洲江完全被馴服了。

連江航道開始整治
決定建設七個攔河壩提高水位
使五百噸拖駁船隊暢通到連縣

【本報廣州專訊】整治小北江—連江航道工程已開始施工，全部工程完成後，五百噸的拖駁船隊可從清遠直上連縣。

整治工程主要是自清遠以上至連縣八十一公里航道上建設七個高四五公尺以上的攔河壩，將水位提高二公尺，每個攔河壩設船閘，使輪駁船可暢通無阻。現有關方面已在連陽各族自治縣設立連江航道工程整治指揮部，已有二千多人在這條航道上施工，預計今年內全部完工。七個攔河壩將全部利用作發電，解決連縣、陽山、青蓮一帶的用電問題。

這條航道整治後，連縣、陽山礦富的煤礦將可以大宗外運。

年產水泥百萬噸
英德水泥廠加速建
一批小立窯已於二月份生產

【英德通訊】華南最大的水泥廠之一的英德水泥廠正在加緊施工。現在，廠區和鐵路專線地基平整工作已大部分完畢，並且蓋好了一批廠房和職工宿舍，第二季度將進入全面緊張施工階段。這個廠在大規模的洋法生產設備還沒有建好以前，已先用土法建了一批小立窯，於二月份投入生產。這間廠全部建成後將年產水泥一百萬噸。

這間廠建在英德縣十里的龍頭山上，有綿延數里的原料礦藏。整個水泥廠將由廠區主廠房、廠前區附屬工程、礦山工程、水電工程、福利區等幾個主要工程項目組成，還有一條鐵路專用線把廠區和礦山同作業，有精密結構也有大面積的建築。使建築工程非常宏偉複雜，有的工程在地下，在龍頭山上的礦山工程就非常艱巨，山高達二百多公尺，屹立在北江河畔，山勢陡峭，爲了每年要從這裏開挖二百多萬噸的礦石，因此就要在這樣險峻的山上開闢盤山公路，從山頂鋪一條窄軌鐵路線，用蒸汽機車運輸，還將在山中間開鑿二條隧道貫通金山東西南北，並建一個溜石槽來卸礦石，這樣就可以保證在短時間內有大量礦石運到廠房。廠區還有規模宏大、全部自動化的三條迴轉窯。

這個廠的勘探、設計、施工、安裝和設備製造全部由我國有關部門負責。原定一九六一年投入生產，爲了適應工農業建設對水泥的急需，按省委要求，提早在今年第四季度先建好一條窯投入生產。現在，該廠黨委提出了「爭取『十一』投入生產，作爲國慶獻禮」的號召，並廣泛深入的展開了「工作（勞動）好、學習好、團結好」的三好運動，積極進行技術培訓工作等，以迎接即將到來的全面施工。

醫治近視眼 可用按摩法
福建省人民醫院獲成效

【福州通訊】福建省人民醫院用按摩治療近視眼有較好的療效，在四十九例中有效率達百分之八二·三以上。

這種按摩法是根據近視眼的發作方法：患者仰臥，醫生採用按摩療法中的「指針法」，兩用手指按在按摩點，運用內功—內動外不動法，由慢到快，由輕到重，再由快到慢輕，如此反覆進行，患者會發生麻感、痠脹或癢感，經過幾次施治，即有療效。

寶島一寶——胡椒

你看，這些胡椒的果實像珍珠串一般，多麼好看！一叢胡椒可以活幾十年，每年收兩造，也有兩年三造的。胡椒是貴重的香辛材料，西餐館裏少不了它，還可做其他工業上的用途，經濟價值甚高，海南島上正大種胡椒，將來的發展前途無可限量。胡椒也將是海南島的一寶啊！

海豐漁民捕獲鯊魚

【本報廣州專訊】海豐縣消息：鮎門公社漁業生產隊黃買金的一艘小漁船，三月廿六日夜間，在江武島附近八尋水海面，捕獲一條四百多斤重的鯊魚。當時，黃買金他們一伙漁民是在用膠絲網捕捉馬鮫魚的，起網時還以爲網給礁石勾住了，但頗有經驗的老漁民黃買金知道這是大魚，趕忙用粗繩結成一個圈套，縛住了鯊魚的尾巴，四個漁民和這條鯊魚進行了歷時兩小時的「拉鋸戰」，終於將它拖上岸來。這條鯊魚是凶狠的「馬鮫鯊」。

夜宿「熱帶植物之家」

本報記者 克夫

三月二十日下午兩點多鐘了，我們剛從松濤水庫工地回到那大寓所，華南熱帶植物研究所一位負責人，開了汽車到來，迎接我們到他們所裏參觀，並說已準備晚餐等候我們了。研究所離那大約有十公里左右。本來大家參觀松濤水庫工地時，奔波了大半天，多少有些倦意了，但盛情難卻，於是匆匆收拾行裝，又乘車到研究所去了。

研究所現在設在寶島人民公社聯昌橡膠園裏，將來遷往舖仔，現已有部分工作人員和一個技術學校在舖仔，新所址正在建造。據說，有一座H形的辦公大樓，高三層，已建到二樓了，還建有許多職工宿舍，據說暑假、至遲年底可以全部遷入。

老膠園面貌改觀

聯昌橡膠園是一個老膠園，但從前經營管理不得法，幾十年來毫無發展，至解放時已奄奄一息。這八、九年來，由於政府重視，大力扶植，改進了經營管理，實行梯田化，採取密植、芽接、復蓋、水利灌溉、營造防護林帶等措施，做到了速生高產，聯昌膠園的面貌根本改變了。特別是去年大躍進中，這個膠園培養了好多株高產衞星樹，有單株產量達到四十六公斤膠的高產紀錄的。

到達聯昌膠園已是黃昏時分，太陽快下山了。一片深綠的映襯着濃綠的橡膠樹、椰子林，顯得別有一種天地。這膠園相當遼闊，據說有九萬多畝，研究所從廣州搬來這裏之後，起了許多宿舍和辦公室，雖然都是磚瓦平房，但是建得整齊美觀，窗明潔淨，一幢一幢像花園洋房，也像海濱的別墅。房屋外面有成百年樹齡的高不可攀的椰子樹，門前是花畦和苗圃。這樣幽雅的環境，真是個研究學問的好地方。

參觀衞星樹和陳列室

研究所何康所長，江浙人氏，年紀三十多歲，很有風度，真是年青有爲的學者。他於百忙中抽時間跟我們簡單介紹研究所的情況，又與幾位負責人一起陪同我們參觀寓所附近的橡膠林，這裏有好多株高產衞星樹，搭起架子，便利空中作業——割膠、選種、進行芽接或實驗駁枝等等。他們耐心的爲我們解答有關的問題。我們大家來到了這優美的新環境，又受到主人熱情的招待，頓覺精神奮發，倦意全消，看完膠園高產衞星樹和苗圃後，還回到室內接連參觀三個陳列室；一是橡膠生產研究資料陳列室，另兩個是油棕、咖啡、椰子、胡椒、鷄蛋果、麵包樹、丁香……等熱帶植物陳列室，有圖表、實物、統計數字，內容非常豐富。在這裏，大家有如上了一堂熱帶植物課，覺得了許多有關熱帶植物的科學知識，也更具體的看到了開發海南島的美好前途，這些具有很高經濟價值的熱帶植物，都是寶貝啊！

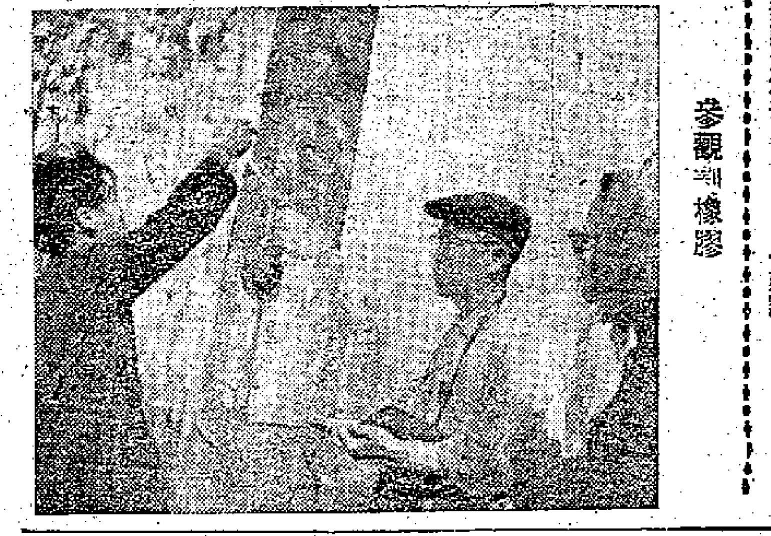
珍貴的熱帶植物苗

在研究所的苗圃裏，我們認識很多種貴重的熱帶植物。有油料作物油棕、腰果、鐵梨、油茶；有纖維作物的苗蕉麻、海島棉、紅棉、爪哇木棉、毛里求斯麻；有飲料作物咖啡、可可、茶葉；有香料作物香茅、風茅、胡椒、檸檬桉、丁香羅勒、香根草、香葉、山倉子、肉豆蔻；有名貴藥材如金鷄納、古柯、崗松、印度蘿芙木（即蛇根草）；還有許多熱帶果樹苗，如榴蓮、紅毛丹、蒲萄丹、山竹子、金芭蕉等。如果把所見的熱帶植物都抄下來，就是相當完整的一部熱帶植物誌了。我們聽介紹，覺得很好聽，很美，而我們也有如到了熱帶植物之家一樣，感到親切，可愛。

看看談談，不知不覺已是晚上八點多鐘了，主人已催了幾次要我們去吃晚飯了。大家才收拾筆記本到食堂進晚餐。這一頓晚餐也很豐富，六、七個餸，猪肉、鷄、西洋菜湯，任吃唔厭，蔬菜鮮美，原來都是他們自己的出產品。今天他們殺了猪又殺了鷄，但這並非純爲我們而這樣做的，而是他們的慣例，逢星期日或假日，多數殺猪殺鷄加菜。

這一晚住宿在膠園的宿舍裏，空氣清新，風吹椰樹有如雨打芭蕉有詩意。以後在巡遊中每談起聯昌橡膠園的一宿，大家都說留下了深刻的印象呢。

第二天早上，吃過早餐，與主人告別，專車又奔向著名的海南島上的鐵山——石碌——去了。



參觀割橡膠

穗各界獻中藥秘方
近三月來逾九萬條
經過整理後將印成專册

【本報廣州專訊】廣州各界人士最近三個多月來獻出各種驗方、秘方、單方九萬多條，其中大部份是醫務人員獻出的。

去年底，全市開始了採風獻方熱潮，經過學習中醫政策，和去參觀在廣州舉行的中醫藥展覽會後，廣州醫務界深深認識到中醫這個祖國寶貴的遺產，應該好好加以整理，造福人民，紛紛把祖傳驗方、秘方、單方公開出來，許多老中醫也不例外。著名的「佛山」和他的兒子李家跌打醫生李廣海（現在廣州清平街衛生所任正骨醫生），同時把家傳的跌打秘方獻出；光孝街衛生所中醫師黃蓮是有一帳驗傳治脚氣病的秘方，據說他父親曾有人出一萬元要收買他的秘方，他父親不肯賣，這次也自動獻了出來。另一個中醫師蔡希庭有好幾本手抄驗方、單方，據說他家過去曾遭三次火災，其他東西都不急，首先搶救這些秘方，這次也很高興的把全部手抄本獻出。

已收集的九萬多條方，現正分別由市內各區醫務單位中醫師負責整理，將先在本市醫務界介紹研究作臨床試驗，年內將經過整理後選好的驗方、單方精選出來，印成專册問世。

女英雄流芳百世
「向秀麗」一書 發行50餘萬册

【廣州通訊】系統地介紹向秀麗英雄事跡的「向秀麗」一書，已由廣州文化出版社編印成單行本出版。全書以報告文學形式概括地介紹了向秀麗短短的一生。書的開頭還有黃必武、郭沫若爲紀念這位英雄人物所寫的詩詞。全書約二萬多字。

該書從二月十二日出版以後，截至三月中旬，在廣東省已發行了五十多萬册。

（編者按：去年十二月十三日晚上，廣州何濟公製藥廠因酒精瀉地，接觸到附近煤爐的熱氣，頓時引起熊熊烈火。青年女工向秀麗奮不顧身撲向烈火，用雙手阻止酒精流向金屬鈉。使一場浩劫避過，工廠得救，向秀麗被燒成重傷，無法醫救，光榮犧牲。）

海南長昌煤礦 產量提高九倍
日產量達二百七十九噸

【本報廣州專訊】海口消息：海南區最大的工業燃料基地—長昌煤礦，日產量從三十噸增至二百七十九噸，提高九倍。第一季度產煤量等於去年全年產量的百分之八十以上。

這煤礦的原來設備和工作條件都較差，去年日產量最高只達三十噸。

從二月上旬開始，該礦開展勞動競賽和工具改革，製成土絞車、礦車、起重機和空中運台、車修車子等，鋪設軌道等，使勞動效率大爲提高。一方面還大量開闢露天小煤井、小煤窯和建設大煤井。

廣東新聞

龍川 ▲清明前後，是收割松脂的時節了。龍川縣上坪公社社員最近組成了松香專業生產隊，紛紛上山割松脂。社員中，好些是割松脂的能手。社員們準備在穀雨前，有大批松脂送下山去，以便松香廠及時生產。

高要 ▲江門專區出口商品展覽會，即將在高要縣城舉行。展品四百餘種，包括高要的名產巴戟、桂油以及精緻的手工藝品。這個展覽會將在江門專區各縣市作巡迴展出。

海口 ▲海口市郊東山公社新建了一座小型水電站——嶺北水庫電站，已開始發電，將供給東山市和東山中學的照明用電和當地糧食碾米用電。海口市郊另一座水電站—三門坡公社的石近水電站已在安裝發電設備。

雷南 ▲雷南縣邁陳公社那練大隊，最近收割一塊一畝還不到一點的甘蔗，收穫甘蔗三萬五千多斤。這塊甘蔗高產田，是中共湛江地委孟書記、中共雷南縣委書記李振興和邁陳公社甘蔗隊聯合種的「試驗田」。

南海 ▲南海縣造林廿三萬多畝，超額完成了今春植樹造林計劃。該縣在一百多公里的公路旁，種植鳳凰樹十三萬多株，在屋前屋後、河邊、塘上種了一百七十多萬株樹。除了公社種植杉樹等以外，還種了竹和二千畝果樹。

文昌 ▲從前在海南島文昌縣的清瀾港灣，流傳着一句俗話，叫做：「南風不來，飛魚不來。」因此，不到清明，不捕飛魚。可是，該縣東郊公社漁業大隊的兩艘漁船，在清明前四天就滿載飛魚，駛返清瀾港。這批飛魚是在西沙羣島漁場捕撈的，第二天，社員們又揚帆出海捕飛魚去了。

東興 ▲駐守在祖國南方邊疆的中國人民解放軍，最近協助東興各族自治縣的東山木材伐採隊，疏通了東山林區河道，使東山林區的木材和藥材、野生纖維和澱粉植物，源源從河道運出來。

梅縣 ▲梅縣西陽的糧食部門，最近協助西陽公社建起一個畜力加工場和八個水力糧食加工廠。現在，已經開始生產的糧食加工廠每天可碾米四萬四千斤，比以前人力加工提高五倍效率。

海南建鹽田 十四萬公畝
全區將增原鹽十五萬噸

【海口通訊】海南區今年計劃新建擴建中、小鹽田面積十四萬多公畝，比解放前全區所有鹽田面積的總和還多五萬多公畝。現有鹽田正在緊張進行施工，在建設過程中，爭取在第二季度投入旺季生產。鹽田全部建成後，將使全區增加原鹽供應十五萬噸。

海南區今年計劃新建擴建的中、小鹽田分佈在瓊海、文昌、澄邁、儋縣、崖縣、東方、樂東、海口等八個沿海縣市。除鶯歌海、榆亞和昌感的兩個中型老鹽場今年計劃共擴建三萬多公畝外，其餘八萬多公畝的新鹽田由人民公社負責。在建場的同時，還爲了發展鹽業綜合利用，建苦鹵肥廠。據計算，與生產一萬噸鹽同時提製下來的苦鹵可以同時提製鉀鎂化肥一千二百噸、鉀鎂化肥一千三百噸、溴素十噸、可耐高溫一千九百度至二千一百度的耐火磚一百八十噸、鹽酸七百噸等。同時還可以在鹽中製出純碱和燒碱。

澄邁一公社建潮力電站

【本報廣州專訊】海南島澄邁縣新盈公社正興建一座潮力發電站。

新盈潮力發電站的發電能力爲八百五十瓩，建成後對促進公社工業化、農業機械化和電氣化，都將起重大作用。目前新盈公社已抽調部份社員，從事電站的建設。

通訊
郝建秀研究半導體

新民

你知道郝建秀嗎？她現在在華東紡織工學院讀書。在生產崗位上，她是勞動模範，在學習崗位上，她是優秀學生。她的頑強學習精神，鼓舞着很多同學的學習勁道。今天，她在上海市大中學生讀書、勞動、思想三躍進大會上作了一個動人的發言。

爲什麼送我上學校

她談了很多，談到解放前科學文化與勞動人民的無緣，談到解放後對科學文化知識的渴求……。

郝建秀說：「一九五三年十月，上級把我送到中國人民大學速成中學學習，並囑咐我要很好的完成學習任務。但是在學習過程中，成績沒有提高多少，三分、二分不斷出現，我心裏很難過，怎麼也睡不着。由於過分緊張，得了頭痛病，對學習也產生了懼怕心理，一度產生回廠生產的思想。

「我向上級說了我的想法。上級了解我的思想和困難以後，經常的教育和幫助我，給了我很大的鼓舞和支持。並對我說：『爲什麼讓你到北京來學習，你想到過嗎？我們的國家，不僅是要求你多接幾個頭，少出點白花就行的，我們還要創造更宏偉的社會主義新世界……』這幾句話，使我想得很多，也就更加堅定了我繼續學習、攻克科學堡壘的決心。」

看到美麗前景

「在速成中學那一段時期，我能夠有一些成績，是和上級的無微不至的關懷和辛勤的培養分不開的。去年夏天，上級又把我送進了華東紡織工學院學習。我真高興極了。在紡織工學院的半年來，每天，我都被許多過去從來沒有聽見過的新事情激動得不能平靜。寒假裏，我回到青島國棉六廠去，看了看，工廠也變了樣子了，工人們不單搞高速高產，還煉鋼和造機器呢！這一切，都在我們面前展示了紡織工業廣闊、美妙的前景。我們紡織工人不但很快就要從長期來繁重的體力勞動中擺脫出來，而且，我們將要用最新的紡織機，爲人民紡織出更多更漂亮的衣裳。真的，想到這裏，我心裏是又興奮又激動，又着急，我應該怎樣更多更快更好地學習、掌握紡織工業的理論知識，準備爲祖國的紡織事業貢獻自己的力量呢？

把困難看得渺小

「當然，這樣一個學習任務，對我來說，是更加艱巨了。我在速成中學學的是文科，跟現在學的工科不一樣，高中的物理、化學、立體幾何，都沒有學過；而現在要學習、掌握的知識，比以前學的更深了。但是，儘管困難，不知怎麼的，現在我却覺得困難變得渺小起來了。最近，我們學校正在搞科研工作，我已被批准參加半導體的研究工作，研究怎樣使它應用到紡織方面來。」

天下事

十年前的今日
一九四九年四月十日

強大的中國人民解放軍已經威壓長江北岸。第二野戰軍（即中原人民解放軍）和第三野戰軍（即華東人民解放軍）雲集長江北岸，誓師待命渡江，成千成萬條船則在江邊待發。第二野戰軍的指戰員立下莊嚴的誓言，要決心解放全中國。第三野戰軍的戰士自淮海戰役勝利結束後，即紛紛要求進軍江南。第四野戰軍（即原東北人民解放軍）的裝甲部隊、機械化部隊、摩托部隊、砲兵等部都以所向無敵的英雄氣概浩蕩南征。

與此同時，國民黨的死硬派雖然仍在裝腔作勢，可是在南京與廣州方面却是會議頻仍，緊張萬狀，一團忙亂。（文）

資料
東南亞條約組織

中文

東南亞條約組織是在美國發起和活動下拼湊起來的一個侵略性軍事集團。它同北大西洋公約組織和巴格達條約組織等侵略集團一樣，完全受美國的控制，爲美國戰爭政策服務。奇怪的是，這個以東南亞爲名的組織，它的八個成員國中，只有菲律賓、泰國和巴基斯坦三個國家在亞洲，它們的人口只佔東南亞總人口的五分之一。其餘五個國家，美國、法國、英國、澳大利亞和新西蘭都是非亞洲國家。

原來二次大戰以後，美帝國主義在亞洲和太平洋地區積極從事拼湊軍事聯盟的活動，以實現它對這個地區進行侵略的目的。但是遭到了一系列的失敗，最後只好以所謂「美澳新三國安全公約」的三個成員國爲班底，拉上英國和法國以及泰國、菲律賓和巴基斯坦三個亞洲國家，湊成了這個集團。一九五四年九月，這八個國家的外交部長在馬尼拉集會，締結了所謂「東南亞集體防務條約」，建成東南亞條約組織。由於會議是在馬尼拉召開的，所以又叫做「馬尼拉條約組織」。

這個組織的總部設在泰國首都曼谷。它的最高機構是理事會，由成員國外交部長或政府指定的代表組成，各國政府另指定一名軍事人員作爲代表的軍事顧問。理事會下設常任理事會，由成員國任命常駐曼谷的代表組成。常任理事會下設軍事、經濟、「反顛覆」和新聞等委員會，各委員會又設許多專門的小組委員會。理事會每年至少開會一次。從它成立以來，已經先後於一九五五年二月、一九五六年三月、一九五七年三月和一九五八年三月在曼谷、卡拉奇、坎培拉和馬尼拉舉行過四次理事會會議。今年四月八日起在新西蘭首都惠靈頓舉行的是第五次會議。

東南亞條約組織自從成立以來，就是美國殖民主義推行侵略政策的工具。美國利用這個侵略集團，在東南亞擴軍備戰，在所謂「共同防禦」和「反對共產主義顛覆活動」的幌子下，把三個亞洲成員國放在它的控制之下，而且不斷地對東南亞國家進行干涉和顛覆活動，在亞洲製造緊張局勢。

內幕新聞

烏蘭諾娃轟動美國

唐鳳

她已於七日離蘇飛美，將先在紐約都城歌劇院演出三個多星期。這個有三千六百多個座位的大歌劇院，一個月前，每一場的座位已預訂一空。

蘇聯著名巴蕾舞蹈演員烏蘭諾娃，七日離蘇飛美，準備在美國和加拿大各地作九星期演出。莫斯科大劇院巴蕾舞蹈團這一次北美之行，陣容浩大，全部團員約有二百人。對這一世界第一流巴蕾舞團的蒞臨，美國人士期待已久。當烏蘭諾娃定於四月十六日開始在紐約都城歌劇院（Metropolitan Opera House）登台演出的廣告刊出後，預先座位者就蜂擁而來。演出將在都城歌劇院繼續三個半星期，可是在離演出一個月之前，這一擁有三千六百十六個座位的大歌劇院，每一場演出的每一個視線無阻的座位已經全部被預訂一空。揭幕之夜的最高票價是每張五十元美金，此後的最高票價是美金十元。爲了辦理預先訂票，劇院當局得預先租定兩個額外的售票處，並且臨時僱傭十三個人，這樣才能把潮水一般的來信、來電處理妥貼，並把定票發出。僅僅爲了處理第一批來信，就化了六天的時間。

美國報刊也以莫斯科大劇院巴蕾舞蹈團的抵美演出當作熱門新聞。最近出版的「新聞週刊」就表現出美國公衆對蘇聯巴蕾舞蹈團的熱烈期待的心情。這一期的「新聞週刊」用蘇聯巴蕾舞團準備在美演出的「寶石花」一個場面作爲封面，同時用五頁的篇幅，刊出一個專題報道，用文字和照片介紹這個「蘇聯最好」的巴蕾舞團。

這個專題報道對烏蘭諾娃特別推崇，稱讚她的舞蹈藝術具有「不可捉摸的魔力」，認爲即使沒有看過她的舞蹈而僅在烏蘭諾娃主演的電影——「羅米歐與朱麗葉」中欣賞過她的藝術的人，也會經常感到她的身上在「發出一個無比的、燦爛的光輝」。

專題介紹莫斯科大劇院巴蕾舞蹈團時是這樣說的：「莫斯科大劇院——這是蘇聯人引爲驕傲和認爲是他們在文化上的愉快成就——出動它的全部演員出國表演，前此曾去過倫敦、巴黎、布魯塞爾，而今到美國來演出了。據該劇院領導人喬傑·奧維德說：『每一演員都盡他們力所能及，準備好這次演出，要把蘇聯的巴蕾舞藝術介紹給美國人民……我們從蘇聯的莫斯科人民對我們所受的歡迎瞭解到，美國人對我們是如何的客氣和對我們的藝術深感興趣。我們希望通過這次演出，能夠增進蘇、美人民在文化上和友誼上的聯繫』。」

「目前有許多跡象，表示奧維德的願望會成爲現實的。令人興奮愉快的莫斯科大劇院的演員們在美國和加拿大時，差不多每到一處都受到戲迷們的包圍」。

蘇聯的……在十一個星期的演出中，創造了一百五十萬元美金的票房收入。這回莫斯科大劇院巴蕾舞團來北美演出，時間僅爲九個星期，票房收入可能不及前者，這同時也由於巴蕾舞團的演出場面宏大，因之演出的場數也將少於莫斯科大劇院巴蕾舞團。

據報道，莫斯科大劇院巴蕾舞團在紐約演出後，將赴洛杉磯、舊金山、多倫多、蒙特里爾演出，可能也到芝加哥露臉。演出的節目有「天鵝湖」、「羅米歐與朱麗葉」、「寶石花」和「吉賽爾」（Giselle）。在演出中，台上將有近一百名演員，而台邊將有九十一個管樂家伴奏。

在莫斯科大劇院赴美演出完畢後，蘇聯男低音歌唱家巴維爾·李西茨安定於十月中赴美演唱，蘇聯小提琴家奧依斯特拉赫將接着於十一月在美國表演。

蘇美文化交流是蘇聯首先倡議的，這無疑有助於促進兩國人民之間的瞭解，從而有利於世界持久和平。

阿登納垮台內幕
——沉思兩個半小時終於同意被「踢到樓上去」

西德執政黨基督教民主聯盟的領導機構七日一致通過決定，提名阿登納爲今年七月舉行的西德總統選舉的候選人，阿登納已經表示同意這一決定。

某些西方通訊社報道說，基督教民主聯盟領導機構這一決定無異於把阿登納「踢到樓上去」，使阿登納大大喪失操縱西德政治的實權，因爲西德憲法規定，總統只是一個有名無實的職位，決定國家大政方針的實權操在總理而不是總統手裏。

有消息說，阿登納的黨好幾個星期、甚至好幾個月來就要求阿登納答應當總統候選人，但是這個要求一直遭到阿登納的堅決拒絕。七日舉行的基督教民主聯盟五十五名領導人的一次會議再次提出了這一建議，並且「立即」得到「完全一致的」贊同。阿登納起初要求給予時間考慮，但是這些領導人沒有等待阿登納考慮的結果就一致投票作出了決定，阿登納在「沉思兩個半小時」以後同意了這個決定。

早些時候，阿登納曾經建議由現任副總理兼經濟部長艾哈德出任總統候選人，但是阿登納的建議沒有被他的黨的領導人甚至艾哈德本人所接受。

西德聯邦議院議長格斯登美爾七日對記者表示，阿登納出於健康緣故——他今年八十三歲——必須退出政黨政治的紛爭。

阿登納被提名爲西德總統候選人一事在波恩以及在西方國家的首都引起了廣泛注意。波恩人士認爲，阿登納即將失去總理、同時也失去基督教民主聯盟領袖的地位，表明他多年來奉行的僵硬政策已使他自己在他黨內陷於孤立。

塵影

彩色水貂「結婚」

春天是野牲珍貴獸類的繁殖季節，北京市畜產公司養獸場去年由蘇聯運來的彩色水貂和銀黑色水貂，根據血統、毛色和顏色結合成許多對「夫婦」，繁殖第二代。經過四十五—六十天的懷孕，四月—五月間就會生產出中國第一批天藍、淡黃、白色、煙色、黑色的彩色水貂了。

電石開汽車

河南省焦作中心運輸站汽車司機周新民試用電石放出的乙炔氣體作汽車燃料，效果很好。每行駛一百公里所用電石的成本比汽油便宜二元。

土法製成玻璃棉

用土法試製成功的玻璃棉，最近在寧波玻璃廠中級纖維車間誕生。這種玻璃棉用途很廣，有絕緣、防熱、隔音、保溫等作用。

在試製過程中，工人王壽安、史秀琦等曾經過四、五次失敗，最後終於克服設備、原材料等困難，用硬木代替鐵做滾筒，廢舊鐵做[illegible]，試製成功。

收音機探測穴位

一只普通收音機，改裝一下，就可以用來探測穴位，而收音機仍可以收聽廣播。這是上海市氣功療養所在研究針灸上新創造的工具。

一個慢性闌尾炎患者，經常發作已有八年，療養所以經穴探索器找到敏感點進行針刺後，不到二十秒鐘，患者即覺闌尾部疼痛若失；留針三十分鐘後，疼痛全消。

自動梯運輸機

「自動梯」式的運板運輸機，是湖北省浠水縣裏的關溪港搬運站新創造的運輸工具。運輸機上的木板回環地向上轉動時，放在木板上面的包裝物資就可以自動從低處運向高處；在七個工人的操作下，每小時可以起卸包裝物資七、八十包，比原來全用人力搬運提高工效達七、八倍。

中總商業座談指出
商場冷淡貿易下降
應該團結共渡難關
西方經濟危機外國排擠港貨帶來災害
經營國貨的行業生意一年好過一年
穗交易會即開幕港商滿懷信心紛參加

【本報訊】在西方經濟危機影響及民生日益艱困的情況下，香港整個商場陷於冷淡。在香港中華總商會昨天召開的本年度首次商業座談會中，除了指出上述情況外，並強調認為年來香港外銷貨物備受英、美、法各國無理排擠及打擊，實不容坐視其無理發展。

各行業代表在發言中表示：在如此困難的環境中，撤銷商業樓宇租務管制實不合時宜，並盼立例管制新樓。這是全港九工商界人士的一致要求。

各行業代表在發言中並指出：去年商場在不景氣中，有些行業之所以仍能保持穩健，是由於逐漸轉向經營內地生意，面向祖國。對於即將在廣州開幕的中國出口商品交易會，感到興奮。會上並由趙耀華報告了歷屆及現屆中國出口商品交易會的概況。

商業座談會由中華總商會會長高卓雄主持。他在致詞中說：「本港商業，過去以轉口貿易為多。近十年來，由於香港工業，逐步發展，香港產品輸出日多，故亦佔有鉅大輸出數字。惜自禁運以後，香港轉口貿易，驟受重大打擊，因而直線下降，迨至一九五六年，方始稍有好轉，前年則又略見進步，但不旋踵之間，去年進出口貿易，又恢復其下降態勢。」

「綜觀去年本港對外貿易，根據港府公佈，出入口貿易總值為七十五億八千二百五十三萬元，比前年之八十一億六千二百七十一萬元，共減少五億八千七十三萬元，即減少百分之七點一；其中進口貨總值為四十五億九千三百七十三萬元，比前年少五億五千五百七十二萬元，即減少百分之十點八，出口貨總值為二十九億八千八百八十萬元，比前年少二千七百四十七萬元，即減少百分之一點弱。從上述數字看，進口貨銳減，出口尚能保持水平，這情況並不太壞。證明香港的工商界，對爭取輸出方面，盡了很大的力量。

「今年春季三個月內，香港對外貿易輸出總值估計達六億六千一百三十萬元，其中純港產品輸出（即港產品）佔四億五千四百四十萬元，轉口輸出佔二億零七百萬元。同期內輸入數字，估計共為十億零九十萬元。如與去年一至三月比較，則輸出總值共減少三千一百萬元弱，輸入總值共減少一億一千六百萬元弱。這又證明今年春季三個月內，香港對外貿易又在繼續下降了。」

「近一年來，香港對外貿易並不樂觀，也暫無好轉的希望，這原因大部受了西方經濟危機影響，同時凡屬東南亞國家、非洲國家和澳洲國家，亦無一不同受影響。因之，這些國家由於外匯缺乏，購買力低落，對香港購貨自然逐漸減少了。」

「香港商業，外受西方經濟影響，外貿不振；內受民生凋困，本銷力弱，因之整個商場陷於冷淡。在此情勢之下，凡我工商界人士，允宜團結一致，打破難關，舉其要者，諸如外銷貨物，備受國外無理排擠，限額輸入。例如港製棉織品一項，年前既受英國限制於前，繼又有法屬西非限制於後，而月來美國又有此種企圖，限制此類貨品輸美。同時，前日電訊所傳，英國貿易大臣又暗示提高港製紐扣入口關稅之意。凡此打擊港製產品輸出之種種阻力，實為扼殺香港工商業的可怖現象，吾人站在香港商人立場，實不容坐視其無理發展。」

「最近，一九五九年春季中國出口商品交易會，將於四月十五日，在廣州南堤中國出口商品陳列館舉行，會期共為一個月，本港各大商行已紛接請柬，被邀赴穗參加交易，預料中港貿易，在此期間內，必將掀起高潮，足以增加香港外貿之鉅大數字，此則令人感覺不勝快慰。」

關於各行業狀況，除了代表約四千家商號（有些包括個人會員單位）的三十個商會提出書面報告外，尚有部分代表在會上作了補充發言（各行業書面報告見本報經濟版）。

南北行公所副理事長梁燦輝說：「由於去年西方國家不景氣的加劇，本港去年各行生意萎縮，貨價下跌，影響所及，南北行業務也不能例外。年來外國若干地區不斷採取限制進出口政策，足以妨碍正常貿易進行，對於南北行的轉口業務，有着重大的打擊。

「可是去年一般情況大體尚稱平穩，比之前年更有好轉。主要原因是由於大部分同業爭取經營範圍和對象逐漸轉向祖國土產與本銷市場，所以雖在不景氣影響下，尚能維持正常狀態。因為去年祖國來貨品種均較前年增加，而且祖國對本港工商界特別愛護，交易辦法處處都採取照顧方式，不但使經營者不愁無貨可營，且能獲得一定的利潤，所以本行全行去年得以進入穩健的途徑。從這一點，我們可以進一步證明當此整個市場日趨不景氣的時候，只有面向祖國，緊靠祖國，才能渡過難關，打開出路。」

他又說，該行經營土產生意的會員均準備於日內前往廣州中國出口商品交易會參加交易。大家都抱着充分信心，希望通過這一次交易會今後業務和貨源確立穩固的基礎。

香港米行商會理事長翁錦堃、南洋輸出入商會理事長張伍鵬、抽紗商會理事長孫良、五行商會理事長葉若林、中國酒業商會理事長趙耀華、汕頭商會理事長陳遜予、煙草業吳定舉、飲食業黃霞初、華洋百貨業李集仁等均對各該行業狀況作了補充性發言。馬鑒魂談到銀行業狀況說：「本港銀行業務，在去年可稱安穩，因各地游資集中香港，故銀行各項存款數字日益增加。近來外國銀行，已在港陸續增設分行，而本港銀行為其業務計，亦逐漸遍設分行於港九各區，如灣仔、北角、油麻地、旺角等處，但本港之郊區，如元朗、大埔、沙田，為農業之集散地，而荃灣、香港仔、長洲，又為漁業之區，以鄙人個人管見，如能在上列各地有時種銀行設立，扶助農業漁業，使其俱能均衡發展，則更有助於本港繁榮。」

港九罐頭洋酒伙食行商會理事長黃純博說：「做罐頭洋酒伙食生意，簡稱辦館。這個名外行人聽來好聽，以為做辦館即係做西人生意，一定好利路，但骨子裏却非如此。因為做這行生意，利潤非常微薄，有些做十多元生意只賺一兩毫子。若單純靠門口零沽生意，我相信都幾難做。」他又說：「去年就有十多家辦館結束，其中有的是三四十年老字號。以一九五八年度而論，外銷因東南亞採購較少，所以生意亦略少。但對本港影響不大，因為本行生意多靠本港銷路，且近年來本行商號多數兼營國產罐頭、食品生意，這是非常聰明的轉變。因為這些國產罐頭食品利潤比洋貨好，對本行業務有好大助力。另外，本行採取的聯價工作，亦有多少成就。」他最後總結道：「本行業務正所謂有如：『人到洛陽花似錦，有的去到洛陽不過春』。」

中總舉行商業座談會，會長高卓雄（起立者）在會上報告。（本報攝）

商業座談會在五時開始，一小時多後，在熱烈掌聲中結束。昨日出席的有：高卓雄、王寬誠、何賢、中華出入口商會、南北行公所、綢緞行商會、以及皮業商會等代表共五十餘人。

港府顧問委會突然宣稱
工業總會參加單位
只要廠號不要團體
廠商會在廿名理事中只佔三席

【本報訊】去年一月間由港督所任命，以調查組織「工業總聯會」問題的顧問委員會，確認「有需要成立具有工業的充份代表性的某種機構」。它建議將該機構名為「香港工業總聯會」。

昨天經由港府新聞處發表的該報告書認為：「沒有一個現有的機構可以充份適應這種需要，也沒有任何現存機構可以方便地適應這種工作，因此唯一的解決辦法是組織一個新的機構。」

它認為：在初步階段，該會會員只能以製造及加工工業為限。總聯會對這些工業應有廣泛代表性，「但不能或不願遵守該會商業慣例的工業將不允其參加」。在將來階段該會不妨容納其他種工業。但顧問委員會並不主張由商會或商行直接參加工業總聯會。參加的單位，應為個別廠號，而不是工業團體。在將來階段，或可允許工業團體參加。

報告書又建議：應儘可能將產品及加工廠於類似類型的廠號，分為約十四組，每一組的大小和重要性應大約相等。

工業總聯會的理事會不妨稍大，以表現其代表性，但亦應避免過份龐大而陷於笨睡。每一廠號應推代表一人參加上述的組，每組應選代表一人參加理事會。理事會人數應有二十人，包括十四組的代表、中華廠商會提名之代表三人，以及全體大會所推舉之代表三人。中華廠商會所推舉之三位代表，應被視為對未參加任何組或工業總聯會的個別廠號，負有特別責任。至於由大會推舉之其他三位代表，並不一定與任何工廠有關，但須為本港名流或專家。理事會選主席及副主席各一，任期一年。此亦為工業總聯會之主席。理事會採多數表決制，但主要政策決定須先徵求有關小組意見。理事會議應並用中英文。

港府應任命一工作小組，實施本報告書之建議，工作小組成員的遴選，應反映理事會之成份。工作小組任務為起草會章及入會規則，邀請廠號為創辦會員，將章程草案交創辦會員通過。章程通過之後，即進行選舉理事會，工業總聯會即告成立。

參加工業總聯會之會員，應以能夠遵守該會所定標準之廠號為限。俟將來有適當的統計可查時，得以廠號的生產價值或資本來定其會員資格，至於廠房所佔面積，並非確定會員資格的必要條件。

工業總聯會之任務，應逐步達到下列四項：（一）代表工業的第一呼聲，（二）對會員提供某些直接服務，（三）促進海外對香港工業的知識與尊敬，（四）促進有助於工業自助的活動。

竹林禪院六匪打劫傷人
曇缽法師神通廣大善觀氣色
棉胎蒙頭被匪打至奄奄一息
正在打坐突來兇徒
臥血泊中逾三小時

【本報訊】昨天有六個強盜光顧荃灣芙蓉山竹林禪院，在這個和尚寺的藏經樓中將一個六十八歲的老和尚打至奄奄一息，翻箱倒篋之後，掠去了港幣九百多元。

芙蓉山上有許多間寺院，竹林禪院是其中之一，頗具規模，籌建於一九三零年，建成於一九三二年，十年來人數日增，寺院亦不斷擴建，是荃灣比較富裕的禪林之一，目前有僧衆及帶髮修行的男女約百人。寺中主持名融秋法師。

這次被打傷的和尚名叫曇缽法師，年六十八歲，湖北人，解放前曾經當過全國佛教會的副理事長、南京佛教會理事長，屬密宗，與國民黨官員頗有來往。他的師父是已死的太虛和尚（現在荃灣南天竺寺中還有個太虛塔）。曇缽老和尚編過一份「海潮音」的刊物。平日自稱神通廣大，能看相，善觀氣色。

他解放前後來到香港，先在荃灣東普陀寺掛單，住了兩年，又搬到竹林禪院。他的俗家弟子有些有錢的仕女，供奉於他，因而他也頗有幾文錢。

發生兇案的竹林禪院藏經樓

五年前，竹林禪院主持融秋老和尚在禪院側開的山林裏蓋了一座藏經樓，是座兩層高的平頂石屎建築物，二樓是藏經地方，平日普通人都可以進去閱覽經書，有外省籍和尚茂蕊、茂鋒兩人居住，掌管經書及香燈。地下是佛堂，佛堂一側有大房，用作客房及儲物室，另一側是食堂及廚房。曇缽老和尚因為有錢有地位，因而在竹林禪院中的待遇有異於一般掛單的遊方僧人。他在竹林禪院獨有個舍住了幾年，嫌嘈雜，正物色地方自建僧舍。後與融秋老和尚商量，由曇缽老和尚獻「燈油香火」數千元，取了藏經樓地下居住；陪着他的還有他的徒弟佛曜和尚（年三十多歲，外省人）。

依照山門規矩，曇缽老和尚每天早上食粥，中午十二時食飯，過午不食。他的食品由一個女傭人在竹林禪院的大院廚房煮了拿給他食；藏經樓雖有一廚房，但不開伙食。昨天上午，曇缽老和尚的徒弟佛曜和尚一早下山入城去了（前天他曾和老和尚吵了一架），二樓的僧人茂鋒病了，在睡覺；僧人茂蕊於十一時許離開藏經樓，到竹林禪院食堂去用膳，到下午三時許才回去。女傭人×姐於十一時許提了午膳去藏經樓給老和尚，隨後離去。從上午十一時許，藏經樓地下中就剩下曇缽老和尚一人，二樓亦只有個昏睡的病和尚茂鋒。賊就在十二時許乘虛而入。

下午三時許，一個和尚有事去藏經樓找曇缽，入門大吃一驚，他看見老和尚身穿黑僧袍躺臥在飯廳的地下，全身浴血，頭上除原來六個受戒香火疤外，被人鑿開三個小孔，還在汩汩流血，頸子被什麼東西勒得有瘀痕，已經昏迷過去。室內的衣櫃、箱篋被搜得零亂不堪。這僧人急往通知其他僧衆，一面報警，一面先行施救。

曇缽老和尚於一度清醒時說，賊劫時還未到中午十二時，他還未吃齋飯，正在佛堂打坐，忽有六個強盜擁入，把他頸子叉住，另一人在室中取來棉被，把他蒙住，推入飯堂。因為他掙扎，將他痛打，直至昏過去。匆忙間，他沒看清楚賊有無帶槍，亦不知賊何時逸去。樓上的茂鋒和尚則昏睡，樓地下賊劫也不知道。老和尚在地上躺了三個多鐘頭，才被發現。經送院救治，據說有性命之虞。警方迄晚仍封鎖現場，亦未聞有疑犯被緝獲。據稱：竹林禪院創業二十七年來，被賊劫此乃第一次。賊似對該處地形及人的活動規律甚為熟悉，可知其窺伺已久。此事發生後，禪林中僧俗人士甚感不安，尤其是寄居寺中的某些帶髮修行的有錢人的太太。

各界人士指責之下
兩電公司收費
港府考慮管制
擬設委會調查超收費用等問題

【本報訊】港府新聞處消息：港府對於近年來有關香港電燈公司及中華電力公司之各項意見書，曾予長時間及縝密的考慮。該兩電力公司實際上係執行一種專利事業，惟與本港其他公用事業不同，不受港府任何形式之管制，尤其是在向居民收費方面。

港府現時已經認為該兩電力公司的業務，實不宜繼續完全不受任何法定管制。因此決定此點個問題應由一個委員會進行公開調查，該委員會之職責如下：

「因為港府覺得本港電力公司的業務，不宜完全不受任何法定管制。故該委員會應根據：（一）香港電燈公司及中華電力公司過去之紀錄，（二）對香港其他公用事業現在所實施之管制，（三）任何其他有關情況。

「對港府應實施的管制形式與範圍表示意見；如因實施此項管制，可能需支付賠償，該委員會並將賠償之估計方法，提出建議。」

委員會主席一職，擬由英國中央電力管理局一名重要而富有經驗之人員擔任；各委員中應有一獨立而富有經驗之會計師，以便可以處理該兩電力公司超收費用及從而獲得過份利潤之指說。

目前仍未能確說該委員會何日可以成立或開始工作，但到時將再發表公報。

色狼引誘不遂施暴
電梯女郎慘被姦污
自幼失學當童工賺錢貼補家庭

【本報訊】一個未滿十六歲的電梯女郎，約一月前被人迫到電梯修理房前姦污。女孩子的父母最近發覺其事，昨晚到警署報案。據說施暴的色狼且有一妻兩子女，與受害女童在同一大廈任職。

這女童姓鄧，父親是個補鞋匠。她一共有六兄妹，她排行第二。由於家境貧困，她幼年時在東華三院義學只念過幾年書，稍長，便出去做童工。去年五月，銅鑼灣新建的×大廈聘請電梯女郎，每月薪金值九十元，鄧女欲補貼家計，前往任職。尚有另一女孩子與她同時受僱。

該大廈東部有個姓陳的職員，已經三十餘歲，有一妻兩子女。但一見到這兩個少女就居心不良，時常借故接近，又說欲教她們念書；某次竟說在外面教書不好，不如進入電梯修理房內。原來×大廈有一個小房間，內置工具，是專門修理電梯用的。電梯女郎在中午十二時至下午一時的吃飯時間，也常進去休息。兩少女聽陳某提議，齊聲反對，另一女郎從此不願受教。上月某日中午，鄧女入電梯修理間休息時，陳某跟蹤進入，反鎖房門。鄧女終被強姦。事後怕父母責罵，不敢透露隻字。陳某前甜言蜜語誘她，說將娶她為妻；但鄧女

移運成藥及化粧品
商人可不必再領證
製造商每週毋須向工商處報告
含酒精的成藥及化粧品則例外

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士昨日宣佈：由於化粧品與成藥類取消課稅，業經立法局追認，因此辦運此類貨品之入口商人，毋須再領移運證（表格二十、廿一及廿二式），以便由保稅貨倉及領有牌照貨倉提取此類貨品，以供外運或本銷之用。

本港化粧品及成藥製造者，毋須每週向工商業管理處呈送報告，他們將化粧品及成藥由廠內移出時，亦毋須領取移運證。

因有關核發執照之規定，預料將正式修訂，故目前不再繼續發出執照。

推入口商人必須注意，含有酒精之化粧品與成藥，在入口時仍須存入保稅貨倉或領有牌照之貨倉，由保稅貨倉提出外運或本銷時亦須領取移運證。

凡製造含有酒精成份之製品者，仍須依照輸入與經營含酒精類之辦法向工商處領牌。

商場凋零保險者少
經紀貧病迫上死路
勞碌半生近年經濟拮据又染病
遺下妻兒六人身後蕭條甚可憐

【本報訊】一個勞碌半生的保險經紀，因生意不前，貧病交迫，昨天在中區萬宜大廈跳樓自殺斃命。死者身後遺下一妻、五子女，除其中一女已出嫁外，四個小孩均未成年，且在求學期中，今後生活堪虞。

這個高齡老經紀名陳耀基，五十歲，住中環雲咸街二十×號三樓前座，另於永樂街一一×號二樓租一張寫字檯，出入，取名「聯昌行」。據說，死者二十二歲時即來香港謀生，一路在太古洋行做工，至日本佔港時失業；太平洋戰事結束，他就轉業做保險經紀，仍與太古洋行保險部保持聯絡；為了應酬朋友方便，才另設「聯昌行」寫字檯。

他個人收入，據說在七、八年前比較穩定，以後越過越難，尤其是受到美國對港禁運和西方經濟衰退等影響，講保險的人更少。死者每月入息降至二百餘元，維持家人生活已十分勉強；較大的小孩，只得由日學改讀夜學。隨後，死者於前年又不幸染了肺積水病；為了省錢，初時沒有求醫，且諱瞞妻子。拖到去年，病勢轉劇，併發神經衰弱症，時常脾氣暴躁，未曾斷續請醫生診療，有收效，反而用去一筆錢，死者覺得很痛心。最近且時有哮喘，不便奔走，對經紀行尤為不利。前天晚上，他似乎已萌意自殺，在寫字檯清理一些零碎東西，然後返家睡覺。昨晨七時許外出，家人以為他習慣上兵頭花園呼吸空氣，不以為意。不料他於十時許出現中區萬宜大廈，旋由電車路方面跳下自殺，墮落三樓騎樓，入醫院前斃命。

事後，據死者之妻說：陳耀基生平無不良嗜好，甚至煙、酒不沾唇，未敢浪費分文，仍然入不敷出。但一死之後，家人生活將更困難。

天氣報告

吹和緩西南風，除早晨有部分時間密雲及霧氣外，天色頗好。暖和，潮濕。

高潮　早晨五時十分　上午十一時卅分
低潮　晚上六時零八分

中國皮鞋

國產呢絨百貨

千萬情商電影紅星
蒞臨主持剪綵開幕

永信分公司

敬備酒會恭候光臨
筲箕灣道一一二號

明天開幕

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日
地　　點：廣州中國出口商品陳列館

廣東 必得勝藥廠 出品

香港代理處：德信行有限公司
干諾道西87-89號　電話：41231　電報掛號："STILLON"香港

香港分代理：華人企業有限公司
榮裕大廈十樓　電話：23790

澳門代理處：南光貿易公司
94-96號　電話：3385, 2729, 2586　電報掛號："9496"澳門

家少主振鑫少爺菁菁小姐之
令尊毓寶老爺 於公曆一九五九年四月八日下午五時卅分在瑞利醫院魂歸天國享年四十九歲奉移香港殯儀館治喪謹定四月十一日中午十二時大殮隨後舉行彌撒下午一時出殯安葬九龍長沙灣天主教墳場謹此報
聞

鼎惠懇辭
只收花圈

高宅家人稟報

治喪處：香港殯儀館　電話：七七〇五八七　七七八一六一　七七〇二三九

交易會即將揭幕 赴穗做生意好機會
趙靄華報告會場概況商品達二萬多種
希望港商踴躍參加高興而去滿意而歸

【本報訊】趙靄華昨天在中總商業座談會上報告即將在廣州舉行的中國出口商品交易會概況。

他說：盛大的一九五九年春季中國出口商品交易會定於本月十五日在廣州揭幕。這個交易會都是由中國各國營對外貿易公司聯合主辦，本着我國一貫遵循的平等互利的對外貿易原則和積極發展國際間正常貿易往來的真誠願望而舉辦的。這次交易會已經是第五次了。

他談到這一次交易會時說，由於我國第一個五年經濟建設計劃的順利完成，特別是去年以來的生產大躍進高潮，為出口提供了更加豐富的物質基礎，同時也需要進口為我國需要的物資。這就為我國與各國間進一步擴大貿易往來，提供了更為有利的條件。

他說，這次交易會的陳列館仍設在海珠橋畔的「中國出口商品陳列館」，館內除了二、三、四、五各層陳列展品外，各層還設有專供洽談業務用的洽談室及座位。陳列展品約達二萬多種，其中不少是新的出口商品，和大大提高和改進了品質、規格、包裝、花式的商品。各交易團均派有代表駐在指定的洽談室與來會的各國來賓洽談。陳列館地下陳列有各種機械及零件、五金、礦產、建設材料等類產品；駐有中國運輸機械、五金、礦產、技術等聯合交易團。二樓陳列有各種化工原料、油漆染料、醫療儀器、各種藥品、各種儀器、收音機、樂器、汽車、自行車、體育用具等；駐有中國化醫、雜品等聯合交易團。三樓陳列有各種畜產品及其製品，各種陶瓷器、日用百貨、文教用具、紙張等類展品；駐有中國雜品、絲綢、畜產、土產等聯合交易團。四樓陳列有各種茶葉、糧穀、油脂、油料、各種食品、藥材、京果、山雜貨及各種農村土特產等產品；駐有中國茶葉、糧油、食品、土產等聯合交易團。五樓陳列有工藝品、地毯、玩具、家具等展品；駐有中國土產及雜品聯合交易團。

他最後說，希望各會友踴躍參加，洽談交易，做到「高興而去，滿意而歸！」

天氣漸熱腸熱流行 預防注射下週開始
港府所屬醫療機構均免費辦理

【本報訊】天氣漸熱，腸熱症可能增加，醫務衛生署將於四月十三日（下星期一）開始推行每年一度預防腸熱症運動，為期約兩個半月。

腸熱症為腸病中最危險的病症，其最有效的預防辦法，為接種預防疫苗。

醫務衛生署發言人說：去年本港所呈報的腸熱症共有八百一十六宗，其中死者三十四人。患者幾有半數為十五歲以下兒童。

所有港府醫院、門診所、各診療所及公立醫局，均辦理免費免疫注射。此外，並有流動工作隊四隊，自星期一起分別在港九兩地出勤工作。配有擴音設備的小型貨車兩部，分別在港九各地巡迴，宣傳免疫注射的計劃詳情。

除在十八個月以前已經接受過腸熱免疫注射者，只須再接受一次注射外，其餘的人均須接受兩次注射始會生效。

十二歲以下兒童則須使用特別免疫劑。

凡接受第一次免疫注射者將獲得「回條」一張，表示接種人應於某一期間內接受第二次免疫注射。（各臨時注射站的工作表見關欄）

居民生活日走下坡 下價煙銷路向上增
香煙市場競爭烈經營倍感困難

【本報訊】在香港中華總商會召開的商業座談會上，對香煙市場情況提出報告。全文如下：

「本港年來各行業務多走下坡，但香煙銷量不獨未見衰退，且略有增加，根據港府稅收公佈，一九五八年度共收煙稅五千零四十六萬一千三百八十六點八七元，比較一九五七年度之四千六百三十七萬元，約增加四百萬元，由此可見該行業務堪稱穩健。查本港煙稅之徵收，係不論上下價煙，均以來源地區及香煙重量為計算標準。在日本投降初期，港九市場上下價煙銷量各佔一半，惟現已演變至下價煙銷量佔百分之七十左右，上價煙則僅佔百分之三十而已。且隨環境關係，下價煙銷量有繼續增加之趨勢。同時英式煙與美式煙之銷量，亦起急劇變化，英式煙由佔銷百分之七十降而為百分之三十三，反之美式煙則由百分之三十進而為百分之六十七左右。查近數年來本港之香煙製造廠已由戰前之兩家增至六家，計有外商一家，華資五家，此外尚有香煙進口商多家。去年港九香煙總銷量大約八萬五千箱左右，進口煙約佔百分之二五，其餘百分之七五，均為本港各廠家之出品。經營煙業務之代理商及拆家店號共計二三二家，持有零售牌照者六八〇六家，遍佈港九各區，同業競爭頗為劇烈，經營常感不易。至於外銷方面，自第二次大戰後，東南亞各地多限制香煙輸入，除新加坡、馬來聯邦、婆羅州、寮國及澳門等處，尚可較為自由運銷外，其他各埠，由於當地統制所限，簡直無法推進，以本港同業之衆，而局限於一隅之地，外銷缺乏出路，不得不移向本銷方面力為爭取，其競爭之白熱化概可想見。猶幸本港人口衆多，香煙市場尚有相當數量。在過去一年中，同業間其善於經營者，亦多能獲利，但自本年二月廿五日起，港府公佈修訂煙稅，其非英屬產品一律提高稅率，香煙成本因而增加，惟售價方面，則限於市場環境及同業競銷狀況之下，實難提高，默察今後市情，競爭必愈形白熱化，利潤將更為微薄，而經營亦當倍感困難，香煙業前途，諒或未許樂觀耳。」

薄扶林道跌下數百呎懸崖的運泥車，跌至粉身碎骨。

預防腸熱設站注射 港九地點時間公佈

【本報訊】在施行預防腸熱症期內，港九兩地將設立若干臨時注射站。以下為各臨時注射站的工作表：

香港區

第一次注射	第二次注射	甲隊	乙隊
四月十三日	五月二十二日	茶果嶺街坊會	鯉魚門海旁街十八號
四月十四至十五日	五月廿三日至廿五日	柴灣街坊福利會	筲箕灣金華街
四月十六日	五月廿六日	淺水碼頭街坊會	富斗窩
四月十七至十八日	五月廿七日至廿八日	春秧街及糖水道街口	北角街坊福利會
四月二十日至二十二日	五月廿九日至卅日	銅鑼灣街坊會	大坑街坊會
四月廿三至廿四日	六月一至二日	軒尼斯道英男茶樓	洛克道二三〇號
四月廿五至廿七日	六月三至四日	莊士頓道一四四號	黃泥涌街市
四月廿八至廿九日	六月五至六日	大道東安樂汽水廠	譚臣道（澳洲餐室）
四月三十日	六月八日	威靈頓街萬國酒家	荷李活道六十號
五月一至二日	六月九至十日	必列者士街青年會	荷李活道文武廟
五月四至五日	六月十一至十二日	荷李活道經濟飯店	德輔道西一景樓
五月六至七日	六月十三至十五日	大道西金華酒家	大道西武昌酒家
五月八至九日	六月十六至十七日	大道西三〇五號	第二街西營盤街市
五月十一至十二日	六月十八至十九日	大道西五四〇號	卑路乍街一四六號
五月十三至十四日	六月二十至二十二日	薄扶林村業餘游樂會	田灣
五月十五至十六日	六月廿三至廿四日	香港仔衛生局	鴨脷洲
五月十九至廿日	六月廿五至廿六日	赤柱村	淺水灣
五月廿一日	六月廿七日		石澳及大浪灣

九龍區

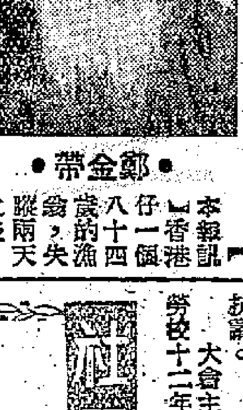
第一次注射	第二次注射	丙隊	丁隊
四月十三至十四日	五月廿二至廿三日	大磡街坊福利會	鑽石山元嶺街坊會
四月十五至十六日	五月廿五至廿六日	尖沙咀街市	佐敦道廟街
四月十七至十八日	五月廿七至廿八日	何文田徙置區辦事處	[illegible]
四月廿日至廿二日	五月廿九至三十日	賈炳達道城南道口	[illegible]
四月廿三至廿四日	六月一至二日	老虎岩徙置區辦事處	[illegible]
四月廿五至廿七日	六月三至四日	榕樹街六十四號	[illegible]
四月廿八至廿九日	六月五至六日	機利士路四十二號	[illegible]
四月三十至五月二日	六月八至九日	惠民村街坊福利會	[illegible]
五月二至四日	六月十至十一日	牛頭角衛生局	[illegible]
五月五至六日	六月十二至十三日	土瓜灣街市	[illegible]
五月七至八日	六月十五至十六日	黃大仙徙置區D座[illegible]號	竹園徙置區辦事處
五月九至十一日	六月十七至十八日	黃大仙徙置區A座[illegible]號	黃大仙徙置區J座[illegible]號
五月十二至十三日	六月十九至二十日	李鄭屋徙置區G座一號	[illegible]
五月十四至十五日	六月廿二至廿三日	石硤尾徙置區Y座[illegible]號	石硤尾徙置區Q座[illegible]號
五月十六至十九日	六月廿四至廿五日	石硤尾徙置區AA座[illegible]號	石硤尾徙置區T座[illegible]號
五月廿至廿一日	六月廿六至廿七日	大坑東徙置區E座[illegible]號	大坑東徙置區M座[illegible]號

八十四歲老漁翁 離奇淹斃水塘中

【本報訊】香港仔一個八十四歲的漁民鄭金帶，失蹤兩天之後，昨天被發現已死在香港仔水塘，口部流血，身有傷痕，死因未悉。

死者名鄭金帶，長着一大把白鬚，當地漁民幾乎都認得他。他有一個五十多歲的兒子，有七個孫，其中四個已婚。兒孫分別住在兩艘香港仔艇內，他自己則獨居一艘無篷舢舨，停泊在香港仔紅磡橋附近海面。有兒孫供養，喜歡帶孩子去飲茶，或者自己煮東西吃，生活還安定，尤其是最近，他經常午夜煮東西吃，鄰艇的人引以為奇，但在其他方面卻沒有發現他有不正常的地方。

本月七日，他忽然將一包東西交給兒子，裏面有他自己的一把刀，幾片蠔魚乾，和一些破舊綢。兒子感到奇怪，問：「這些東西你不要了？」他答：「你先拿去吧。」這是晚他就失了蹤，直到昨天上午九時許，才有人發現他的屍體。



鄭金帶●

學友社社慶 定今日舉行

【本報訊】今天是學友中西舞蹈研究社創社十周年紀念日，該社除於今日下午八時正在社址舉行社慶紀念暨本年度第一次社員大會外，並定於十二日上午九時半，假座香港灣仔香港大舞台慶祝。晚上六時又在該社舉行徵謎。

社團備忘錄

四月十日

中華紙業商會（下午四時）召開會員大會改選。

中華總商會（下午五時）設酒會招待瑞典商業考察團。

荔枝角村福利會（下午五時）第六屆新員就職。

李氏宗親會（下午七時）理監事聯席會議。

小童羣益會（下午八時）在淺水灣酒店舉行「香格里拉」慈善餐舞會。

學友中西舞蹈研究社（下午八時）社慶十周年大會。

中藝工藝品 生意極興隆

【本報訊】中藝（香港）有限公司九龍門市部，於四日正式開始營業後，幾天來批發生意甚佳，前往參觀的各地遊客也很多。該公司所經銷的國產特種手工藝品中，銀絲器皿如龍鳳船、孔雀屏、用細細的銀絲製成的鳳、凰等形狀極自然生動，因此極為暢銷。另外如新玉石（岫岩）雕刻、白玉小件、鼻煙壺、榴雕、大件的石刻、青金石雕刻及竹雕等都極暢銷。

九龍門市部所陳列的手工藝品不斷有新貨陳列出來，近兩日新增的陳列品有來自上海的六扇黑漆嵌滑石羅甸的屏風，及用瑪瑙雕成的金魚、八駿馬和鷄等，都是極精緻的工藝品。

貨車卸泥掉下崖底 司機泥工兩人重傷
軒尼詩道三車互撞一司機受傷

【本報訊】薄扶林道永別亭附近，昨天下午發生一宗車禍，一輛滿載的運泥車，滾下數十丈懸崖，司機及一名泥工受重傷，有生命危險。

這地方最近修築了一條大渠，將山水引經西環道入海，薄扶林道底下通過渠道，離地面達數百呎。當局計劃用泥將大渠蓋住，並擴闊路面，月前開始僱用貨車運泥，自薄扶林道通常都是貨車由道旁倒泥而下。貨車倒泥時，車退至後輪便停留在懸崖邊緣，方便傾泥，但却非常危險，只要貨車稍一失，立即會發生慘劇。

昨天失事的是通興公司貨車，車牌六八九×號。昨天下午二時許，正準備卸泥，除了司機，車上有泥工三名。當貨車慢慢向懸崖倒退，不知如何，忽然超越懸崖邊緣，馬上大翻筋斗，掉下崖底，四輪朝天，車身破爛不堪。失事時，車上兩泥工及時跳出，餘下一泥工及司機隨車而下，身受重傷，不醒人事，經兩輛消防車及救傷車到場，將傷者救起，送院救治。

兩傷者一名谷澤全，司機，男，廿九歲；一名鍾潤，泥工，男，四十八歲，斷頭骨，斷胸骨。

又訊：軒尼詩道與波斯富街交界處，昨天下午四時左右，由於收燈不及，三輛車竟撞成一團。這三輛車，是貨車、電車及私家車。結果受傷的是貨車司機，名蔡炳，三十八歲，住花園道×號M地下。

男童朱瑞朋，三歲，住大埔道八十×號三樓，昨天下午五時許，在住所附近被車傷。

旺角道與彌敦道交界之處，昨午十二時左右，一個七十餘歲的老太婆，被一輛私家車撞倒，身受重傷。

六大公共事業工人 抗議停發勞校津貼

【本報訊】電車、電燈、電話、中華電力、煤氣、水務六大公共事業的工人及家屬，聯合於八號晚集會，抗議教育司無理停發勞校津貼，教育司對勞校津貼均表憤慨與抗議。

大會主席指出：「勞校十二年來有顯著的成績，教育司以『管理不善』而停發勞校津貼是完全無理的。我們工人目前生活非常困難，吃不飽，穿不暖，教育司有責任協助辦好勞校。教育司無理停發勞校津貼，使勞校發生困難，勞校學生可以收容到官立學校去讀。現在工人子弟失學很嚴重，教育司如要收容的話可以收容失學的工人子弟到官校就讀。」當大會主席最後說到「無論在任何困難環境下，我們要將勞校辦下去，要辦得更好」時，全場響起了春雷般掌聲。

在工人講話時，許多工人都爭着上台講話。一位電車工人讚勞校教師不但教育好他們的子弟，而且關心他們家長，家長遭了火災，勞校老師立刻前去訪問，送上衣服，甚至連他自己蓋的新棉胎也送給受災家長。對教育司誣衊勞校老師說被強迫捐款一事表示憤慨。

一位工人說：「我們為了市面的交通、電力、電話、煤氣、用水貢獻出不少力量，而且我們是納稅人，教育司發給勞校津貼是應該的。」

全體六大公共事業工人及家屬，並一致地通過了抗議書，全場舉起纖的手，表示一致通過。

星島解僱七工人 資方拒絕講理由
都是服務逾十年排字工人

【本報訊】本港星島日報最近解僱七名排字工人，解僱時沒有講理由，被解僱工人要求資方解釋，均遭拒絕，工人對資方此種態度表示十分不滿。

三月三十一日出糧時，排字工人七人突然接到該報領班書面通知，略謂由四月一日起解僱，發給津貼一個月。當時，被解僱工人拒絕領取解僱金，要求領班解釋，第一次領班避不見面，第二次則表示這是資方的命令。工人為此要求見資方，但一連兩次均遭拒絕。

他們都是在該廠工作十年以上的熟練工人，但待遇十分低微，其中有的是月薪一百五十元，食宿自己解決，生活非常困苦，十年來的夜間工作晚晚捱到金睛火眼，而今一聲開除，置工人生活於不顧，運理由都不講一句，最令人不滿。他們表示為了生活，一定要爭取事件合理解決。

回教博愛社聯歡 清遠公會祭公墳

社團動態

▲回教博愛社舉辦的聖紀聯歡會，定於四月十一日（星期六）晚七時在社內舉行，是晚除每人贈送禮物一包外，特備有空遊[illegible]國、長江競渡、南巴大戰、到月球去等攤位遊戲，並有[illegible]問答、幸運抽獎等節目助興。由該社理事長馬世謙及理事招待。

▲清遠公會定本月十二日前往鑽石山公墳祭掃，是日祭畢野餐，凡該會同鄉均可報名參加。

▲香港中華廠商聯合會定本月十六日下午二時，在

廠商十六修會章 五邑工商將公祭

該會聯誼廳舉行會員特別大會，修訂會章程。

▲五邑工商總會定本星期日（十二）正午十二時，在九龍西貢坳七號墳場舉行集體公祭。

▲阮氏宗親總會定本月十二日集體前赴新界茅湖村祭掃先祖公墓。祭禮完畢，並與該處村人聯歡。

▲灣仔街坊福利會新理監事定十四日下午召開第一次聯席會議。

▲長洲居民協會會先後興建義塚三所，前日舉行大規模集體春祭。

中南新華辦事處 假日仍照常營業

【本報訊】中南銀行灣仔辦事處開設以來，該地區居民行號對於存款往來、僑匯及儲蓄的處理，都感覺便利。該行為進一步加強服務，自本星期日起，增加星期日及假期日的服務，時間由下午一時起至四時止，便利該地區的居民更可以利用假期來辦理存款匯款或儲蓄的事項。

又：新華銀行深水埗辦事處定本月十二日起開始實行假日（包括星期日及公衆假期）照常營業。時間為上午十時起至下午一時。

鳳假千金 跨進第三週 笑聲遍港九

【本報訊】鳳凰公司的喜劇「鳳假千金」在國泰、快樂已經連續獻映了兩個星期，從今天起該片已跨進了第三週。「鳳假千金」是從上月廿七號起映的，到今天為止已經映了一百一十二場，觀衆達十二萬人之多，看過該片的觀衆，無不交口稱讚是一部值得一看再看的好片。

商業消息

▲杭州胡慶餘堂出品之「全鹿丸」，首次運港供應，一百片裝每瓶只售四元。「全鹿丸」主要係抽取梅花鹿之精華煉製而成。「全鹿丸」為香港宏安公司、中[illegible]、各國貨公司、中西藥行均有代售。

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日

地　點：廣州中國出口商品陳列館

廣州 羣星藥廠 出品

七星茶

小孩：消化不良。不思飲食 小便短赤．夜睡不寧 速餵七星茶！

羣星

廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37—39號　電話：4[illegible]31　電掛：4846

香港分代理：益新行　九龍柯士甸道112號　電話：[illegible]

香港經銷處：四和中藥行　大道東65號　電話：770272

香港分銷處：華通公司　亞洲藥行　新世界藥行　源廣和

澳門總代理：南光貿易公司　澳門河邊新街94—98號

經銷處：中國藥品商行　澳門新馬路63號　電話：2427

德國 痔根斷

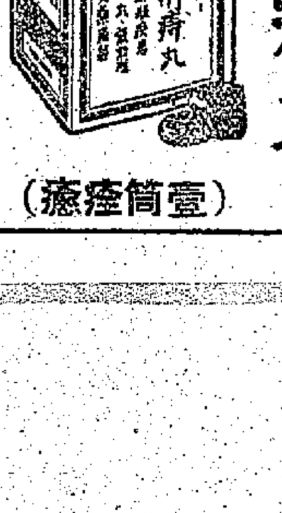
優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔痛，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品　港澳各藥房均有代售

港東總代理：伊士登洋行　香港郵箱壹八六壹　中西說明書函索即寄

注意：請認明綠地紅白線盒樣（原裝盒印有中西文）以免誤購贋品



內服消痔丸

（壹筒痊癒）

慶1959年春季中國出口商品交易會開幕

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州僑光路二号．電掛：6464

香港代理處 華潤公司

澳門代理處 南光公司

愛因斯坦與相對論

·阿賜·

編者按：相對論是近代物理學上偉大的成就，它打開了原子時代的門戶。原子能的應用、宇宙飛行的研究，都要利用到相對論。這篇文章簡單扼要的介紹了相對論的原理，文字通俗易懂，值得介紹。

（科學小品）

公元一九一九年，一隊英國遠征隊到南美洲去觀察日蝕。這次觀察是有特別的目的的，他們要證實十四年前，一位瑞士物理學家的理論。——光線彎曲、星座遷移。

這位年青的瑞士物理學家就是阿爾培·愛因斯坦。一八七九年三月十四日，愛因斯坦誕生於德國伍爾馬城。他的父母長期僑居德國，因此德國成了他的第二祖國。二十一歲時，愛因斯坦在瑞士一所工程專科學校畢業了。畢業後，起初在瑞士一所專利局工作，後來在舍利克大學教授數學。一九零五年，即當他二十六歲時，他在一份科學雜誌上發表了一篇短文，這就是關於他的「相對論」的處女作。

時間怎樣加空間

相對論是近代物理學上偉大的成就。它對物質存在的基本形式——時間與空間指出了新的觀念，而不能把它們分裂開來。在數學上，一秒鐘是不能夠和一立方尺相加的，因此我們覺得時間與空間似乎並無共通的性質。但愛因斯坦卻說這是世人的誤解，他的理論是要我們相信，我們能夠用共通的單位來表示時空的關係，這樣它們就可以相加了。

要了解這個與我們日常生活經驗格格不入的概念，並不是容易的事。但這個概念揭示了物質與運動的關係。據說，愛因斯坦本人曾經說過，在當時只有十二個人徹底了解他的理論。看來，我們也該列在十二個人以外了，就讓我們只談談相對論的皮毛吧。

光之謎

太陽從東方升起，我們這個世界就馬上大放光明；掀動窗幔開關，燈光就馬上遍佈室內。那麼，光是怎樣「跑」來的？換句話來說，光是怎樣傳播的？

爲了解釋這個現象，有人假定世界上到處存在着一種「以太」。光就是藉以太來傳播的。爲了自圓其說，他們不得不將以太描述成一種奇怪的東西——沒有重量，但是卻密實細緻，其密度比一切物質都要大。因此，就可以無孔不入，穿過物質的原子與電子間極其微小的空隙。

既然以太包圍着我們這個地球，那麼地球運動，就一定要穿過以太。即是說，地球在以太中運動。這樣，由以太傳遞而來的光，就會因方向不同而有快有慢。

一八八一年，美國科學家密歇爾遜做了一個著名的實驗，證明了光的速度永無快慢之分，所以地球並不在以太中運動着。即是說，地球周圍根本就沒有以太。

一九零四年，愛因斯坦一腳踢開了以太論的學說，提出了光子的概念。光子是組成光的最小粒子。物質中電子、原子或者分子的振動，都會放射光子。因此光是由物質本身產生的。

愛因斯坦告訴我們，由於光的粒子性，因此光速是恆定不變的。我們觀察一個發光的光源，不論我們跑着來觀察，抑或這個光源移動來，反正光總是有一秒鐘走三十萬公里的速度。這叫「光速恆定原理」。根據這個原理，我們就可以研究物質高速運動的法則（例如放射性元素的輻射等等），因而才有可能使我們踏入原子時代。

誰跟誰走的問題

如果我們只憑視覺，乘搭輪船的時候，我們會覺得停泊着對面的另一隻輪船愈走愈近，但卻常常有模糊的感覺：究竟是我們的船在運動，抑或是另一只船在運動？回過頭來望望岸上的碼頭、房屋都一齊向我們後退，於是我們才確實知道，是我們的船只在運動。這時候，碼頭、房屋這些確知是「靜止」的物體，便成爲了「參證物體」。如果在一望無涯的大海洋上無法找到第三者作參證物體，我們就只能說，我們的船與另一只船在作「相對運動」。

從前的人說太陽繞着地球東升西落地運動着；後來哥白尼一反其說，說地球繞着太陽運動。站在地球上看，好像太陽每天都經過天空；站在太陽上看，好像地球每天都在天空移動。因此根據愛因斯坦的說法，哥白尼的說法也不完全精密，應該說：「太陽與地球在作相對運動」。

我們在走着的車上一投手一舉足，是運動；但車子對地球，地球在作相對運動，地球也在對太陽作相對運動，那麼情況豈不是複雜得令人頭痛了麼？幸而並不如此，愛因斯坦說，在作相對勻速運動的系統中，一切物理現象並不因這系統的運動狀況不同而有所不同。換句話來說，我們在走着的車子上做物理實驗，實驗結果並不會與在停着的車子上做的實驗結果有所不同。——這是相對論的另一個著名原理，「相對性原理」。

因此，如果把車子與地面作爲一個系統，那麼當車子停着時，把茶從茶壺倒到茶杯裏去，即使車子突然開動，只要你不移動茶壺與茶杯的位置，那茶水仍然會斟在杯裏，而不會因這系統的運動狀況不同，而使茶水斟出杯外。

質量·時間·長度

在日常生活中，我們所能接觸的事物，都是慢吞吞地運動着的，與每秒走三十萬公里的光速相比，眞是小巫見大巫。因此，我們說質量、時間和長度都不會發生變化，而有一定數值。愛因斯坦指出我們這概念上的錯誤。他說，物體運動得愈快，它的質量就愈大，如果物體以光速來作高速運動，那他的質量就會變得無限大。時間與長度也並不是不變的。相對論告訴我們：時間是隨着運動速度的增加而變慢的；長度是隨着運動速度的增加而縮小的。如果物體以光速運動，那麼時間和長度就都等於零。

相對論有什麼用？

以上，僅僅是極其粗略地敘述了相對論某些圖景。那麼，它在實際生活中起着甚麼作用呢？老實說，對日常生活的作用是很小的。因爲它研究的都是近於光速的變化。因此，只有天文學家研究天體，物理學家研究輻射，才深感到它的價值。但難道這還不夠麼？在我們這個時代，原子能的應用、宇宙飛行的研究，都要用到愛因斯坦的相對論。而且事物是不斷地發展的。一百年後，誰能保證我們覺得頭痛的相對論，不會成爲中學生的課程？那時候，它就能夠左右我們的生活了！——這就像在古典物理學的法則，左右着我們今天的生活一樣。

鄭振鐸藏書九萬多冊

·臻祥·

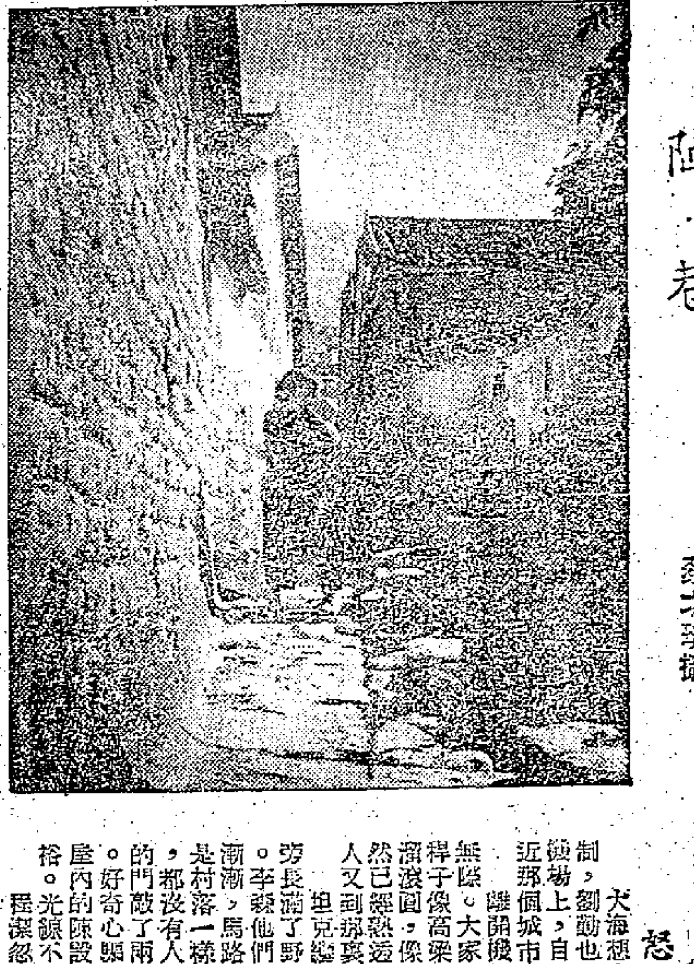
現代作家當中，阿英和鄭振鐸是兩位知名的藏書家。不過阿英是收藏近代文學最豐富的一位，而鄭振鐸卻以收藏中國善本書爲主，其中有小說、戲劇、考古、藝術書最多。

鄭振鐸平時漫步書林，獲得許多珍書版本秘籍，使用、參考價值極大。這些圖書不是輕易得來的，都是一點一滴積累起來的。只要他聽說哪個舊書店有好書，總要想法買來，例如聽說蘇州有抄本百種傳奇，喜歡得據說連飯都睡不着，由此可見他對書籍的愛好。

自從鄭振鐸逝世之後，他那寶貴的珍藏已經由文化部送交北京圖書館收藏。整理之後，知道這批書包括古今中外圖書有二萬餘種，九萬一千七百餘冊，約等於一個中型圖書館的藏書量。

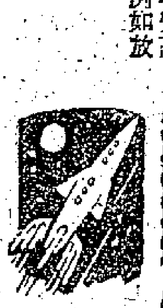
這些罕見的珍藏，不但國內各學術機關極爲重視；就是國外學術界也很注意，例如捷克斯洛伐克專家米列娜來我國訪問時，就急於想看到這個專藏。

·大公園影展·



陋巷

蔡才瑙攝



中國太空船

江南文 馬丁圖

怒馬的聲音

大海想留在機場上研究一下這裏的自動控制，劉勳也願意幫他；李森就把他們兩人留在機場上，自己帶領其他的人，坐上坦克，向附近那個城市出發。

離開機場不遠，馬路旁邊一片橙色，一望無際。大家下車觀察，顯然是人種植的作物，長得像高粱，結的實是橙色的，一顆一顆的，像珠子一樣，可就是橙色的。作物顯然已經熟透了，可是爲什麼沒有人收呢？種的人又到那裏去了呢？

坦克繼續往前開，馬路倒很平坦，就是兩旁長滿了野草，有時候馬路中央也長出野草來。李森他們繞着坦克，一路前進，一路納悶。漸漸，馬路兩旁出現了房屋，一簇一簇地，像是村落一樣。他們停下車來，去敲了幾家的門，都沒有人應。這些房子都比較簡陋，有一家的門敲了兩下，就應手而開了。裏面並沒有鎖的，好奇心驅使着他們，不顧一切地走了進去。屋內的陳設很簡單，屋主人的生活顯然並不寬裕。光線不好，屋裏黑黑地。

程潔忽然看見屋角籐椅上坐着一個人，動也不動，倒把她嚇了一跳。走過去一看，卻原來是一套衣服披在椅子上，椅子前面地上還放着一雙鞋。

李森也在地上發現了兩套衣服，下面都有一雙鞋。他們連開了幾家，情形都差不多。照衣服看來，這裏的人似乎相當高。

「我眞是不喜歡這個地方，」坐上坦克再往前開的時候，程潔又自言自語地說。

「也許這裏的人一下子都白日飛升，成仙人了？」幼翔說。

「哼，二郎神的後代，就算升仙，也不希奇。」光亮說。

「希奇的倒是誰把我們請來的呢？」李森說。

「是啊，當年我們還和你們搶先要來呢，可是，到了這裏，連主人都不見了。」保羅說。

「說來也怪，前幾天還收到那個訊號，怎麼一下子連人也不見了呢？」幼翔像是自己問自己。

你一句我一句地談着，坦克已開到一個大花園的門口，望進去，有一座非常漂亮的房子，李森叫停下車來，到門口去看看。

「喂，又是靜悄悄的，主人不在，誰代表主人，大家不要客氣，請，請。」李森開門手要大家進去。可是門卻關得緊緊地，怎麼也推不開，按門旁的電鈕也沒有用。光亮把坦克開到門邊，爬上坦克頂，跳進了花園，把門打開，讓大家進去。

這時，房子裏卻傳出了怒馬的聲音。（八十六）

粵劇漫談

葉伯譚

憶梁無相 談梁無相

很多觀衆會疑問：爲什麼近年來不見梁無相演戲或拍片？這是一個令人扼腕的問題。

梁無相之紫起，是一九五〇年後的事情。在後起之秀中，她是一個紫得最快而又跌得最快的老倌。很多觀衆會知道：梁無相與乃姐梁無色，原是一對歌壇姊妹花。無相唱平喉，無色唱子喉。無相有一副天賦嘹亮的歌喉，腔清氣夠，而腔韻近似新馬師曾。戰後，新馬腔開始受歡迎，因而梁無相也大受知音客歡迎，並被譽爲「小新馬」。正是合該有事，那時候新馬表演不夠賣力，被觀衆冷落了一陣。我把她薦給李少芸兄，讓她有機會登台上相，有着一顆年青人求上進的赤心，勤懇地學唱粵劇工架，希望在舞台上發展。李少芸所組的大龍鳳劇團，邀她處女登台。這是她脫穎而出的好機會，因爲拍檔的俱是很有名氣的老倌，如薛覺先、馬師曾、白玉堂、余麗珍、鄧碧雲等。以幾個舞台經驗豐富的老倌拍一個年青新血，實是她的造化。第一次登台，演來中規中矩，果然不負諸叔父之期望。人人都說：「梁無相有作爲！」

梁無相的外型很好，嗓子也甜潤，穿上了大扣，威風凜凜，英挺明爽，是一個很有前途的文武生。所差的是，做工未夠火候。如果肯下功夫，不難成爲一個優秀的粵劇演員。可惜乎阿相不此圖之！

她演過了幾台戲後，艷名大噪，幾乎趕上了新馬仔、任劍輝、何非凡諸紅伶。她曾創下了中型班的票房紀錄，在舊曆新年演出「薛丁山三戲樊梨花」（似乎是這個戲目了），票價最高收六元，連滿七晚，替班主賺了大錢。

在電影方面，她也有了成就，最初拍「新梁山伯祝英台」，不過是任劍輝之輔而已。拍「歌唱胡不歸」、「光緒皇夜祭珍妃」、「夜念奴嬌」等，已成爲獨當一面的紅星了。爲了「光緒皇」官司，片商曾捧出她與新馬對抗。那時候，阿相紅極了。

她所灌錄的唱片，如「夜吊秋喜」、「光緒皇夜祭珍妃」、「一生御貓三戲錦毛鼠」、「露滴牡丹開」等，俱是膾炙人口的。

可惜得很，她缺乏了後勁，到了稍有成就的時候，學習方面就有點放鬆了；在人緣方面又處理得不適當。粵劇藝術是這樣的：你放棄職守，觀衆也會放棄你。這是梁無相在藝術上遭受挫折的原因。寄語阿相：現策馬加鞭力求上進，尚有可爲。粵劇失了一位優秀演員，誠是可惜的事。阿相的成敗，正好給一般新師兄師姐作借鏡。

水雲樓吟草

陳君葆

北大西洋公約組織十周年

休怨西方處下風，十年橫霸道終窮！金元徒見厲援美，導彈難憑久逞凶。七海艦隨支「黑約」，五洲星火燎長空。「外圍戰略」歸高閣，會議闌須開檢查。

注：「五洲」，謂歐、亞、非與中南美洲也。

佛山鉛丹的傳說

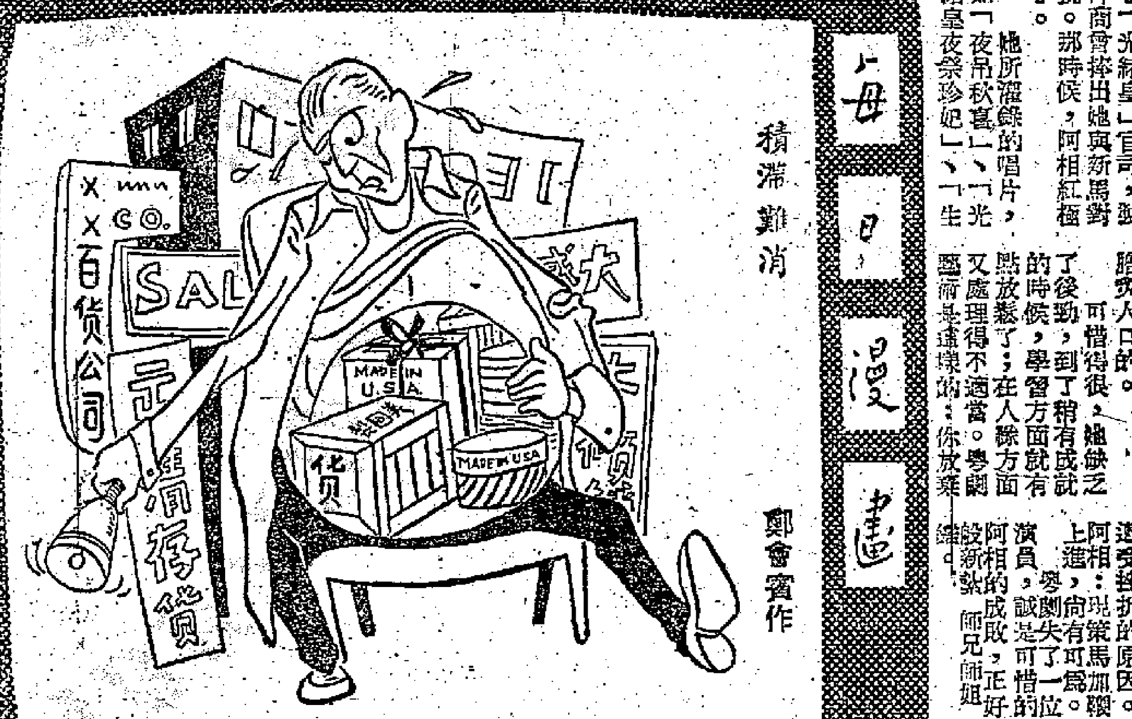
·伊其·

鉛丹是佛山最著名的特產之一，與盲公餅、柱侯醬、絲綢合稱爲佛山四大特產。這種礦物顏料色澤鮮麗，「披蓋」力強，爲國內外用戶所讚許。關於它的來歷，佛山顏料行業有這樣一個傳說：

清代初葉，佛山有間自製鉛丹的店鋪，雇了一名雜工，有一次因做「禡祭」（這是舊社會留傳的祭神節日，每逢舊曆初二、十六便是禡日。禡音牙。）雜工按照老板的吩咐到煉鉛丹爐前祭神，一時匆忙，碰翻托盤，一個盛酒的錫壺滾到正在沸騰的丹鑊裏，雜工正想設法去撈起它，那知錫的熔點極低，頃刻已熔解淨盡。他想，倘若從實說出自己弄壞了這鑊鉛丹，老板一定要追索賠償，自己就算再幹一百年的活也賠不起。他只得把這件事藏在心裏，暗中買回一個錫壺填補便算。過了一些時候，開爐了。說也奇怪，這鑊鉛丹的色澤異常鮮麗，光采奪目，爲歷來所未有。這消息馬上傳遍同行，並吸引了許多顧客，紛紛要求訂貨。可是，再煉第二、第三爐時，顏色、質都與先前的一樣，不見佳處。這時，顧客提出意見，老板也發覺蹊蹺，那負責這個爐灶的師傅更急出病來。雜工得知消息，心裏更覺不安，只得硬着頭皮悄悄告知師傅，把那次事件和盤托出。師傅聽了，登時喜出望外，大叫：「這回得了！」

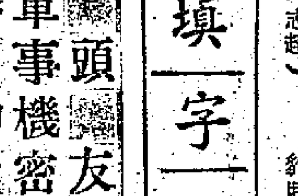
那師傅已經曉得煉優質鉛丹的秘法就是加上錫料，他查知錫質料是廣西賀縣望斗地方出產的「斗錫」，是錫中上乘的品種，便依樣泡製，結果生產出來的鉛丹和那次偶然碰到的一樣。從此以後，鉛丹便成爲佛山最著名的特產。

每日漫畫



積滯難消

鄭會賓作



無談不趣

得個黑字 「黑約」——北大西洋公約最近已屆十週年。不知當初成立時，各成員國代表有否舉行斬雞頭、燒黃紙、喝血酒的手續呢？（田人）

蘇珊希活 蘇珊希活主演「我要活下去」。就用她自己的名字做劇名，不是更妙嗎？（阿楷）

誓伯 山頂「老襯亭」、尖沙咀碼頭都裝有互型望遠鏡，投入一角可望遠一分鐘。請提防阿飛們把它搬上天台！（澄）

最好的貼士 甲：就快又要跑馬了，你有沒有可靠的貼士呢？ 乙：有，上一次的賽馬有人因輸清光而跳樓自殺。 甲：哦……（志超）

填字遊戲

昨日答案

■	爲	■	常	勝	軍	■
容	國	團	■	■	事	頭
■	爭	■	發	動	機	■
毫	光	四	射	■	密	友
釐	■	通	■	挪	■	誼
■	■	八	面	威	風	■
雅	加	達	■	■	扇	子

旅大海豹

近幾年來，捕捉海豹已成爲旅大市沿海漁民多季副業活動之一。

海豹是從渤海灣和日本海那裏隨着浮冰飄浮來的，學名叫港海豹。從前，漁民們看到這東西，由於迷信觀念，都是不敢捕捉的。一九五三年多季，變河葛娃老漁民父子，首先捕捉海豹，用他們自己的話說：「解放後，迷信破除了，也就不迷信了。」這次捕到的一頭，經送到旅大市魯迅公園陳列，因爲飼養沒有經驗，不到半年就死了，但從此開始了捕捉海豹的風氣。捕得的海豹的供醫藥或工業上用，活的送國內各動物園飼養。

捕海豹季節自每年十二月中旬至第二年二月末。捕法不一。有的乘小船在近海尋找，當發現附近浮冰上躺着海豹時，或用網捕，或用叉子投刺。有的長期的不下海，專覓躲在海灘上休息的海豹。捕獲量自十幾頭至二三十頭不等。

海豹很難飼養。大市魯迅公園的經驗是：剛捕到的海豹先不要驚動它，並且不要展覽，池水要消毒，溫度不要超過攝氏五度，最初三、四天，不要給它吃。以後每天把二、三斤活的泥鰍放進池內，讓它自由捕食，等到它習慣後，就可以展出。隨後每天餵泥鰍兩次，合共四斤至十斤。多季每三天換一次池水；春秋季隔天一換；夏季每日換一次，並在池上搭涼棚，不使日光晒到水上，水溫超過十八度時，就要放冰塊。可眞是要伺候得十分週到呢！（孫向恩）

論交友之道

人與人生

董旭

在今日的社會中，誰也不能離羣索居。因此，交朋結友也成爲生活中的一件要事。兩個人能夠交上朋友，最重要的還是氣味相投，患難與共。

古人所謂的「氣味相投，莫逆於心」，按照我們現在的解釋，可以理解爲：「對一切事物有共同的看法，對於是非曲直也有共同的衡量標準」。在這種情形下，兩人的友誼自然會有堅實的基礎，而不至於分道揚鑣，各行其是。

有人說，人們的友誼不應該受到政治見解的影響。這句話似是而非，我們試想想看，如果一個鼓吹戰爭政策的人，居然會和一個努力保衛和平工作的人成爲莫逆之交，那簡直是個奇蹟。當然，在歐美國家中，這句話倒是可以行得通的。美國的共和黨和民主黨，各有它的擁護者。其實，這兩個政黨並沒有太大的區別，就如美國香煙中的「吉士牌」和「駱駝牌」一樣。我還記得當年在桂林，小鮑惠爾（密勒氏評論報發行人）曾經說過：「在美國，開明的共和黨員對於政治的看法，遠比保守的民主黨員更爲進步。」相對的，這句話也可應用於民主黨員的身上。」在美國，民主黨和共和黨雖然號稱各有政策和政綱，而基本上並無差異；那麼，這兩黨的黨員自然可以有深厚的友誼。

一般人交朋友，互相標榜和互相頌揚已成爲培養友誼的方式。不消說，這種方式是絕對不正確的。一個人不可能沒有缺點，同時，具有自知之明的人也不多。假如他的朋友再不能從旁規勸，他的缺點一定無法糾正。長此發展下去，其後果是不堪想像的。

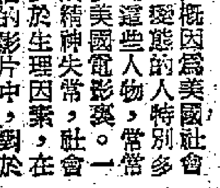
當然，「忠言逆耳利於行」，喜歡別人指出自己毛病的人畢竟很少。但是，如果你想到「君子愛人以德」這句古語，你能夠對你的朋友的缺點視若無睹嗎？

我時常覺得，每一個人對於自己的缺點總是寬容的，有如對待自己的孩子一樣。對於自己的孩子，免不了有所溺愛，即是他很不肖，還是會替他辯解和找藉口的，對於自己的缺點亦復如是。

朋友的互相規勸，我認爲，深合古人易子而教的原則。自己的兒子不容易管教，對於別人的兒子就可以優爲之。改正自己的缺點比較困難，但幫助人家改正缺點就似乎要容易些。這麼一來，彼此都可以有進步的機會。

至於酒食徵逐、呼盧喝雉，那更不是朋友應有之道，根本不值一提。

總之，朋友間的互相要求應該以「求全責備」爲目標。同時，大家還要肯定：只有在互相督促勸勉的基礎上，友誼才會鞏固而歷久不渝。我們應該希望自己的朋友會起鏡子和鞭策的作用。



死亡的進攻 沉悶的進攻

(The Naked and The Dead)

談影

沈信

大概因爲美國社會中心理變態的人特別多，因此這些人物，常常出現在美國電影裏。一個人的精神失常，社會因素多於生理因素，在荷里活的影片中，對於這樣的人物都有一些解釋，或者說是由於父母離婚，或者說是由於少年時常受打罵等等，但卻從來不敢接觸到社會因素。在這一部「死亡大進攻」中，雅杜雷所扮演的一個陸軍上士，就是一個心理變態的人，他殘暴非常，在戰場上可以把已經繳械投降的敵人射殺，又把敵軍屍體中的金牙一個一個拔出來，用布袋綁起來掛在頸上。

對待軍中同僚，他也是呼斥喝罵，不可一世。在戰鬥中他還虛報敵情，欺騙上級軍官，使軍官受了重創，最後他自己也保不住性命。據電影中的解釋，雅杜雷之所以精神失了常性，是因爲他入伍之後，妻子紅杏出牆，勾搭上一個漢子。

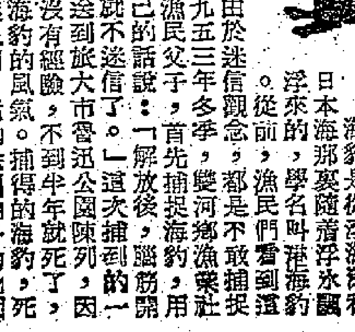
故事的背景是二次世界大戰初期太平洋上一個小島，這一場戰鬥其實毫無重要性，所謂「死亡大進攻」，也是有名無實，島上日本守軍的力量被誇大，後來美軍的戰鬥力也被誇大，但是打得並不緊張激烈，導演如果不是缺乏軍事常識，就是故意把日本人描寫得太愚蠢，而有許多地方，日本人不是在和美國人打仗，而是在企圖自殺。

對白太多往往會使一部電影變得很沉悶，戰鬥故事片更是這樣，因此一般宣傳術語，就有所謂「動作多於一切」的字眼，這一部「死亡大進攻」卻適得其反，應該叫做「對白多於一切」，因爲從一開始，電影中就有許多大兵們討論女人的對白，內容是如何可以使妻子不去勾三搭四，或者怎樣追求夜總會脫衣舞娘。然後就是將軍和副官關於怎樣對待士兵的「軍事理論」，說來說去，原來想表示將軍一定要對士兵仁慈，否則就休想打勝仗云云。然而誰都知道，戰爭的勝敗決定於它是否正義，美國大兵們明知士氣低落，將軍們暴躁，因此才拍了這樣一部影片，可是如果美國想發動侵略戰爭，則無論將軍們怎樣仁慈，也絕對無法打勝仗，況乎美國將軍也不會仁慈。

名手對局選

方孝臻（先勝）徐天利

十一月八日弈於揚州競賽區



象三進五 相七進五㊀
卒七進一 馬八進七
卒三進一㊁ 馬二進一
馬二進三 車一進一
卒九進一 車一平六
馬八進七 砲八平九
馬三進二 車六進三
馬二進三 砲九退一
砲八平九㊂ 砲二平四
車九平八 士六進五
馬七進八 車六退一
馬八進七 砲九平七
馬七進八㊄ 砲四進一
士四進五 車七平八
車八平九 前車進五
車八退四 馬五退三
車四進一 馬三進二
卒三進一 馬二退四
車六進二㊆ 後車平二
砲九平五 帥五平六
車三平四 車二平六
砲五進二 士四進五
車四退二 車八退二
卒八平七 砲三平二
將五平四 車八平二
車四進三 帥五進一
卒七平六㊉㊀ 車三平四
車四平六 相五進七

車八進七㊃ 車九平八
砲二平三 車八進四
砲九進四 砲七進二
砲三進四 車六平七
車一平三 馬七進六
車九平八 馬六進五
車八平六㊅ 砲四平二
卒九進一 前車退三
卒九平八 後車進二
卒三平二㊇ 砲二退一
卒八進一 砲二平三
車四進四 馬四退六
車六平四 帥六平五
車四進二 兵九進一
卒七進一 砲二進四
馬八退六㊈ 士五進四
車四退一 帥五退一
卒六進一 車四退三
車六平一（方勝）

屠景明評註

㊀跟着飛相不如兵三進一靈活。

㊁形成「兩頭蛇」佈局，迫徐方佈單提馬。

㊂平砲以備取邊兵，並且左車亦有出路，佈局到此，方孝臻卒佔優。

㊃控制邊馬的良好禁着。因徐方左砲無法起動。

㊄進馬雖有先手，不及先走砲三進四較有潛力。徐方如車六平七，則馬七進五殺相可以得車。

㊅攻守兼備的佳着，可以牽制徐方馬砲。

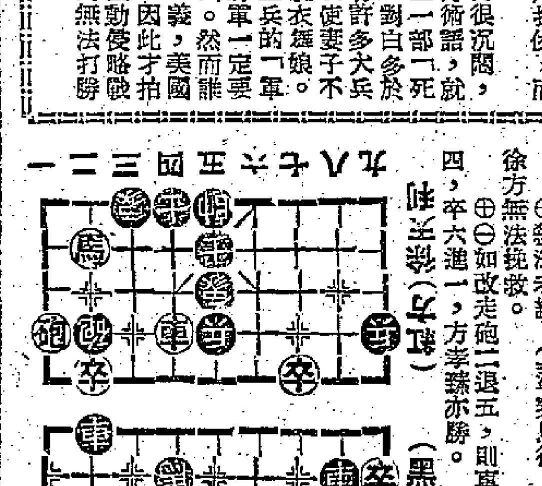
㊆仍舊逼緊。切忌車六平二，因徐方馬四進三後車八平六有殺着。

㊇逼車頭伏殺，係爭先好着。（徐方如車二退一，則車六進三，士五退四，馬八退六，再用車殺。）可逼徐方逃砲後，砲九平五佔當頭攻勢。

㊈吃砲之後無法反撲，應改走馬六進四，車六平四，帥六平五，砲五平七。徐方較有機會對攻。

㊉殺法老練，算準棄馬後，車卒可以入局，徐方無法挽救。

㊉㊀如改走砲二退五，則車四平八，車三平四，卒六進一，方孝臻亦勝。



高陞 即映一天四場 全部大軍 名著武俠小說搬上銀幕打鬥巨片 白髮魔女傳 明天 麗鬼冤仇 今晚五點公映

真光 今天四場獻映 夜總會奇殺案 明天 青春兒女 今早 八仙鬧江南

皇都 北角英皇道 今天四場 全港首輪獻映 葉楓 主演 桃花運

百樂門 昨日滿座今仍續映 花都假期 今十二點四場 福至心靈 任白波主演

京華 今天盛大獻映 德國戰事動人巨片 瑪莉亞雪兒 主演 魂斷春波最後橋 今早 蓋世霸王

東方 即日隆重盛大獻映 美高七彩 風流俠盜 The Adventures of Arsene Lupin

利舞台 普慶 今天最後四場 雷電華藝林特七彩 片上中文 死亡大進攻 NAKED AND THE DEAD 下期 七彩 海宮寶盒 SINBAD THE SAILOR

娛樂戲院 今天隆重獻映 派拉蒙史詩巨片 騎軍血戰史 North West Mounted Police 特七彩·片上中文

樂聲 昨日滿座今續映 我要活下去 I WANT TO LIVE 主演 蘇珊希活（片上中文字幕）

都城 景星 昂然進入第三週 山河血淚美人恩！ "THE BIG COUNTRY"

萍蹤俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第七回：一片血書　深仇誰可解　十分心事　無語獨思量

石英又躬身道：「那麼小人走了，少主，你還有何吩咐？」雲蕾聽得甚爲驚異，心道：「石英好象也是山陝二省的武林盟主，武功不在張丹楓之下，何故對他恭敬若是，害怕如斯？他口口聲聲稱呼少主，難道他會是大哥家中的下人麼？」只聽得張丹楓道：「沒什麼啦！」石英道：「少主若有所需，小人傳下綠林箭，兩省黑道上的朋友，好壞也要給點面子。」張丹楓哈哈一笑，道：「世事唐多出人意外，只恐有事之時，誰也幫不了我！」石英面色一變，甚是尷尬，道：「小人雖是無能，少主吩咐下來，我赴湯蹈火，亦在所不辭。」張丹楓揮了揮手，頹然說道：「你的好意我心領了，你走吧！」石英施了一禮，反身走出。

雲蕾心中勸慰不安，待張丹楓走進密室，劈頭問道：「大哥，石英問你有何吩咐之時，你何不乘機求他一事？」張丹楓道：「何事？」雲蕾吶吶說道：「昨日與石翠鳳同來的那個少年，不是說起什麼綠林箭嗎？」張丹楓大笑道：「你是說雁門關外的那位周少寨主麼？他們父子也還算得是個人物。他要會合石英傳下綠林令箭，不利於我，此事亦早已在我意中。我生平不慣求人，而且借勢力壓服下來，我面上亦無光彩。再說實話，我若怕他們傳什麼綠林箭，適才我一出去，就可以結果你的義兄，我偏要讓他們試一試。嗯，石翠鳳配給周山民倒是很好，怪不得你洞房之夜，老是提你這位義兄。」說得十分自負，却又是十分曠達，雲蕾想道：「原來他早已知道了周山民的身份，周山民罵他之時，也虧他忍得住。」心中暗暗挫愛，却又不知道他與周健之間，有過什麼誤解。張丹楓向她瞟了一眼，微笑說道：「你氣色更好了，還是專心用功。待晚飯之時，我再給你說第二個故事。」

雲蕾內功甚有根底，到了晚飯之時，病勢已去了七八，可以進乾飯了，張丹楓一邊服侍她食飯，一邊說道：「很久很久以前，有一個國家，國中有一個大忠臣，姓甚名誰，不必提啦，反正任何朝代，都有這麼樣的大忠臣，也許姓張，也許姓王，也許姓雲……。」

「另外有一個國家與這個國家相鄰，兩個國家時常打仗，有時，是那一個國家侵入了這一個國家，有時又是這一個國家侵入了那一個國家，但不論那一個國家得勝，受苦的都是老百姓。」

「故事發生的時候，是大忠臣那個國家得勝了，那一個國家年年進貢，歲歲來朝。那一個國家不服，便禮賢下士，招攬人才，漸漸國勢也強起來了。大忠臣那個國家一看不對，就派這大忠臣做使臣，出使那個國家，一面施行離間的手段，一面密中打聽虛實。不料這大忠臣一去就去了二十年，唉，賢弟，小兄弟，你猜怎麼？他一去就去了二十年……唉，賢弟，賢弟！」張丹楓一路說，一路見雲蕾的面色漸漸不對，聽到「二十年」之時，只見雲蕾面色慘白，搖搖欲倒。（九六）

游俠郭解

逸珠樓主

第八回　高義友生情壯士酬恩爭一死　奇文冥史筆游俠有傳自千秋

對府衙天，郭解忽然想起要到了夏陽，不知是何光景？又想：那些官差見我久無動靜，也許當我逃往別處；丁老漢雖此最近，何不暗中尋他，打聽一下，相機行事，想必不致被人發現。越想越覺有理，因潘鳳行時再三叮嚀，又捱了兩天，才往丁家探問。前後已有二十來天光景。到後一問，丁家父子都說，半月前官差到處搜索，訪查甚緊，過了幾天，忽然不聞動靜，長安派來的官差也沒再見。郭解以爲官差不是被潘鳳引走，便已他往，這一來，回往夏陽之念更切。仔細一算，如由霍山往南，轉走山路小徑，翻山而過，雖然地勢隱僻，不易被人發現，但要經過幾處隘口；萬一官差設有埋伏，豈不自投羅網？轉不如大大方方，由官驛大道渡過黃河，直奔潼關，反而出人意料。只要處處小心，隨時留意，便可混過。主意打定，決計扮作鄉民，由驛路起身，趕往夏陽。起初還記着潘鳳的囑咐，拿定主意，一路不管閒事；那知上年年景不好，剛一交春，村中就鬧荒；剛出山口，便遇見幾個鳩形鵠面的鄉民，在剝榆樹皮。已然走過，越想越覺可憐，又回轉去，把銀子分給饑人，一又剛分給饑人。

二次要走，忽然想起前受官差追拿，曾助過那些鄉民，好在已脫難，年頭也必不好過，潘鳳所贈金銀，尚未動用，何不拿來周濟貧苦，就便和這般善良的人們作別，豈不也好？隨往各相識人家走去。果然這些人多半都用草根樹皮充飢。便把身帶金銀，挨家分贈，只留了十多兩散碎銀子作盤資，重又上路。內聽衆人都說，官府已有多日不再搜索，越發放心；爲防途中被人識破，寶劍也藏在一包頂大斗笠之內，不令露出。一連多日，走到南郊一帶，沿途甚多荒蕪，新年剛過，青黃未接，遠近村舍，荒涼冷落，郭解少年，外面天氣得荒冷，郊原分外荒涼。剩下銀子雖然不多，只要在路上省吃儉用，便可分出一半，多救上兩個人了。（五十九）

瓊華艷史

苗菲文　黎水圖

（七八）這晚，史文超又到瓊華家裏，向瓊華了解后威廉的家世及和匡嘉維的關係，瓊華便將自己和這兩個人認識的過程，及忍痛割愛，將匡嘉維讓給月華的經過，也坦白告知。史文超默默將這一切記在心頭，他覺得后威廉甚爲可疑，他既然和月華發生了關係，爲什麼又在瓊華面前破壞月華呢？

（七九）他回家以後，思考了一夜，綜合了月華和瓊華的口述，決定先訪問后威廉。此時后威廉已知月華犯了殺夫嫌疑，所以當史文超訪問他的時候，他也毫不隱瞞的把和月華的秘密關係說出，但當史文超問他認識波士胡否？他就支吾以對，於是史文超決定再訪波士胡。

（八〇）波士胡住在環境幽美的半山區，當史文超到訪的時候，他正躺在一輛敞篷車的底下，修理汽車。史文超站在旁邊，觀看了一會，波士胡才聽見僕人報告有人找他，他匆匆從車底下爬出來，向史文超打量了一眼，然後請史進入客廳。史文超見他態度輕浮，外型是個時下的阿飛，頗不好感。

劫後英雄傳

史得文　藍君畫

五十九：眞實的情形

「人家報仇，與你何干？」方小蝶這一下回過頭來了，她用忍懼而痛恨的眼光瞪着劉大炳，還帶有一點憐憫的神氣：「你就犯得着在光天化日之下做起強盜來了？」

「這還有第四個原因的。」劉大炳喘一口氣：「我不是替自己辯護，我只想坦白告訴你我的故事與及當時的環境。我們行劫那一家益世行，他的老闆姓趙，趙某有一個親弟弟，叫趙强，曾經在海上劫過我們的私貨，而且親手把我的一個最好朋友小姜打死。當時我不在船上。夥記後來告訴我說小姜臨死的時候大聲叫：『大炳救我！大炳替我報仇！』這句話深印在我腦中，我發誓要替他出一口氣。因此侯老六要向這一家益世行下手的時候，我雖然反對行劫，但想到小姜，我就同意了。」

「你想打死趙强？」方小蝶問。

「這就是我這一次失手的原因。」劉大炳苦笑說。

「報紙上並沒有說你打死人嘛，爲什麼？」

「我沒有打死人，甚而我開始的時候也沒有想到打死趙强。我只打算教訓他一下。因爲他打死小姜，是一件殘忍的事。小姜當時已經喪失了反抗能力，槍給繳了，而且給他們的人打傷，照理應當放過他的。可是趙强用槍柄打他，一直打死他。這種行爲，叫我受不住，所以我想替他報仇，但我並沒有殺死趙强的念頭，我想有機會就打他一頓出口氣。可是到我有機會下手的時候，我却不能下手，所以失風了。」

「當時的經過情形，報上登載得很詳細，說你們四個人走進益世行，用槍指嚇管賬的人，要他開夾萬。你們正在搶錢，給一個從外邊進來的人撞見，和一個强盜糾纏，因此你們害怕起來，在紛亂之中，益世行的夥記起而抵抗，三個人逃走了，抓住一個人，結果只有你一個人給抓住。這些都是實情？」

「大半是的，但其中有些小節他們不知道。進去的人四個，我只是在一邊指嚇。一面想找趙强，他不在店裏。後來從外面進來的那個便是趙强，他抓住我們一個弟兄叫豆皮祥的，死纏不放，本來我想打他的，可是忽然一想，我們是劫匪，不要在這裏打他，因爲我們是劫匪，不要再殺傷人，因此我只是喝令他放手，趙强不理我，我要拿槍打他，却不敢下手，當時我的心情非常矛盾，正在這時候，其餘兩個弟兄都逃了，而且叫我逃，我只好走，可是看到豆皮祥給趙强抓住不放，我丟不下他，便走回來，把趙强拉開，豆皮祥馬上就跑，我却給他們五六個人捉住了。」

情人日記

苗中人

是日也　陸先生商量大事

發哥失驚無神鐵鏈一敲，我成個人扎起，連忙跌落床鬧起個馬，準備應變，回頭一望，只見發哥企起身，眼碌碌望住陸先生，叫曰：「有咁嘅事？面家勝屆尾十兜督都敢死？出來撈大家講義氣，多多少少我有計，有情飲水都係飽，咁攪佢是否畀西瓜皮我踩？信不信我一錘打爪佢先至捱頂呢又？」陸先生連忙站起來，拍一拍發哥膊頭，笑曰：「唔使咁大火氣，坐番低慢慢至講，乖嘅康嘅情報是否可靠，尚成疑問，查清楚係有還有攞之時，慢講發哥你要砌佢，我都幫手去砌至算，冇還冇攞而打爪佢，上頭未必同情你，發哥你想清楚我有講錯冇，坐番低，冷靜冷靜慢慢傾可也。」發哥呼一聲，悻悻然坐下，手中仍拿着鐵鏈，陸先生開始向發哥講，其聲細碎不可聞矣。

兩人究竟有乜密斟，不得而知，但從佢打瓜佢兩句聽來，必是商量一件大事，發哥話打瓜人長與佢，陸先生文質彬彬都話幫手去砌，太得人驚矣。兩人至至朕朕傾到入晒神，不知傾到幾時至斷尾，我想聽，又怕發哥忽然走出來，惟有坐處唔郁，但到了點零鐘之時，冇法子頂，姑且碌低，半醒半睡。過了一會，朦朧中似乎有開鎖聲，抬頭一望，果然春見發哥與陸先生，開通天鐵閘，兩人走入通天。冇耐陸先生走出來，推醒我，面色險沉，問曰：「馬先生有番過來冇？」我打個突，不知如何回答爲是，蓋馬先生臨行再三叮囑我，話咪對任何人話佢番過來也。我曰：「吓？陸先生乜話？」實則我聽得清清楚楚，故意拖延時間，盤算如何回答。陸先生曰：「你醒未？我問你，馬先生有番過來行？」我有法子唔詐傻扮懵，作睏唔醒之狀曰：「吓，馬先生？馬先生佢，而家幾點鐘，天光未呢？」扯東及西拖得一時就一時，我實在不知點回答好，要時靈機一觸，坐起身，話去廁所攞瀏，實行借屎遁，門埋廁所門，不料陸先生一手揸住我，拆穿我槓嘢，冷笑曰：「你唔使走，亦唔使講，一睇你嘅情形，就知老馬番過來矣。係冇？」我唔憎，不作正面回答，而曰：「番過來又點？未番過來又點？馬先生係事頭，事頭番舖頭，好閒之。」陸先生笑曰：「你起身，着番件衫入服房，有件大事同你斟。」我遲疑一下，望一望服房，不見發哥，陸先生極之醒目，即曰：「發哥在工場，就出來，有我響處唔使驚，發哥不會打你者也。」

無可奈何起身着番件衫，拖對拔板，隨陸先生入服房，陸先生叫我坐下，低聲曰：「阿潘，你想不想搵銀紙？」陸先生探囊取出一捲銀紙來，然後解開橡根箍，用隻手指公將銀紙由面到底一撥，似乎張張都係紅底，又揸住疊紅底，揚下揚下當扇咁撥。（一三〇五）

小說林

欲曙天

侶倫

陶四姑把孩子帶走了

澳門這地方太小了，一個女人要想找一份收入較好的正當職業，簡直沒有機會。而我又不能夠一輩子做裳洗熨衣服這種吃力而收入不多的工作。但是往那裏去碰運氣好呢？在我的觀念中只有一個地方——香港。

我並不是遺忘了香港給我的傷心記憶，但是這一筆舊賬，在時間的沖擦下已經使我感到淡薄，在感情上我也變得比過去堅強。事實上也只有這個地方找工作的範圍也總比澳門擴闊一些。而且，爲着生活這實際問題，我也顧不了許多了。

我認爲最理想的，是來了香港之後很快就找到了紗廠的那份工作。尤其是地點在九龍，和香港隔了個海，我不會有碰到我不願碰到的那些人的機會。其實這不過是心理上的感覺。時間已經過去了七八個年頭，誰能知道人事上不會有了種種變化呢？

我自己的預定計劃，是準備在香港站穩脚跟，而且有了比較固定的收入以後，再把小碧接到香港來和我同在一起。我是不能夠和小碧分開了生活的。當我第一次寄錢給陶四姑作她們的生活費時，我已經把我的意思告訴了她，希望她好好的照顧着小碧。並且表示，如果情形容許的時候，我也願盡可能幫助她，並且準備把她也接到香港來。不過這是將來的事了。

我寄了兩次的錢到澳門去，也寫了幾封信問候她們的狀況，却一直沒有接到陶四姑一封回信。我知道她不識字，自己不會寫信，只是，她可以叫人代筆的。初時，我還以爲她是偶然的就擱，但是日子拖下去，仍然得不到半點消息，我不能不掛心了：什麼原因呢？……

我想回去看看情形，可是得了廠裏的飯碗，我不敢輕易離開工廠。在焦躁的心情下，我已經在工廠裏做了將近三個月，人事上已經有相當熟習的關係，我才向管工請四天的假，說是有要緊的事情回鄉去一趟。這是因爲我進廠的時候說過我是由鄉下出來的。

回到澳門，我才知道事情有了變化：我見不到小碧，也見不到陶四姑。從同居人那裏聽到，陶四姑在一個月前已經退了租，同小碧一齊離開住處了。這個晴天霹靂使我發呆！

同居的人們看了我的樣子感到奇怪：「怎麼呢？陶四姑不是同你的女兒去香港找你的嗎？」（二七五）

牛鬼蛇神

馬鑑孫文　黃鳳篇圖

「除非你答應我可以帶我那個最小的妹妹一道到何家去！」蝦仔堅決地說。

「帶你的小妹妹去？爲什麼？」何明大吃一驚地問。他知道何趙膚一向重男輕女，更不喜歡見一個他以爲是「阿燕」跟「後爺」所生的女孩子。要是蝦仔帶他的小妹妹去，何明不但怕何趙膚不答應，還怕那個天眞的女孩子隨便亂說話會令精明而又多疑的何趙膚找出這個騙人計劃的破綻來。

「我捨不得離開她，」蝦仔一派稚氣地說。「我也怕在何家沒有伴兒跟我玩。」

「你到了何家就會買數不清的東西給你玩，也會送你到最好的學校去唸書，不愁沒有同學跟你做伴兒的了，你還怕什麼？」何明又急又氣地說。「我求求你，別帶小妹妹跟你去吧。」

「要是小妹妹不去，我也不到何家去！」蝦仔倔強地說。

「好吧，好吧。」何明怕弄成僵局，只好用緩兵計哄着蝦仔說：「不過現在何趙膚等着要見你，我們來不及回家帶小妹妹出來給她打扮的了。等一會我跟你先向何趙膚說一聲，明天就把小妹妹接去見你，好不好？」

「你不騙我，表叔？」蝦仔見何明肯答應，態度也沒有剛才的強硬了。

「我決不騙你！」何明鄭重地說：「不過你要記着，以後你要叫我做明叔，別再叫我表叔；我也叫你做何健君，不是蝦仔的了，知道嗎？」

何明好容易才把蝦仔說服，便連忙帶他去理髮。他趁蝦仔在理髮的時候，又趕快跑到蝦仔媽媽擺攤子的地方，把蝦仔換下來的衣物交給她，還忍痛地另外給她一百塊錢討她的歡心。跟着他要她找人替她看着攤子，領她一道去理髮店看蝦仔。好讓她跟蝦仔作最後一分鐘的加油打氣。

蝦仔本來是個相當俊秀的孩子，現在經過理髮和一番打扮以後，更是容光煥發的得人喜愛了，就是他媽媽也忍不住有點心酸，覺得這樣可愛的孩子將來雖然可以有很多房子和押店，她可也捨不得離開他了。可是，爲了蝦仔的希望，她又咬緊牙根說了一些安慰她自己的話，鼓勵他跟何明到何家去認父。

蝦仔也噙着眼淚依依不捨的跟媽媽道別，才隨何明坐的士到何家去。何明在的士上再一次囑咐他，說地雞、押店和碼頭銀號給蝦仔看，滔滔不絕的說些美麗的遠景來哄蝦仔，可是蝦仔耳不聞。不一會，的士已駛到西環黃金何趙膚的屋子。（五九）

嶺表三忠傳

久綺閣主

第五章：東皋草堂

「沒有拆，」老蒼頭答道：「何大人記錯了，金粟館原不在這塊地上，穿過了浣青堂，向東廊的桂樹走過去，那才是金粟館。」

「是嗎？」何吾騶說着走進浣青堂，「這兒的變動已經很大，難怪我要不認得。」

「我家老爺沒事便和我們一塊兒整理地方，」老蒼頭說，「除了房子不會造外，其他的佈置，都是他自己動手佈置的。單是搬那幾根石頭，也搬了好幾回，有一次還把脚扭傷了，養了個把月才好。」

「那眞是太難爲他了。」吾騶隨口答應着。穿過浣青堂，就向桂樹叢那邊走去。

「何大人請在這兒歇歇脚吧。」老蒼頭說，「待我去泡壺好茶來。」

「且到金粟館去坐坐。」吾騶說，「記得那一年的秋天，我和你家大人在那兒賞桂花，還做了幾首詩。」

「小的也記得。」老蒼頭說着，突然嘆喊道：「自從滿洲人來了之後，家裏的雅集也開不成了。挨擠了幾年，如今連廣東也有了衙事，世事那裏預料得到。」

吾騶心裏也不免感慨，往日承平的日子，的確是值得懷念，可是國事弄成今日，自己也不能辭責，想着心裏便覺得痞結起來。

金粟館還是從前的老樣子，只是館右的山徑，鑿已削平，鋪上白石，變成了一座石台，走到台邊，只見石上刻着「虫二」兩個字，吾騶看了，莫名其妙，想了半天，才知道是風月無邊的意思。向下一望，台下鑿了一個大方池，引水注滿，幾隻白鵞，正在池裏撓翎。池中有一座水亭，用九折欄杆引到台下池邊。要到亭上去還得由台邊下十多級石級。吾騶走乏了，不願下去，就在金粟館裏的安樂椅上坐下，老蒼頭自去張羅茶水。

十二月裏的太陽，無力地晒在台面的白石上，幾隻瓦雀在石上跳躍，四週沉寂寧謐，吾騶伸了個懶腰，自言自語道：「罷了，我鄉裏也有園林，何不回去享享清福，還奔競些什麼？」

正在歇想，忽見一個小孩子在館門探進頭來，只望了一眼隨即縮回去。半晌又見他走到台上，離得老遠的，向何吾騶窺探。吾騶留意看他，只見他的臉色微黝，身上穿得臃腫，束了腰帶，頭上帶了一頂回子帽，腳着一雙大眼長靴。年紀約有十三四歲，吾騶見他有趣，便向他招手，却把他嚇跑了。

一會兒老蒼頭捧着茶進來，吾騶便問道：「剛才有一個小孩子，他是你的什麼人？」

「那是阿里。」老蒼頭說，「他是大東營的一個姓馬的回兵的兒子，我教他進來作伴的。」（二十七）

服務版

問題解答

港九十幾家銀行均可匯款往廣州

辦法有幾種：電滙當天到，信滙不超過三天，票滙隨身帶，旅行購信用證最方便。

LMG先生：

一、匯款往內地，大道中的中國、國華、新華、南洋商業、交通、中南、浙江興業、鹽業、廣東省銀行等銀行均可辦理，匯款種類有電、信、票、旅行信用證四種。你所問的是匯款往廣州，現在就舉廣州爲例，答覆如下：

廣州辦理僑匯的銀行很多，中國銀行、中國人民銀行，各區的支行都可辦理。最近爲加強服務，僑匯一概將現鈔連同你填的那張通知書一起送到收款人手裏。這裏郵局不代辦匯款的。

電匯、信匯、票匯，不論金額多少，概以一張匯票計算，電匯每宗六元，信、票匯每宗五角，除廣州外，全國其他所有通電匯地區，一律每宗十元（電匯由銀行代征印花稅萬分之二，票匯印花稅萬分之三，信匯不需印花稅）。電匯附言每字收費五角，以不超過十字爲度，如電文語意不明，銀行是會拒絕拍發的。電匯當天可到，信匯頭尾三天可到，票匯一般都是隨身攜帶的。廣州匯票由長堤中國銀行付款，用不完的人民幣，不准帶出口。如預備用不完帶回香港，可購旅行信用證，支款地點有深圳、廣州、漢口、杭州、上海、北京、天津、青島、廈門、海口等十處。每千元手續費二元五角，但三五百元也可以開證的。費用最低收二元，用不完可在香港如數拿回港幣，開證銀行有中國、國華、交通、南洋等幾間。

二、我們不清楚你所說的寄款是指什麼。「款」有匯票與鈔之分，現鈔又有本國幣與外幣之分，現在分四點來談談。

（甲）如通過銀行交款回廣州，不論電匯、票匯、信匯，都能享受內地的優待。

（乙）如果是人民幣寄回去，這是違法的，海關不准人民幣進口，如果在這裏兌人民幣，小心上當，因爲有些不法分子想擾亂我國金融，印製僞鈔，勿爲他們所騙。

（丙）任何外幣隨身帶進口須在關口登記，用郵寄即是逃避登記，不合法的，如給郵局查到是要充公的。

（丁）用平信寄匯票往廣州是可以的，但不大妥當，因爲這裏寄信往內地沒有掛號，萬一遺失，相當麻煩。（詠）

婦幼衛生

嬰兒需要什麼營養

龔芳女士：

你問嬰兒需要食些什麼東西才足夠營養呢？現談談幾種與嬰幼兒健康最有關係的營養素：

蛋白質　構成人體內細胞的主要材料就是蛋白質。嬰幼兒正當身長體重迅速增加的時候，更需要新細胞的增生，所以對於蛋白質特別需要。蛋白質缺乏時，會使嬰幼兒肌肉鬆軟、身體消瘦，還容易感染各種疾病。蛋白質有動物性蛋白質和植物性蛋白質之分，一般說來，動物性蛋白質比植物性蛋白質營養效能高。動物性蛋白質在乳、蛋、肉、魚等類食物中含量較多；植物性蛋白質在豆、五穀、花生、核桃中所含較多。在植物性食物中，以黃豆所含的蛋白質最多（可達百分之四十），營養價值也最好，幾可與肉類相比美，且價錢便宜，因此，黃豆和黃豆製品如豆腐、豆漿、豆腐乾等是值得提倡的食物。

脂肪　在我們的皮膚下面有很厚的一層脂肪。脂肪也是組成我們腦子的重要材料。能供給人體熱力，保護內臟和骨骼免受外傷。嬰幼兒缺乏脂肪，體重就不能增加，還會感到特別怕冷。但是脂肪吃得過多，也會影響消化和食慾。脂肪在魚肝油、豬油、牛油、豆油及各種植物油（如花生油、豆油、菜子油、麻油、棉子油等）、蛋黃等食物中含量最多。

醣類　醣類是人體內發生熱力的主要給源。除醣（如乳醣、葡萄醣、麥芽醣、蔗醣等）外，澱粉也屬於醣類。米、麥等糧食中有百分之七十至八十是澱粉。番薯所含的醣類也很多。由於我們日常吃的糧食中含有很多的醣類，所以缺乏醣份的人平常是很少的。可是醣吃得過多的人反而常有。含醣的食物吃得太多，其他食物自然吃不進去了，在營養上很容易造成缺陷，出現肌肉鬆弛、臉色蒼白，容易感染疾病。因此，在調配嬰幼兒的飲食時，不要把醣類給他們吃得太多，而應同時注意到蛋白質、脂肪和其他營養素。我們口裏的唾液有幫助消化澱粉的作用，嬰兒在生後三、四個月內，唾液的分泌還很少，因此不適宜餵食澱粉質過多的食物。（上）

中醫信箱

胸痛是積有鬱熱　瘦不一定有肺病

張子明先生：

你因爲家事經過一次刺激，那晚整夜失眠，從此胸部有隱隱作痛，也時有心跳，但有咳亦沒有痰，大小便無阻。這是你胸中積有一些鬱熱而已，並不是肺病，更不必懷疑。不過，有時間去照照肺也好，九龍方面，可到九龍醫院，費用多少不大詳細，公立醫院收費會少一些。你說每早玩一兩次太極拳，這好極了，太極拳運動，對你的身體各部份是有利無害的，在生活上要保持這種運動的心情去玩，慢慢的玩，用輕鬆動作，但是不要害怕。你試用下列的方，來治療胸部的微痛：茅根五錢，鬱金二錢，山枝子三錢，茯苓三錢，老桑枝五錢，淡豆豉三錢，絲瓜絡三錢，甘草一錢，三碗水煎取一碗溫服。

胃出血

陳輝先生：

你來信提的問題，現答覆如下：

一、你要避免心情苦悶，首先要不可回憶以往不愉快的事，以用多一些時間去做體力的工作，多看一些你所歡喜的書刊報紙，戒看黃色讀物。一個人瘦未必有肺病的，最好能有安定的生活和經常做體育運動，若還動有了習慣，生活過得輕鬆，可以減少你的苦悶心情，又可增進你的身體健康，對你的胃病是有利的。

二、想回鄉探親或旅行都適宜，且對你的胃病有利。

三、胃病沒有遺傳性的。

四、你的病，與受了刺激很有關係。

五、多飲酒，或狂飲酒，引致胃出血亦有可能。

鍾庸

尋人

嚴崗找王妙瓊、王曼虹

王妙瓊、王曼虹：彼久未有見面，現有事需要拜訪你，見報後請來信交大公報服務版轉嚴崗。

收發台

收到來信：李慶生　陳耀　溫添　李和　瑞良　吳少虹　劉禮文　吳佳　數發　輝　劉社　YEUNG　張雄　聰穎　求　CYL　廖之　恒

版面答覆：廖之恒　龔芳　張子明　陳輝　LMG　崑崗　黃大明　彭君　麥厚明　李高梧　郭堯　一民　莫明

郵覆：李更生　鄺路　李榮華　韓瑛　嚴尚　蓮長　駱功賽

皮鞋怎樣保養

廖之恒先生：

皮鞋要常常擦油，才能延長穿用時間的。但有人以爲要使皮鞋發亮，就得多塗鞋油，殊不知用多了鞋油，會把皮革的毛孔堵塞，並且也不會發出亮晶晶的光澤，因爲使皮鞋能發亮，在於打磨，而不在於鞋油的多寡。

更常見有些人在用皮鞋踏過雨水後，放到陽光下曬或爐旁去烤。這是對皮鞋最有害的事情。這樣會使皮質變硬並容易生裂。應該用陰乾法，把踏濕的皮鞋晾乾。皮鞋硬時可塗少許凡士林油，放置一時就會軟了些。

還有人愛在鞋底上釘鞋釘。這固然能耐磨，但如釘得不好，對皮鞋的壽命以致形態都會發生不良的後果。那些有季節性或專用於一時一處的鞋，最好不要隨意在鞋底上加釘子，因爲這類鞋上的釘子容易生銹，而會損壞皮鞋。（慶堯）

簫笛無多大分別

峯幽先生：

來函所指「洞簫」與「橫笛」，正確的說法應是「簫」與「笛」，只是廣東人在習慣上稱作「洞簫」、「橫簫」（很少人稱爲「橫笛」的）罷了。

簫與笛的吹法基本上是沒有多大差別的，但構造則各有不同，雖然同是共有六個音階，而簫（洞簫）的最前一個音階在後面，要用左手拇指來按，笛（橫簫）則六個音階按序直排，無須使用拇指。兩種音階發音相同，只有指法的運用有了一些差別。一般來說，懂得吹笛的人便也可以很容易懂得吹簫了。

橫簫的玩法，本報大公園每逢星期六多有介紹，請你翻過去的報紙參考。（龍）

簡覆　讀者七位

彭先生：這裏不同內地，你被人騙去的錢，我們也無法幫忙你的。如你有充足證據可到差館報案，請求協助追回騙款的。

黃大明先生：全國攝影展覽的照片及名單，因篇幅關係本報不準備刊登，你如要查是否有入選，我們可以代查。

郭堯先生：周小燕唱的唱片內地是有出售的，雙程返內地，唱片是不准帶進口的，也不能郵寄進口。用舊了的LP唱針可以用……

一民先生：海南電台頻率一二一〇千週。

莫明先生：你想參加中華廠商會，請你到該會一問手續如何。你問另一問題，我們無法答覆，抱歉。

麥厚明先生：你說的藥方，我們不便刊登，請原諒！

李高梧先生：你想在家安裝十電話，待償通知電話公司，該公司給你表格填妥後，如有號碼便會派人到你家安裝的。

全國各地電台播音時間

台名	頻率	播音時間		
齊齊哈爾	740	5.30—8.00	11.35—14.00	16.50—22.00
四平	1130	5.50—8.00	11.25—13.30	18.00—22.00
河北	1280	5.50—8.45	11.30—14.50	17.55—23.00
保定	1480	6.10—8.25	11.55—13.45	17.30—23.00
張家口	780	6.00—8.00	11.50—13.40	17.55—22.40
唐山	1450	5.55—8.30	11.50—14.30	16.55—22.30
石家莊	1210	6.00—8.30	11.55—14.30	17.45—22.30
山西	1100	5.50—7.50	11.40—14.45	17.55—22.30
太原	1530	5.50—8.05	10.55—13.35	16.55—23.00
大同	1370	6.25—8.35	11.55—14.05	17.55—21.30
晉東南	1500	5.45—8.00	11.30—13.40	18.00—22.00
內蒙古（漢語）	960	6.10—8.00	11.45—14.35	17.25—22.40
內蒙古二台	1380	6.10—7.25	18.05—19.40	21.05—22.50
（漢語）	820	19.40—21.05		
（蒙語）	1380	7.25—8.00	19.40—21.05	
	820	18.10—19.40	21.05—22.00	
包頭	670	6.30—7.30	11.50—13.30	18.25—23.00
昭烏達	1490	5.50—7.50	11.55—13.30	17.25—22.30
陝西	900 6176	6.00—8.00	11.45—14.50	16.25—22.35
西安一台	690	6.25—8.00	11.50—15.30	17.30—23.00
二台	980	8.00—11.45	15.20—23.00	
寶雞	1310	5.45—[illegible]	11.55—13.45	17.55—21.40
甘肅一台	860 7824	6.30—[illegible]	17.25—23.20	
二台	7824	11.55—[illegible]	17.25—22.20	
蘭州	1400	6.25—8.30	11.25—14.00	16.55—23.00
寧夏	1130	6.30—8.10	11.50—14.00	17.45—22.05

（未完待續）

情報網

從明天起，甲組足球聯賽恢復舉行，且在非假日加開「特別快車」以進行以往改期的補賽。

巴士爲了應付即將到來的臨場大戰，「統帥部」曾瑞熊、楊子祥、楊根保等曾於日昨聚談，檢討一下巴士目前的球員狀態及商談本週內如何編排陣容援戰等問題。

巴士面臨的難題是衛佛儉坐「波監」，十八日前不能上場；此外還有羅北、陳志剛受傷。前天，因爲「陳爽」尚未返港，對於他的傷勢的輕重程度如何未悉，故除了決定由吳添來代替羅北及起用乙組門將外，並原則上議定由陳志剛出任左前衛一職，因陳去屆在東方曾踢過這一個位置，且有不俗的表演。

陳志剛昨已返港，楊子祥等人拉着他詢問傷勢。據「陳爽」說，他傷在腰部，但經過幾天來的休息後，傷勢已無大碍。這一說，無寧是給楊子祥等服了一顆「定心丸」。另外，周少雄脚部亦有輕傷，但據悉：巴士「統帥部」認爲影響不大，因爲有人認爲他的近況不好，只要陳志剛能夠上場，則右翼之缺，可用關景申，或者劉繼熙移任右翼，而以關「掛帥」。

巴士明天沒有要事，十二日（星期日）才與傑志在花墟作第二週聯賽。這一役，如果傑志士氣旺盛，則有可能出現激烈的爭奪，而巴士爲了保持尚未喪失的奪標機會，也非取此兩分不可。爲此，巴士「統帥部」昨天已通知各球員，在今天下午進行一次操練，以求取得良好的狀態來對付傑志。

波獄期間誰替代儉仔？
巴士今日挑選門將
袁偉民崔國雄都有機會
陳志剛傷勢無大碍

巴士將用何人來代替衛佛儉把關，目前尚未作出最後決定。本來，如果按級遞補，預備組的袁偉民是會被擢用填補「儉仔」之缺的；但是另外一位預備組守門崔國雄，過來也練球甚勤；雖在經驗上仍然較差，但也有人認爲他把關的功夫頗爲穩健。袁、崔兩人，正是各有所長，一時難定取捨。聽說巴士「統帥部」將於今日練球後，再比較一下兩人近狀的好壞，才作最後的抉擇。

巴士後天出戰傑志一役固屬重要，但他們更重視下週日對東華的一場銀牌準決賽。因爲那是敗則出局的生死戰，是以巴士在對傑志和對嘉山（十四日）兩場比賽的陣容裏，將以不影響銀牌賽時的實力爲原則；在比賽時如果出現穩操勝券的局面，也就會乘機留力，務求保持元氣以拚東華，爭取在銀牌賽中獲勝而進入決賽周。 ·吳凡·

援軍不至 面臨窘境
東方在泰勢成騎虎
高保強林尚義兩人都無意歸隊
在主方責難下未了賽程傷腦筋

（有留筆錄）

東方以不完整的陣容遠征曼谷，引起泰國足總的不滿；特別是八日的第二場比賽以一比四敗於大學隊後，更引起主方球會的咆哮。爲此，前方的領軍自抵曼谷後，曾一再來電催促「後勤部隊」前往增援。然而，杜文的焦急等待，後方人馬直至昨天還是無計可施。

東方的「後勤部隊」原定有翁培佐、高保強、李炳照、林尚義等；翁培佐昨日已由李杏林陪同前往泰國領事館辦妥入境手續，準備在今日上午十時乘搭泰國航機前往歸隊；但高、林等人卻仍無赴泰之意。

據悉：東方會的吳壽頤、羅唐生昨日曾分頭往訪高保強、李炳照的父親，吳找到了高保強的父親，聽說「高伯」答以高保強近日找到一份工作，需要在日內辦理一些上工手續，不能抽空前往；而李炳照則直至昨晚十時仍婉拒赴泰歸隊。這麼一來，翁培佐雖於今天歸隊，但對東方遠征軍的裨益不大，因爲攻力沒有增强，防禦力也不見得加强許多，恐怕還是不能使到泰國足球總會滿意的。

原定前天赴泰的東方主席陳劍科，臨時沒有起行，據說改期到十一日才去；但也有人認爲將來很可能不會再去，因爲目前東方在泰已備受責難之故。

東方月來援軍遠征菲、泰，都引起了不愉快的事情。拉隊赴菲時，由於兩名顧問未獲簽證而不能隨軍，以致經費發生問題；後來幸由杜文應付出來，才未致將事情鬧大。而此次征泰，在財力方面，也幾全由杜文負擔，會中其他各人未予協助，是以出現單槍匹馬領軍遠遊的情況。然因財力不夠充足，在出征前已發生了兵源不足的現象，當時李炳照、高保強等也曾表示過不隨軍去了。後來，東方大膽拉隊前往，滿以爲以次一等的人腳亦足以應付水準不高的泰國球隊，詎料現在却搞成這個樣子，確實是不易善其後也！

東方在泰國原定比賽五場，賽期爲四月四、五、八、十一、十二五天，今天已是十日，但只賽了兩場，在「援兵」不赴曼谷的情況下，未了賽程如何，確堪注意。

另據東方征人的歸鴻透露：該隊在曼谷首與青年隊比賽之後，有梁桂康、崔毅國、馮俊德三人受傷，兵源補充，更成問題。 ·黎明·

儉仔帶罪隨軍是大笑話
莫慶李文傑異口同聲
傳夏仙已謀定應付避彈之計

（本周評）

衛佛儉在「波監」期中遊埠一事，足總委員中，鑼特、柯路達、莫慶、兜肥與巴士代表李文傑等都將提出在廿三日的執委會上「抱蝕」，要支持「儉仔」遊埠的職員在會上道歉；同時有關「儉仔」遊埠的「車馬費」及單程機票，足總也絕對不能支付，要求支持「儉仔」出發的人負還足總。

有人認爲「賊過興兵」是多餘的事情，執委會當日不召開一個緊急會議來阻止「儉仔」赴菲，卻在征菲告一段落之後才提出來彈劾。

記者以此問題分別向莫慶及李文傑探詢意見。他們首先避免使「儉仔」難堪，說此事已與「儉仔」脫離關係，只是追究領隊的職員吧了。

莫慶說：「一個有常識的領隊，他就知道決不可以帶領一個『犯罪』的球員遠征的。一個被罰離場的球員，在緊急紀律小組未判定有罪或無罪之前，他也要先受停賽的處分，這個例子是很淺顯的。作爲領導埠際隊的職員們，難道連這一點常識也不明白？」

莫慶說，特別是在啓程的時候，他曾將此問題提出促起夏仙、王志聖注意。他說：「衛佛儉可以去，他有自由，但如穿香港制服，支香港足總的錢，這就完全不合理、不合法了。」

李文傑亦以在緊急紀律小組召開會議時，王志聖既是緊急紀律小組委員之一，而領隊夏仙亦特提來要知道判處如何？可見香港隊的高級職員都知道「儉仔」是有罪的了，但假如「儉仔」有罪的，仍給予遊埠，這個笑話，鬧得太大了！

李文傑更將提出某些問題來攻擊某委員。他說，某委員不應在「儉仔」判罪之後，對他說了一些全失身份的話，這未免太笑話了！

據說，夏仙已經準備好應付的辦法，而副領隊的劉榮浩更認爲討論這個問題是多餘的，過去的已經過去了，當日緊急紀律小組判「儉仔」有罪時，翌晨即行出發，實在沒有時間去考慮這個問題。 ·千城·

中國乒乓隊今日抵蘇聯
在柏林受到我大使館熱烈歡迎
筲箕灣街坊同人昨電賀容國團

【法新社莫斯科九日電】最近奪得世界乒乓球賽男子單打冠軍的容國團、和中國上週參加多特蒙德世界乒乓球賽的其他選手們，將於十日到達列寧格勒。他們將在蘇聯作短短的旅行。

他們定於四月十二日和十三日兩天在列寧格勒比賽，從四月十六到十九四天則在莫斯科比賽。

【新華社柏林八日電】參加第二十五屆世界乒乓球錦標賽載譽歸來的中國代表隊今天晚上在柏林受到中國駐德意志民主共和國大使館全體人員和在柏林的中國留學生等的熱烈歡迎。

中國駐德意志民主共和國大使王國權在晚會上致詞，祝賀代表隊爲祖國爭取了榮譽，並希望代表隊戒驕戒躁，將來獲得更大成績。

代表隊領隊陳先代表全隊致詞，他扼要地介紹了這次比賽中的情況，表示今後將繼續加緊練習，在下屆世界錦標賽中爭取更大的勝利。

代表隊並在晚會上放了精彩的表演。

【本報訊】本港筲箕灣各界街坊，欣聞我國國家乒乓球隊最近在第二十五屆世界乒乓球錦標賽中獲得了光輝的成就，尤以容國團獲得男子單打冠軍，莫不欣喜萬分，引以爲榮。並認爲我國國家乒乓球隊在世界乒乓球大賽中光芒四射，這是祖國在體育方面發射出的一顆大衛星，也是中國的光榮，作爲今天的一個中國人是值得自豪的。筲箕灣坊衆在歡欣鼓舞之下，筲箕灣各界知名人士曹志雄、陳祥、羅桂鑾、曾河福等四十八人，昨特聯名致電北京我國國家體委會祝賀。該賀電全文如下：

「中華人民共和國體育運動委員會賀龍主任、陳先領隊暨中國乒乓球隊全體隊員：

「祝賀你們在第二十五屆世界乒乓球錦標賽中取得輝煌成就，特別是我區街坊容國團先生獲得世界男子單打冠軍的光榮稱號。

「香港筲箕灣街坊同人曹志雄、陳祥、梁八、劉振源、梁炳泰、呂校光、林宋三、徐添、何兆輝、簡振華、羅桂鑾、周捷君、馮燦英、李金銘、馬愛明、吳天亮、羅坤、曾煥英、李田、郭文、王順、陸福、陳振發、吳金、梁盛祥、李梓林、陳深、蔡勵、陳南强、李百揆、黃振榮、古芳、孫勳、梁金、鄒泰、方志剛、黃啟帶、何惠環、賈淑娥、梁熙明、何崇熙、蕭滿、藍樹民、余兆、曾河福、梁永强、張桂泉、關錫三等。

一九五九年四月九日」

我選手進步神速
歷屆世界乒乓錦標賽中

【新華社北京八日電】中國乒乓球選手在歷屆世界錦標賽中成績：

中國乒乓球運動員在第二十五屆世界乒乓球錦標賽上所獲得的成績表明，從一九五三年我國第一次參加這個項目的世界錦標賽以來，中國選手有了驚人迅速的進步。這一點特別表現在這一屆的單項比賽中，其特點是：所有參加者的成績普遍都非常好，第一次參加世界比賽的三名選手李仁蘇、徐寅生、容國團都作出優良的成績，在這些成績的基礎上容國團爲中國運動員贏得了第一個世界冠軍。

在以前三屆比賽的五個單項比賽中，只有一九五七年男子雙打進入過半複賽，其他選手都在此以前就被淘汰，而今年全部項目的半複賽中都有中國選手，單打比賽中五人進入半複賽（男子單打半複賽的八人中有四名是中國選手），雙打中五對進入半複賽。

中國選手參加歷屆世界乒乓球錦標賽單項比賽成績比較表：

男子單打

	參加	進入第二輪	三輪	四輪	最後十六人	半複賽	複賽	決賽	世界冠軍
一九五三年	五	四	二	○	○	○	○	○	○
一九五六年	九	四	一	無四輪	一	○	○	○	○
一九五七年	六	六	五	二	一	○	○	○	○
一九五九年	八	七	六	六	六	四	一	一	一

女子單打

	參加	進入二輪	三輪	最後十六人	半複賽	複賽
一九五三年	二	一	無三輪	○	○	○
一九五六年	三	二	無三輪	一	○	○
一九五七年	二	二	二	○	○	○
一九五九年	三	三	三	一	一	一

註：一九五七年孫梅英因肩傷未參加。

男子雙打

	參加	第二輪	第三輪	最後十六對	半複賽	複賽
一九五三年	二對	一	○	○	○	○
一九五六年	二對	一	無三輪	一	○	○
一九五七年	二對	一	一	一	一	○
一九五九年	四對	四	四	三	三	○

註：其中有一對是容國團和匈牙利合作。

女子雙打

	參加	進入第二輪	最後十六對	半複賽	複賽
一九五三年	一對	○	○	○	○
一九五六年	一對	○	○	○	○
一九五七年	未參加				
一九五九年	二對	二	一	一	一

註：一九五七年因孫梅英肩傷未參加。

一九五九年二對有一對是同德意志民主共和國選手卡耳魏特組成。

男女混合雙打

	參加	第二輪	第三輪	最後十六對	半複賽	複賽
一九五三年	二對	○	○	○	○	○
一九五六年	二對	一	○	○	○	○
一九五七年	未參加					
一九五九年	三對	二	二	二	一	一

註：一九五七年因孫梅英受傷，故未參加。

中國選手參加歷屆世界乒乓球錦標賽團體賽成績比較表：

男子團體賽

	地點	名次	備註
一九五三年	布加勒斯特	第十名	小組中敗於捷、英、南
一九五六年	東京	第六名	小組中敗於英、美
一九五七年	斯德哥爾摩	第四名	獲小組冠軍，複賽中一比五敗於日
一九五九年	多特蒙德	第三名	獲小組冠軍，複賽中以三比五敗於匈

女子團體賽

	地點	名次	備註
一九五三年	布加勒斯特	二級第三名	
一九五六年	東京	第十一名	小組中敗於南朝鮮、日、羅、美、英
一九五七年	斯德哥爾摩	第三名	獲小組冠軍，決賽中二比三敗於羅，○比三敗於日
一九五九年	多特蒙德	第三名	獲小組冠軍，決賽中○比三分別敗於南朝鮮和日

中捷田徑對抗賽中
畢鴻福破鏈球紀錄

據新華社北京九日電：捷克斯洛伐克人民軍布拉格「杜克拉」男子田徑隊今天在訪問中國後的第四次友誼比賽中又獲得了勝利。

中國鏈球選手畢鴻福在比賽中兩次打破了他自己保持的五十二公尺七十八公分的全國紀錄，並且獲得了這項比賽的第一名。這是我國自一九五四年開展鏈球運動以來，第一次在國際比賽中獲得勝利。畢鴻福今天最好的成績達到五十三公尺八十八公分。

靜靜告訴你

本屆球季結束後，乙組班霸愉園將作遠征菲律賓之舉，此事下週將與對方的代表在港商談，如能成行，並準備向友會借將隨軍。

據悉：愉園征菲之議，早已有了醞釀，該會的重要職員亦多表示支持。現趁菲島經理人士陳某將於下週到港之便，與他稔熟的陳祥興、黎仲賢等，將直接與對方商洽此事。

愉園自躋居乙組後，目前積分冠於各隊，就算今後各場比賽因意外而失分，亦已篤定升級，來屆便可在甲組躍馬。在晉級之前，拔隊前往外地遠征，目的在使球員增廣見聞，同時增强己隊的陣容。

愉園季後征菲
下週將與菲方代表初步洽商
擬借用梁偉雄區彭年楊偉業等
遠征期以六月中爲適合

昨據愉園中人透露：該隊將來征菲，要求的條件不高，只要對方願意負責來回機票及招待食宿，與及給予球員零用金便足。而這樣的條件，菲律賓卻是有能力接納的。將來如果成行，並將向友會借將隨軍，藉以增强實力。

由於愉園的球員多屬年青力壯之輩，聽說將來借將，亦以年青力壯者爲對象；並側重借用前鋒。「腹稿」中，已把梁偉雄、區彭年、楊偉業等列在名單之內。在上述的幾個球員中，借用楊偉業恐怕不會有什麼困難；至於「黑牌」和區彭年兩人，前者本屆投入巴士時，黎仲賢曾助他一臂之力，預料是不會「托手踭」的。後者聽說有可能隨巴士遠征，而更重要的却是愉園準備征戰的時間，剛巧銜接着巴士在馬尼拉的賽期，所以商借他們兩人，便會較爲容易實現了。

愉園準備到菲比賽的時間，約爲六月初到中旬，比較理想的是六月九日到十八日；因爲南華在菲的賽期，是五月廿九日到六月九日，巴士則在六月十九日開始在馬尼拉表演，愉園希望在南、巴兩隊征菲的空隙裏找到機會。

愉園要實現非島遊，還有待於下週洽商的結果如何而定；同時也要看看足總是否決定延長結束球季。 ·白蒔·

軍費問題今擬攤牌
袁士豪今會晤球員代表
主要爲澄清其個人責任

傑志出戰巴士前夕，積欠球員的「車馬費」仍然無法解決，該會主席袁士豪已經答允今日與球員的代表會晤。

本屆傑志積欠球員的車馬費，已達三個多月，袁士豪成爲球員追欠的對象之一。據悉：袁對於他自己負責的數目，並沒有「推庄」，但「搞掂」球員的「車馬費」，非他個人應負之數，與包括「添食」部份所能解決的。袁士豪今天主要將說明這個內因，藉以澄清責任。因爲要「搞掂」這筆「蘇州屎」，傑志其他應負責任的人不出「水」，則困難仍然存在。

聽說昨晚傑志的球員已商妥了辦法，準備今日推派司徒文、朱樂華、陳家壽等作代表，直接與袁士豪商談。雙方都準備攤牌了。 ·藍·

泳聯三項比賽日期昨已排定

中華泳聯會游泳小組昨天召開會議，校際泳賽定於六月初或七月中舉行，地點在鐘聲或九龍荔枝角泳場。分男中學、女中學、小學四組。全港華人泳賽定於九月一、二、三、四一連四天在維多利泳池舉行，時間由下午七時至十時。公開多項泳團體賽於一九六〇年二月廿八日下午二時在維多利泳池舉行。

日乒乓選手在英連挫敗

【倫敦九日電】在英國乒乓錦標賽中，新獲男女混合雙打冠軍的日本選手荻村、江口，今天在第二週比賽中即爲南朝鮮的李康熙、曹經子組所挫，成績爲二比三。日本另一個混合雙打成田、山泉組，也以一比三輸給英國的年青選手陸杜克（十九歲）和希臣（女，十八歲）。

內幕透視

季內只能進行夜戰
勝利盾賽排期困難
如軍聯不合作勢將一拖再拖

聯會與軍人方面合辦的勝利盾足球賽，規定由華聯隊對軍聯隊採兩戰計分制，勝得兩分，和各一分；如在兩戰中各勝一場，則分作兩個冠軍。

現在已是四月時候，關於第一場比賽，足聯急欲擇定一個適當的日期舉行，本應在昨天的執委月會中提出討論的，但在日前莫慶與陸軍體育會出席足總的新代表接洽時，對方以陸軍有甲組及預備組球員十人最近離港返英，補充未解決前，無論如何不能在最近還派軍聯參加勝利盾賽。假如足聯要急於舉行，軍聯寧願放棄，把勝利盾拱手讓給華聯就算。因此，莫慶經過接洽後，認爲沒有在最近舉行可能，在昨天執委月會的臨時動議項下沒有提出討論。

會後，莫慶表示：足總由本月十四日起已開始特別場，把以前所有改期的聯賽排在非假日舉行；如銀牌準決賽、決賽，督憲杯初賽及決賽，士丹利杯初賽及決賽，國際杯初賽及決賽，念七人賽等都接踵而來。在足總各項賽程正在密鑼緊鼓的時候，很難找到適當日期舉行勝利盾賽；就算找到，也要踢夜波。以目前情形來看，非到五月底不能舉行。倘若過了足球季，雖想舉行，也不容易。因爲陸軍曾說過了足球季之後，它的球員便不作任何比賽。所以，本屆勝利盾賽必須先得陸軍方面切實合作，才可在足球季內比賽完成，否則就會一拖至無期了。 ·彥鍾·

參加省運一夕談

（体事什談）

去月廿一日，我到廣州參加廣東省運會的舉重比賽。廿二日晚上，偶與拳師趙敞相遇，我們一起前往華僑大廈西餐廳裏去欣賞音樂。

我們運動員得到了特別照顧，這裏原是招待歸國華僑的，能在環境優美的西餐廳裏欣賞各國名曲，並進飲鮮奶，可謂另有一番風趣。

在座的有舉重家、拳擊家、健身家等多人，三句不離本行，談到這三類體育運動的相互關係。從趙威拳師口述，聽到了許多有關拳術的內容，我們對祖國拳術的精華，又有了進一步的認識。他對國內拳擊界的水平表示極大欽佩，在人民政府領導、廣大羣衆推動下，技術天天提高，武術界人士得到很好的照顧，得以各展所長，這是他主要指出的一點。我們舉重界同意他的看法，尤其是舉重，在世界紀錄中，能有今天的成就，都是和社會主義制度的優越性分不開的。 ·關乘康·

足聯昨天開月會
通過老牌一筆賬
李德祺要求補償醫藥費

華人足球聯會昨天下午六時在華協會所召開本月份執委會議，在報告財政狀況時，張錦添說老牌隊在港比賽兩場，收入一共九千五百元左右，客隊分賬二千九百元，足聯分賬一千三百元，招待客隊及一切雜支用去四千多元，比對約蝕去三千元左右。

宣讀來函中，有元老隊球員李德祺在對海軍一場比賽中受傷，請求負責全部醫藥費用。通過將該函轉送華人足球員聯誼會，因爲當日的元老隊是由該會選出的。 ·全真子·

銀牌籃球賽
警察勝少林

公開特別銀牌淘汰賽，昨晚三場在修頓舉行。警察勝少林八十七比五十五，南華勝警察廿四比十九（女組），麗門勝電車四十一比廿八。

國泰 快樂 加映 地下宮殿 鳳凰喜劇 十六天 真假千金 鳳凰影業公司出品

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 連日爆滿 龍城金星日後加入 植利出品 鑼鼓喧天 歌舞組合唱 一代伶王薛覺先不朽遺作 芳艷芬 忽男忽女 大打北派 極爲精彩 爲女人吐氣揚眉！爲女人作不平鳴！ 女兒香 芳艷芬 黃千歲 羅劍郎 陳好逑 馬笑英 鳳凰梅 聯合主演 監製 植歐陽 導演 黃鶴聲 製片 林偉

今天七院仍映 光藝製片公司出品 家庭倫理悲劇 秦劍導演 （請攜手帕入場） 編劇陳蝶衣女士 情天血淚 情天易缺 好夢難圓 生離死別 人倫慘變 監製何啟榮 製片潘炳權 出場序 謝賢 嘉玲 姜中平 王愛明 馬龍 萬靈

麗都 仙樂 寶座空前 佳評如潮 鍾情主演領銜 新光出品 張仲文 歌唱刺激 國華發行 怒海情花 唐煌導演 最新插曲五支 出場序 張冲 蔣光超 鍾情 柳翠琦 劉維 羅 吳家驤 徐昂千編劇

皇都 東樂 今天繼續獻映 昨天狂滿 輕鬆諧趣第一流大喜劇 風華絕代銀壇尤物 葉楓主演傑作 桃花運 The Wayward Husband 監製 鍾啟文 合演 葉楓 陳厚 劉恩甲 王萊 吳家驤 王沖 田青 楊 編劇 張愛玲 導演 岳楓 電懋出品

中區街坊福利會 籌募福利基金演劇遊藝大會 —響遏行雲— 興中華劇團 白玉堂 梁素琴 張醒非 林少峯 李少芸 李香琴 何文光 即日在中環新填地演出 今日 日演 夜演 明天 日演 夜演（台柱主演） 遊樂場 電影院 綜合歌台 大歡喜歌劇團 狗戲 什藝台 王氏技術團 機動飛機、汽車、木馬 節目繁多·恕不盡錄 入場每位四毫 小童二毫

香港西商會發表年報
去年是港商不易過的年頭
英美兩國對於香港所掀起的騷動
已使香港的工業罩上了幾分陰影

【本報訊】香港西商會定今日下午召開年會。昨日該會發表的去年年報稱，一九五八年是香港商人一個不易過的年頭。英、美兩國所掀起的騷動，已使香港工業罩上幾分陰影。

年報說，去年香港的對外貿易總值下降了百分之七點一，這幾乎全是由於入口貿易減少所造成。但去年轉口往中國大陸的貨值則比前年增加一些，這些生意多是在直接貿易的基礎上成交的。

年報說，對本地工業供應原料，繼續成爲一種有用的賺皮費的生意。大部分商行因預感到困境來臨而縮小了生意範圍，結果使經營保持順利，但有一些經營伙食生意的小商行，已因缺乏現金週轉而陷入窘境了。

年報在談到去年的香港工業時，首先指出英國紡織工業已要求香港「志願」限制對英國輸出棉織品。它引用「海峽時報」的話說，這是對香港棉紡廠、織布廠和製衣廠獲致成功的一種懲罰。

年報接着指出，到去年底，已有事實表明，美國製衣業廠商對港貨在美國市場上佔到一席位感到不安，看來美國大致將採取這樣或那樣的限制行動。

年報說，去年香港工業品的輸出續有增加，尤以紡織工業和製衣工業所取得的成績爲大，它們現在在西方世界市場上已成爲一種「主要因素」。

近程航輪去年都遇困難
船隻噸位一般都是過剩
保險公司收入大多數已告減縮

年報談到去年的近程航運情況時說：「大多數派定期船在遠東進行近海貿易的船公司，在一九五八年都遇到一個很壞的年頭。」船隻噸位一般都是過剩的。雖然有多條航線的貨運總量尚算滿意，但運費已跌至十分低落的水平，因爲各處港口均告船多於貨，結果就引致了無可避免的劇烈競爭。印尼在經濟上和政治上的不安，現已比前一落千丈了。去年，許多舊船更已變賣爲拆卸，對來往貨運的影響甚爲嚴重。香港—印尼線的航運生意，年底，香港有許多船停航，繼續活動者看來亦多要蝕錢了。

年報接着談到去年香港的保險業。它說：「一九五八年香港對外貿易的全面減少，很自然地反映在大多數保險公司的保險費收入已告減少這一方面來。」雖則水險收入的減少，是上述因素的一種較即時的反映，但火險與意外險的收入，也無可避免地受到了繁榮減色的衝擊。去年香港發生了無數次的大火，使若干保險公司受到嚴重損失，特別在下半年是如此。七月和十月有兩批存倉的棉花被焚，使約有廿家保險公司共損失二百五十萬港元。

香港對加拿大貿易
近五年來起大變化
輸入減少轉口生意逐步增加
港製品輸去增由入超變出超

【本報訊】據新出版的三月份「香港貿易通報」稱，過去五年香港對加拿大貿易的四個特點是：輸入減少、轉口生意逐步增加、本地工業品出口續增和香港由入超而轉爲出超。

這份官方刊物在一篇題爲「與加拿大貿易」的文章中寫道，一九五三年香港對加拿大貿易的入超額爲三千六百萬港元，去年已轉爲出超八百萬元。

香港工業品輸往加拿大的數值，由一九五三年的五百八十萬元增至一九五八年的二千八百四十萬元。其中以衣物一項增加得最多，直由一九五三年的九十萬元增至去年的一千三百八十萬元。主要貨目是手套、恤衫和其他外衣，後者去年輸出值四百五十五萬九千元，比一九五七年的一百五十二萬六千元增近兩倍。此外，鞋物輸加拿大去年值五百七十五萬二千元，比一九五七年的四百九十萬零三千元亦增加許多。其他的主要出口工業品則爲電筒、電池、電珠、膠傢私、玩具和遊戲用品。

去年轉口貨輸往加拿大也有二千二百七十七萬元，比一九五七年的一千八百五十二萬四千元增加百分之廿二點九。主要的轉口貨爲鷹魚、魚乾和鹹魚、凍甲殼動物及軟體動物、核桃等殼果和乾果、豬鬃、羽毛、製藥及香水用的植物、種籽和動物產品。

加拿大輸港的貨物，則以糧食和化學品佔最多。但是，一九五三年該兩類貨佔加拿大來貨總值的百分之六十，去年已降爲百分之五十一。基金屬和運輸器材也是頂要的進口貨，跟着是鑛苗和廢金屬、動植物粗料。去年加拿大輸港的總貨值中，有百分之三十一是製成品。

麵粉和小麥這兩種最重要的來貨，過去五年來由加拿大輸港是逐步減少的。計一九五三年值一千六百五十萬元，一九五四年一千三百八十萬元，一九五五年一千一百一十萬元，一九五六年九百四十萬元，一九五七年八百五十萬元，一九五八年七百四十萬元。其他進口糧食則爲肉與肉製品、乾鹹魚或燻魚及若干牛場產品。

經濟新聞

內地生豬成交每天約二千頭

【本報訊】生豬市道平穩。據商人說，近週來內地生豬來貨量正常，交投活躍，平均每天約有二千頭成交，大部分豬平均價每擔爲一百九十元。本地生豬價上市，每擔爲二百三四十元左右。合灣生豬來貨疏，成價約爲二百元。

國產立德粉廠家又吸進

【本報訊】國產立德粉續有本港廠商扯購，昨又成交一噸，每磅售三毫一仙。印度一號士力片新貨沖場，本港廠商吸入二千箱，每擔成價爲二百一十二元。國產滑石粉成出十噸，每噸成價爲二百八十六元。

汽燈·桅燈·電筒

交易會商品介紹

汽燈有三特點

「紅心」「鐵錨」牌汽燈，暢銷港、澳、星、馬及東南亞等地區已有廿餘年歷史，備受消費者的讚美，新西蘭等客戶且來函讚揚爲傑出產品。此項汽燈的金屬部份，採用高級純銅製造，外鍍克羅米，防銹性能很高，做工精良，能經久保持光亮如新。汽燈式樣新穎，攜帶輕巧便利，省油安全，經過研究改進，還有幾個特點：（一）壺底鋼料厚實，不會受汽壓影響而漲縮。（二）玻璃罩用高級玻璃砂特製，質淨耐熱度強，在高熱時濺水不會爆破。（三）內部結構精密，發光力強，三百支光度。

避風雨的桅燈

桅燈一名風雨燈，航海運輸所必需的照明用具。「光華牌」桅燈，選用高級鐵皮製造，外塗鋅，均勻潔白光亮美觀，堅固耐用，雖在月黑風高，波濤洶湧海洋中，亦可避禦暴風猛雨，無虞熄滅，國外客戶早有好評。

攜帶便利的手電筒

上海出品手電筒有「大無畏」「五洲」「白鹿」「白象」「前門」「長城」等牌號，均用高級鐵皮製造，外塗鉻層，防銹防潮力強，而且筒管合縫緊密，看不出縫隙，遠勝鋁錊製品，撳掣開關幾經改進，更能推縮如意，開關滑無阻，各牌電筒有平頭，闊頭，活絡頭之分，射程自二百、三百、四百、七百、一千尺，最高達一千五百尺，適合碼頭倉庫工廠及農村的需用。

以上三種貨品，由中國雜品出口公司上海分公司經營出口。

大連黃豆昨到千噸
今明兩天續有運來
近日每天成交約數十噸

【本報訊】本月內由內地運來的大連黃豆期貨，本週來交投保持活躍，每天均有數十噸成交，價格仍是每擔三十八元，碼頭交收。

據悉，大連黃豆近日連續有運到，除昨天「東偉」輪已運到一千噸之外，港商前些時開始訂入的四月份由內地運來的大連黃豆，今天有大約五百噸到港，明天又有三百餘噸運到。大連黃豆現貨，最近有少量成交，同福行所售之貨仍售每擔三十九元五毫，倉交。

通過此間洋行吸購綠豆的錫蘭客，繼本月三日購去海防綠豆現貨五十噸之後，前天再扯去海防綠豆現貨二十噸，前天的成交價格爲每擔三十九元。

錫蘭續買綠豆

昨天，錫蘭客又取去二十五噸海防綠豆現貨的貨辦，賣方要價仍是每擔三十九元。據悉，這批貨成交的可能性很大。

行內商人稱，前些時，仰光綠豆價格頗低，錫蘭商人曾向仰光吸購綠豆，後來仰光綠豆價格上升，錫蘭商人便轉向此間採購。在此間市場上，約一個月前，仰光綠豆的價格曾低至每擔三十三元，現在則是每擔三十八元至三十八元五毫。最近十天左右，仰光綠豆曾以每擔三十八元成交約五十噸。

竹豆亦成一批

星馬商人昨天落場吸購四川黃豆，二級現貨以每擔三十五元五毫成交二十噸。四川一級黃豆現貨，昨天仍按每擔三十七元。

仰光竹豆，四月份運來的期貨，前天做開二十五噸，碼頭交貨價爲每擔三十二元。商人稱，最近仰光竹豆的來價報漲，照目前的價格計算，採辦仰光竹豆來港的成本要每擔三十三元至三十四元，四月份運來的期貨以每擔碼頭交貨價三十二元售出，是無利可賺的。

泰國綠豆，市上的現貨不多，近日成出約二百五十包，開邊貨每擔四十八元，中粒貨由每擔四十三元五毫至四十六元。

安徽眉豆市穩，前天成交八十包，每擔四十三元。

粟米成百餘噸

兩天來，粟米成交一百餘噸。仰光兩週期貨每擔十九元五毫，做開二十噸。本月內裝運的金邊紅粟米，以每擔二十一元五毫成交一百噸。十天內運到的泰國粟米做開數十包，每擔二十一元五毫。

據商人稱，仰光粟米最近來價亦頗高，前些來香港的成本要每擔二十二元。

金邊白膜珠仁，近日有數十包售出，每擔七十七元五毫。

日本限制進口量
廢鐵價普遍回降
平均每噸約下跌十元

【本報訊】此間廢鐵市價普遍回降，上雜每噸售二百七十元，中雜一百六十元，下雜一百五十元，日商出價上級上雜每噸十九鎊C.I.F.日本，普通上雜每噸十八鎊五先令C.I.F.日本。以上價格，比前每噸約下跌十元。

廢鐵價下跌的原因，據洋行界人士說，是由於日本政府由本月起，限定香港及東南亞各地的廢鐵進口量每年總共不超過十二萬噸。這數量相當少，因香港每年的去量便有八、九萬噸，有此限額之後，香港廢鐵的去量將可能受影響，故商人收貨便比前慎重，市價因而回降。

據廢鐵商說，香港廢鐵雖然囤日較多，但日本並非唯一的去路。日本此次限定這個數量，主要企圖壓低香港的廢鐵價。目前，雖然每噸低十元，但廢鐵商認爲不會低很多，因爲去別的地區數量續有增加。

米價多企定
部份上等米稍回起

【本報訊】昨日食米大盤買賣尚活躍，先後成交共六千餘包。除頂上米每擔比前回起三、二毫外，其他大米和米碎企定。

內地米每擔成價：絲苗五十二元五毫至五十七元八毫，油占四十八元三毫至五十二元八毫。

泰國米和越南米每擔成價：暹三號碎五十一元八毫，新米五十三元九毫，太陽新米四十九元一毫，紅金邊碎四十三元八毫，崖三碎粉四十八元，青白紹青印米四十七元，紅種四十三元三毫，晨牙占米五十七元，青麗油占四十六元，烏印長占四十二元八毫，藍印朴米三十二元八毫，另仰光碎三十二元八毫，烏印碎二十一元五毫，小較米三十六元。

曼谷穀市沉靜價跌

【曼谷四日航訊】泰國經濟部發表曼谷最近市情說，曼谷各火礱存穀頗多，但碾米數量反而減少，這因近日泰米外銷不振所致。各地市場甚少大米貨盤到港，尤其是新加坡及香港更少向泰國訂購食米，同時，曼谷一般經營米業的商人，都存有豆米存貨，所以曼谷穀市交投沉寂，穀價每車下跌三十三銖，即跌百分之四左右。米價及糯米價格亦趨下跌，據說香港及新加坡兩地存量均豐，當地米商納胃已飽，向泰國購米數量減少，加上近日從泰國內地運到曼谷的米頗多，所以但以米碎跌幅較大，每擔下跌四銖至五十五銖，約跌百分之七至八。標準米每擔跌二銖八十士丁之間，即由於火礱製米量減少，米價因此受刺激而提高，平均每擔提高四十士丁，糯米糠每擔提高三銖，即漲百分之十。

日來曼谷紙張市道已趨疲靜，部份貨價回跌，白報紙每令售五十銖，跌了六銖，加上日本貨大量傾銷，故約五十三銖，六十磅庄每令售一百六十五銖，七十磅庄每令售一百八十五銖。

比瑞滙賣價昨分別調整

【本報訊】比利時法郎和瑞士法郎匯價，昨分別調整。其中比利時法郎匯價，即由每百港元兌八六六二比利時法郎改爲八六六三比利時法郎；瑞士法郎匯價則恢復每百港元兌七五・〇六二五瑞士法郎，即由每百港元兌七四・八一二五瑞士法郎改。

古巴原糖前日在紐約的現貨價企定，每磅二點八五美仙，五月期貨則微升，但比前日已升點零一美仙。七月期貨由二點九一升至二點九三美仙；九月期貨由二點九六升至二點九八美仙。

商人繼續吸進
內地砂糖仍暢
太古產品大盤又調低

【本報訊】內地砂糖行情，商人昨又買入三百噸，其中廣東榴花牌與長白山牌幼砂各佔一半。成價仍爲每噸五百八十五元。

太古砂糖大盤昨又調低，每擔降價五毫。幼砂現爲每擔三十七元，粗砂則爲三十八元五毫。日本幼砂拆每擔三十七元八毫，因價貴，已無甚買客。

台灣砂糖自訂價降低後，每擔三十八元八毫，因有入口商以每擔三十七元七毫拋沽過百餘噸花貨仍未沽清，故昨日拆價暫仍未跌，每擔爲三十八元八毫。

東商猛購國產啤酒
月來已付去達四千多箱

【本報訊】國產啤酒暢銷柬埔寨市場，月來東商來單訂購踴增，已付船運去的數量亦達數千箱。

據業此消息，最近兩週來柬埔寨入口商來單訂貨增加，特別是啤酒，向港訂單的啤酒多數指定要國產青島啤酒及五羊啤酒。因爲柬埔寨方面要求提早運去應銷，所以本月來已付船運去的估計有四千多箱，本月內銷去柬埔寨的青島啤酒及五羊啤酒可能有八、九千箱之鉅。

東商向港訂購國產啤酒暢增的原因，主要有如下幾點：一、柬埔寨目前天氣較爲炎熱，正是啤酒旺銷季節，二、在西貢設廠生產的虎標啤酒，近日這種虎標啤酒停止銷柬埔寨市場，造成當地市面啤酒十分渴市。三、當地僑胞及柬埔寨人士喜愛青島啤酒、五羊啤酒及上海啤酒，認爲是品質上乘而價錢適當的啤酒。

近日東商來單訂購罐頭及各種乾果雜貨亦比前增多，僅紙張、五金及棉紗等新單做告退減。

浴巾買賣轉熱鬧
內地貨特別搶手
彩格貨品剛到客即垂青

【本報訊】面巾和浴巾買賣活躍，內地貨交投尤見搶手。據商人說，面巾和浴巾均爲夏季行銷貨品，各零售百貨公司商人，連日市上買賣已呈熱鬧，甚而至本地洗衣店，公司自始作較大手的進貨，其中以內地面巾和浴巾成出較多。因目前上市的內地面巾和浴巾花色也頗鮮艷，而且價格也適合，增多，港產貨成出亦不少。

已有一批新花色的彩格浴巾和面巾，殷購買，貨到後即被搶購。浴巾市日多是彩格的，已批出一部份，近日本市和澳門商人把這種浴巾搶購去了，其中一批國產品，每打成十五元，每打成四元三毫。

客戶頻頻落手
股票交易暢旺
滙豐挺升電燈電話回跌

【本報訊】昨日股票市場：匯豐銀行溯得八二〇元，但電燈和電話等較多，尾盤成交比前跌，如九龍倉一股，市價比前天低五毫，最低成十七元六；置地股份企定，據說主要是由於在新加坡大選前，人心暫時觀望候市。全日股市交易尚暢旺，成交總值達一百六十八萬五千元。主要原因是買賣雙方均有投機性，一般買家仍頻頻落手，賣家見利回吐。

股價上漲的：匯豐前日收市溯了七元五，後再成高至八一五元，到下午升勢未止，尾市又進至八二〇元，即先交十五份；會德豐紡織成交二千五百份，每份分成四元四五和四元四七，比前成高二毫到二五，比前成高二毫到二。

股價企定的：會德豐成交五九三五份，每份分成五元七五和五元八；黃埔船塢三九元，成交七二百份；置地三元，成交一二〇份；牛奶公司以每份十五元九成交二八八七份；電車以每份九四元成交二二〇份……

美鈔再退

【本報訊】美鈔再退，K金挨穩。美鈔開市五七二・八七五，收市五七二・六二五；最高開市價，最低收市價。去息一毫九仙。牌上無交收。美匯全日企住五七四・三七五。金單則由開市的五七三・三七五進至收市的五七三・三七五。

K金開市二五二・二五，收市二五二・一二五；最高二五二・三，最低二五二・一二五。息價平算。牌下交收二千六百五十兩。

由於紐約和倫敦的證券英鎊均升至二・八一三七五，所以人心相對的看淡美元，市乃不支而落。

中總商業座談會各業報告（一）

香港南洋輸出入商會

營業概況：「一九五八年香港對印尼的輸出貿易，是戰後若干年來最暗淡的一年，由於去年印尼政局紛亂，引起財政困難，金融波動，物價飛漲，以及對外貿易之全面萎縮，根據本港工商署的統計，去年本港輸出印尼的貨值共二億一千零七十五萬元，較之前年之三億一千二百五十萬元，銳減一億元有奇，其中本港工業製品之輸出貨值佔五千四百四十五萬元，比較一九五七年之八千一百七十萬元亦減少。印尼佔重要地位。戰後以來，本港對印尼之輸出貿易，從未有如此之萎縮，而今印尼對外貿易之全面萎縮，對於本港工商業的影響，無待贅言。」

「本年初本港對印尼的輸出貿易，不但沒有改善，而且情況更壞，本年一至二月輸出總值約一千萬元，較之去年同期之三千七百萬元，再銳減二千七百萬元，考其原因，不外：（一）印尼政局仍不安定。（二）輸出不能恢復正常。（三）外匯儲備下降。（四）輸入商申請外匯批准極少，僅得全部申請之百分之二十左右，輸入商遲遲申請書須預繳按金一百三十三又三分之一，有些申請書被擱壓達四、五個月之久仍未批出，或不感興趣。故數月來印尼輸入商對申請輸入受損失甚大。最近印尼當局復有提高申請按金至百分之二百之議。」

「今後香港對印尼輸出貿易是否有好轉可能，端視印尼政局能否趨於安定，倘本年內印尼政局仍維持目前狀況，則對印尼的輸出貿易勢難樂觀。」

南北行公所

營業概況：「一九五八年西方世界不景氣加劇，各種貨價普遍下跌，以本港九十八種進出口貨的批發價格爲例：一九五八年比一九五七年下跌百分之十一。東南亞及非洲生產的橡膠、錫、銅、棉花、羊毛……等，因西方主要工業國家減少購買，一再降價，因此影響到各地區不斷採取限制進口政策，如菲律賓停批特別易貨證，金融限制必需品進口，泰國由提高入口稅到禁止中國貨進口等等，均妨礙正常貿易進行，對我行業轉口業務打擊很大。

「我行業去年一般情況，大體上尚稱平穩，主要原因是由於大部份同業，早把經營範圍和對象逐漸轉向土產方面及本銷市場，所以雖在不景氣影響下，業務尚能維持正常。因爲去年內地來貨，品種較多，價格穩定，不獨使經營者有所增加，且供應均衡，得一定利潤，從這一點，更進一步證明：當此整個市場日趨不景的時候，只有面向祖國，才能渡過難關。」

「茲將有關業務情況簡述如下：

「食米上半年市價上揚，下半年回低，由於內地米定價廉宜，一般採購國產米之入口商，利潤較優。其餘的仍獲利。

「鐵市自去年四月以後，各種國產鐵即漸多供應，價格相宜，供銷正常，故經營者也能獲得一定的合理利潤。目前國產鐵在港市場有逐步擴大的趨勢。

「油市全年下跌幅度約百分之廿五，迄年底方回升，來貨稍有利潤，故經營較爲困難。

「雜貨由於供求互異，上半年平穩，下半年轉淡，略有漲落，如竹豆、眉豆、紅豆等，下半年轉漲，而黃豆、青豆、綠豆等則稍回，大體說來，全年情況尚算不錯。

「飼料仍以國內來貨較多，東南亞各處，也有供應，來貨與銷售相稱，市況平穩。

「海產、京果及什貨，上半年平穩，第三季貨疏價漲，市情暢旺，經營者多有厚利。

「今後西方世界經濟危機與市場不景，未易好轉，亞非地區入口限制，時緊時鬆，我同業除穩扎穩打，小心經營外，還要緊靠祖國，積極開展本銷市場，才能應付當前的困難，而不致受外國各線的影響。」

中華出入口商會

香港中華出入口商會（會員數目：四百三十三個單位）

營業概況：「一九五八年出入口貿易都較一九五七年減少，其中出口減少了百分之十一左右，轉口生意減少了百分之五左右。減少了原因主要係由於西方國家經濟危機的影響。

「香港製造的廉價工業品在歐美市場上銷路逐漸增加，但英、法兩國限制港貨入口已經實行，美國和西德也在醞釀限制，所以香港同歐美做生意的前途，亦係困難重重。」

「去年香港運去祖國的貨物比較前年增加了三千萬元左右，即增加百分之卅三。我們對祖國的出入口生意都有所增加，主要係由於祖國去年工農業生產大躍進的結果。」

汕頭進出口商會

香港汕頭進出口商會（會員數目：一百一十五名）

營業概況：「年來因祖國生產大躍進，汕頭土特產的輸入香港，貨量亦在逐步提高，新的品種，亦日有增加。以前輸港的商品，主要以抽紗、柑、瓷、蒜頭、海產、菓菜、雜鹹等爲較大宗；新的商品如鹹魚、涼果、罐頭、脚車輪胎、照相紙、副食品等輸入香港也不少。其中以汕頭罐頭廠出產的各種罐頭食品最大宗，估計一九五八年全年輸入香港的數量，約佔國產罐頭輸入香港總額百分之四十左右，比一九五七年約增一倍。」

「從本會會員的營業情況看來，一九五八年至本年春季經營汕頭土特產的商行，大都有利可獲；其中以經營海產、菓類、罐頭等爲最顯著；其他如柑、瓷、雜貨等獲利也頗有可觀。」

「至於抽紗業，除少數資金較少的商行獲利不多外，一般資金雄厚的商行多數獲利甚豐。一九五八年由汕頭輸入香港的抽紗工藝品，約值港幣三、四千萬元，佔汕頭出口商品的第一位。」

「香港汕頭線貿易的盛衰，和香港與南洋各線貿易的關係很大。數年來南洋各地受『禁運』的影響，一般居民的購買力下降，以致銷量大不如前。但因我潮籍僑胞遍佈南洋各地，而當地人士亦不少堅持吃用家鄉土特產的傳統習慣，所以在困難重重之下仍能保持一定的購銷數字。一九五八年下半年以至最近一、二月來，由於泰國、馬來亞各地受外國勢力影響，對中國商品實行禁止輸入或提高關稅，似此情形，對潮汕土特產的輸出，不無影響，但在當地居民日常需求迫切，大家都希望能得衝破難關，恢復正常的貿易關係。」

新嘉坡幫協進會

香港新嘉坡幫協進會（會員數目：二十九家）

營業概況：「本會會員商號營業近年每況愈下。其最大原因有二：㈠世界局勢不安定，各國政府，此禁彼限，物資交流，範圍逐告縮小，貿易不若以前廣泛；㈡各國貨物直接運銷南洋各埠。本會會員商號業務受最大影響者，厥爲乾菓及菓菜，其次爲洋雜。至於其他行業，亦受相當影響。總括一九五八年至一九五九年春季營業狀況遠較一九五七年度爲遜，展望前途，尚難樂觀。」

泰國進出口商會

香港泰國進出口商會（會員數目：八十四家）

營業概況：「一九五八年度，港泰線貿易尚稱平穩。一九五九年一月十七日泰國政府宣佈入口新例，限制去貨，港泰正常貿易，大受影響。尤以經營泰線食貨的轉口商，因入口受限制，一般業務更覺清淡。」

金山莊華安商會

金山莊華安商會（會員數目：約百家）

營業概況：「因美國政府仍強力執行國外貿易管制法例，故各辦莊去貨未見增進，與一九五七年度比較無甚差別。加拿大方面略有增加，而中南美洲及澳洲各埠一片淡風，無若何好轉。以全行營業而論，仍是不景。」（未完）

香港工業界須知

香港大公報出版的「香港經濟年鑑」

刊載大量有關經營工業的重要參攷

各大書局有售　每冊港幣：5・5元

★介紹各種工業★
去年香港工業總分析
棉紡織工業產銷趨勢
漂染布的本銷與外銷
成衣出口跨棉布而居第一位
羊毛落價與毛手套工業
困難嚴重的針織工業
電筒銷英美印度因何大減？
汽燈工業
西非市場與搪瓷器輸出增加
鋁製品增銷委內瑞拉和澳洲
鋼窗工業和鍍鐵工業
塑膠像生花、玩具和塑膠品
美國排斥港製膠鞋的輸入
★介紹各地市場★
資本主義世界紡織工業與棉花的產銷
歐美日鋼鐵產銷面面觀

美國經濟
加拿大經濟
一九五八年的英國經濟分析
西德經濟有些什麽特別變化
原料跌價下的幾個非洲市場
印度尼西經濟和對外貿易
馬來亞對外貿易與膠錫產銷
泰國經濟情勢的剖視
菲律賓的經濟情況更形衰退
就貿易、工業看日本經濟
澳洲要擴大輸入困難多
★介紹各線生意★
香港對歐洲的貿易
出增入減的港英貿易
香港內地之間的貿易增進了
印尼線生意今年可能好些
港菲貿易減縮和今後趨向
香港對馬來亞貿易保持穩態

港泰貿易在起大變化中
對緬甸進出口貿易均告下降
香港印度支那間的貿易
港日線去貨大減的一年
貨物輸往澳洲爲什麼增加
對美輸出增加及有關問題
南美洲線生意和應注意事項
非洲線貿易與前途
★介紹各地和本港最新貿易稅收法例★
港府各種主要經濟法例及通告
港府一九五八年修訂工廠暨工業經營規例
世界各大洲國家新頒進口及稅項法令
各種日用一覽表

金陵　國民　新華　明台　國際　長樂　八院聯映

新光公司武俠巨片　關志誠製片　黃鶴聲導演

七俠五義 夜探沖霄樓

關德興　吳君麗　羅劍郎　林蛟　石堅　許英秀　合演　胡楓客串

千斤月牙鬪英雄喪膽！七寶飛龍鍘除害衆生！強弓毒弩害忠良！

新華　豪華　直落三天滿座　今天獻映

二時半　五時半　七時四　九時八

美高梅王牌　當選十大名片

美國艷女星　伊莉莎白泰萊　最新傑作　彩色・上片中文

豪門巧婦　Cat on a Hot Tin Roof

保羅紐曼　保艾維斯　聯合主演

貓兒叫春　少婦春心蕩漾！　香閨寂寞　何堪枕冷衾寒！　叫她如何度此春宵！

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號二F二樓
電話：三六九四號

遺失　遺失聲明　本人一九五八年三月在新華銀行存款第三〇八五號存單一張，遺失作廢。

趙教國技健身業餘所　統理跌打傷患症迅速全愈　歷任港九各大社團醫席　所長 趙教　總教練 趙威　教練所：廣東道九百一十九號地下　醫館：（即上旺角碼頭轉右）　電話：51320（教招男女新生）

招生

租賃　騎樓出租　面積9×14，近佐敦道，有水電全，請臨廣東道二六號三樓洽。

營業　舊機換新機　大批收音機打字機新舊收購交換，電話六二九七〇

分類廣告　小字六十個（六行）　每天二元　電話48108

多馬將到歐貨千噸
沙必頓今日由西澳洲星越抵港

【本報訊】多利順洋行屬下的「多馬」輪，將於十三日由歐洲經新加坡抵港，十四日開往日本。「多馬」輪將由歐洲載來一千噸貨物，其中有紙張二百噸，煉奶、奶水等共一百噸，小五金五十噸，工業原料五十噸，此外，有夏天用布疋、罐頭食品、棉織品、機器零件等貨。

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「沙必頓」號，定本月十日（今日）由西澳洲、新加坡、西貢抵港。據船上初步來電稱，她這次將載來西貢白米四百噸，新加坡來貨則有數十噸，至於西澳洲來貨則有百餘噸，其中石棉的來量則比前大減。該輪暫定本月十一日開往日本。聞港商將有五百餘噸廢鐵運出。

本到港，「武藏山丸」明天從日本到港，據悉兩輪均沒有貨物運來。

【本報訊】「海多」輪已於八日下午由日本經上海抵港，該輪從日本載來瓦一千六百七十箱，瓷磚四十箱，衣車三百三十三箱，三夾板六十五箱，罐頭鮑魚一百二十箱，鋼琴七十箱，電風扇二十箱。從上海載來凍蝦、凍蝦碌共二百八十一箱，火腿一百一十一件，凍燻魚一百八十二件，凍鯖魚一千一百件，凍鴨一百一十八件，凍肉六百一十八件，凍魚三百件，凍牛肉二百九十件，皮蛋六百五十五件，鹹菜二百六十件，麥粉二千二百四十包，啤酒二百二十箱，硬脂酸一百包，花椅三十箱，恤衫二百六十箱，斜紋布、花布共一百零七箱，細布一百七十二箱，棉布七十箱，檯布一百一十箱，鐵釘一百箱，衣車三十箱，三夾板四百九十三箱，機器零件九十箱。

【本報訊】捷成洋行代理之「軒露華」輪，今天由此間開往日本，據悉運出的轉口貨物較多，在此間所收的貨物則只有數十噸。

伊嘉地接滿了貨
定今天開赴日美

【本報訊】美邦公司代理的挪威輪「伊嘉地」號，改於今日上午取道日本開往美國東西岸。

據悉，該輪這次有一千五百噸艙位供港商付貨，現已接滿了貨物。出口貨以鞣皮木佔增加得最多，計運往羅省和三藩市共達八百噸。運往紐約的貨物有五百噸，內包括棉織品二百噸，塑膠花一百噸，籐傢私七十噸，塑膠玩具的數量則較瑣碎。

高征丸十九日直駛紐約

又，該公司代理之日輪「高征丸」，現決定於本月十九日由港直駛往紐約，而取消開往美國西岸港口之行。經此改動後，該輪將可於三十四天內由港抵達紐約。

據悉，該輪之所以決定不開往美國西岸，原因有二。其一是三藩市缺乏碼頭工人，對於船隻起落貨物在時間上頗有阻滯；其二是香港運往三藩市羅省的貨物不多，其中又有八成左右是運費特低的傢私及雜貨，故船東不願船隻因在當地滯留而招致損失。

查「高征丸」是日本大同海運株式會社的船隻。在未有新通告發出之前，今後該日輪公司每月由港開往美國的船隻，均將只開往東岸港口。

架必達
已到日貨六百餘噸　中有水泥五金等件

【本報訊】鐵行公司代理的「架必達」輪，於本週二由日本大阪和神戶抵港，停泊於B字廿七號浮泡起落貨物。據悉，她這次

東京丸今到
日貨千四噸

【本報訊】巴拉多船務公司屬下之「高順丸」，週二從日本到港，運來布疋、蔴仔及雜貨共四百噸。

【本報訊】巴拉多船務公司代理之「東京丸」，將於今天從日本到港，有貨物一千四百噸運來。這些貨物中，有水泥四百噸及煉豆油（白皮油）一百噸，餘為雜貨。

東來公司代理之「明城丸」，昨天早上從日

載來貨物有六百四十九噸，其中水泥佔二百九十八噸，餘為五金五噸，蔴仔和雜貨各一批。

太古公司屬下之「湖南」輪，已由日本開來，昨抵埗。她這次載來雜貨有五百餘噸。

該公司代理之「太平」客貨輪，於週二下午三時開往基隆和日本。聞該輪這次將從基隆載香蕉一批往日本，在港則載有三百噸貨往日本，內包括豆子百餘噸、黏土一百噸和廢銅、雜貨等。

砂糖七百噸將運馬六甲

【本報訊】太古公司屬下之「岳州」輪，於昨日由天津、青島、上海抵港，停泊於B字十七號泡起落貨物。據悉，她這次載來糧食、工業品和雜貨有千餘噸，其中一部分將直運往新加坡、印尼。該輪定十一日開往新加坡、馬六甲和日匣。港商將有八百餘噸貨運出，此數約佔該輪剩餘艙位的九成。出口貨中包括有七百噸往馬六甲的太古砂糖，運往新加坡的雜貨則有百餘噸。該輪此次加開往印尼日匣港口，是因為上海有一批貨運去起卸，同時當地也有一批橡膠待運往中國口岸。

湖北今日開滬
載出蔴包千噸

【本報訊】太古公司屬下之「湖北」輪，已於六日由越南北部金化抵港，停泊於A字十九號泡起卸貨物。該輪這次載來的二千二百噸焦煤，交給青洲英坭廠使用。該輪定本月十日開往上海、天津、青島，聞在港將有近千噸蔴包運出，另有百餘噸轉口貨。

夏伯加士改十四到

【本報訊】太平洋行代理的川崎公司租用貨輪「夏伯加士」號，原定今日由日本抵港，十日開往加拿大溫哥華和美國西雅圖、他古瑪、朗菲路和砵倫等港口，現因該輪有一部分機器要在日本修理，故須延至十四日抵港，十五日始開往加拿大、美國。

這是今年川崎公司行走香港—加拿大線的第一艘貨輪。該輪並收取運往美國西岸和中南美的貨物，在日本交給「智利丸」轉駁前往。

飛雲昨日到
今去千噸貨

【本報訊】和捷公司代理之「飛雲」輪，昨天從印度及巴基斯坦到港，運到巴基斯坦及其他貨物共約六百噸。該輪定於今天開往美洲，約有一千噸本地工製品運來。

飛機時刻
今日到港班機

日航：東京來，上午八時二十分到；泛美：洛杉磯、東京來，上午七時三十分到；曼谷來，上午八時二十五分到；港航：漢城、台北來，下午四時到；菲航：馬尼拉來，下午四時十分到；印航：孟買、曼谷來，上午九時三十五分到；東京來，上午八時十五分到；國泰：金邊來，下午五時五十五分到；新加坡、曼谷來，下午五時三十五分到；馬尼拉來，下午十二時五十分到；緬甸：仰光、曼谷來，下午四時五十分到；昌興：溫哥華、東京來，下午三時十五分到；英國海外：倫敦、曼谷，上午九時到。

今日離港班機

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時三十分；泛美：往東京，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十時；國泰：往金邊，開上午八時；往曼谷、新加坡，開下午一時三十分；往馬尼拉，開下午六時三十分；菲航：往馬尼拉，開下午五時；民航：往台北、沖繩島、東京，開上午十時五十分；越航：往西貢，開下午一時三十分；印航：往東京，開上午十時二十分；往曼谷、孟買，開上午十時；港航：往台北，開下午四時四十五分；英國海外：往東京，開上午十時三十分。

截郵時間

今日空郵（星期五）

日本、夏威夷、美國　上午九時
泰國、馬來亞、印尼、南越、巴基斯坦、柬埔寨、法國　上午十時
台灣　下午一時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支　下午三時
美國、加拿大、夏威夷、台灣、老撾、日本　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時
日本、加拿大、克里士多賓、委內瑞拉、荷屬安提耳郵包直達　中午十二時
南朝鮮　下午一時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）

菲律賓、關島　上午八時
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭　上午十時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　中午十二時
澳洲、新西蘭　下午一時　菲律賓　下午二時
中華人民共和國、泰國、印度、台灣、日本、沖繩、老撾、南越、緬甸、南朝鮮、美國、夏威夷　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時、下午六時
台灣　下午一時
沙勞越、北婆羅洲、丹麥、瑞典、挪威郵包直達　下午二時
日本、夏威夷、美國、中南美、馬來亞、東非（南北羅得西亞郵包經貝拉）　下午三時
澳門　下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時18分	5時14分	2時23分	3時23分
5時20分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分	到11時44分		
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
上午11時24分	下午1時40分	上午7時10分	上午9時28分
下午1時30分	下午4時17分	上午8時49分	上午11時48分
下午4時51分	下午9時15分	上午10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
和光丸	WAKO MARU	日本	4月12	東方
摩素士泰	MOSELSTEIN	日本	4月12	捷成
富達那	FULTALA	印度新加坡	4月12	鐵行
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	4月12	渣華
西吐士	CITOS	澳洲	4月12	天祥
多利祿	TOHORO	美國馬尼拉	4月12	順昌
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月12	渣華
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印尼	4月12	捷成
泰嘉	TIGRE	歐洲	4月12	法郵
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	4月12	渣甸
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	4月12	邊行
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	4月12	多利順
	VAN DIEMEN	新加坡	4月12	渣華
華星	STAR BELLATRIX	日本	4月12	福來
高美順	GLOMEGGEN	新加坡	4月13	寶隆
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	4月13	福來
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	4月13	鐵行
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	4月13	天祥
印度郵	INDIA MAIL	美國日本	4月13	福來
多馬	TOMOR	歐洲新加坡	4月13	多利順
濟洲	CHEJU	曼谷	4月13	福來
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本新加坡	4月13	太平
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國馬尼拉	4月13	總統
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	4月13	總統
夏伯加士	HARPAGUS	日本	4月14	太平
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	4月14	捷成
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月14	美輪
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非北非	4月14	渣華
亞發士	AJAX	英國馬尼拉	4月14	太古
波斯亞士	PERSEUS	歐洲馬尼拉	4月14	太古
奧連打	OLINDA	日本新加坡	4月14	鐵行
高麗	KOREA	日本	4月14	寶隆
海南	HAINAM	日本	4月14	太平
利加安	LYCAON	日本	4月14	太古
忌連安	GLENEARN	日本	4月14	渣甸
利馬	LEMAIER	東非	4月14	渣華
德和	TEH HU	釜山高雄	4月14	德和
順盛	SHUN SHING	吡叻新加坡	4月14	捷順
東方	EASTERN	日本	4月15	鐵行
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	4月15	天祥
保福	MUI HOCK	日本	4月15	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	日本上海	4月15	渣華
遲羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月16	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	4月16	捷成
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	4月16	捷成
芝撻連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	4月16	渣華
海利	HAI LEE	上海	4月16	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	4月16	太古
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	4月17	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	4月17	總統
昭華丸	SHOKA MARU	日本	4月17	太平
光榮丸	GLORIA MARU	菲律賓	4月18	巴拉多
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩孟買新加坡	4月18	鐵行
露露	LULU	仰光	4月18	太平洋
貝拉	BEIRA	歐洲新加坡	4月18	寶隆
飛剪	FLYING CLIPPER	美國歐洲新加坡	4月18	和捷
高征丸	KOSEI MARU	日本	4月18	美邦
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	4月18	洛士利
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月18	總統
夏利陸	HERMOD	山打根	4月19	多利順
樂生	LOK SANG	日本	4月19	渣甸
	RUTHEVERETT	日本	4月20	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	4月20	法郵
蘇馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	4月20	鐵行
星加坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	4月20	鐵行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	4月20	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	4月20	洛士利
保士	PRODUCE	日本	4月21	寶隆
旭丸	ASAHI MARU	日本	4月21	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	4月21	福來
海明	HAI MENG	日本	4月21	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	4月21	多利順
南京	NANKIN	日本	4月21	鐵行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	4月21	太古
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	4月21	多利順
華盛頓	WASHINGTON	美國馬尼拉	4月21	渣甸
鄱陽	PO YANG	詩巫	4月21	太古
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	4月22	渣甸
定剌拿	DINARA	日本	4月22	東興行
芬摩爾	FERNMOOR	美國馬尼拉	4月22	多利順
岳蘭那	URLANA	日本	4月22	鐵行
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	4月22	東方
秋田丸	AKITA MARU	日本	4月22	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	4月22	渣甸
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	4月22	太平
勝高刺	SANGOLA	日本	4月23	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	4月23	福來
海興	HAI HING	新加坡	4月23	多利順
美露士	MILOS	西澳洲馬尼拉	4月23	天祥
多利華	TOROA	美國馬尼拉	4月23	順昌
保馬	BOMA	歐洲新加坡	4月23	寶隆
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	4月23	銀行
階東利亞士	CLYTONEUS	日本	4月23	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	4月24	東方
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月24	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月24	福來
泰星	THAI	日本	4月24	福來
亞洲	ASIA	意大利新加坡	4月24	天祥
施連拿	CELLINA	意大利新加坡	4月24	天祥
桂石航	KEYSTONE MARINER	馬尼拉	4月24	美輪
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	4月24	渣甸
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	4月24	總統
奧斯吉	OOSTKERK	歐洲新加坡	4月24	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	4月25	捷成
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	4月25	渣甸
海娜	HERO	山打根	4月25	多利順
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	4月26	美輪
	EURYLUS	美國	4月26	巴拉多
沙班	SABANG	上海	4月27	太平
密杜賓	MEADOWBANK	東非南非	4月28	銀行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽熱那亞	4月12	總統
多倫多	TORONTO	熱那亞馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	4月12	多利順
摩素士泰	MOSELSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月12	捷成
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	4月14	天祥
邊和力治	BENVORLICH	漢堡荷蘭	4月14	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	那不勒斯熱那亞馬賽	4月14	總統
高麗	KOREA	馬賽漢堡	4月15	寶隆
海南	HAINAN	鹿特丹漢堡	4月15	太平
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月16	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
得利斯敦	DRESDEN	馬賽漢堡	4月18	捷成
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	4月21	邊行
秋田丸	AKITA MARU	熱那亞馬賽倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	4月23	天祥
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	4月24	銀行
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	4月25	東方
施連拿	CELLINA	意大利	4月25	天祥
軒露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	4月25	捷成
定剌拿	DINARA	歐洲	4月25	東興行
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	4月25	渣甸
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	4月25	太古
亞洲	ASIA	意大利	4月27	天祥

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡	4月12	總統
多倫多	TORONTO	亞丁賽得港	4月12	多利順
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀喇蚩	4月13	福來
亞迪治	ADIGE	科倫坡孟買喀喇蚩	4月14	天祥
邊和力治	BENVORLICH	亞丁賽得港	4月14	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	科倫坡孟買喀喇蚩	4月14	總統
三鷹丸	MITAKA MARU	加爾各答	4月15	天祥
高麗	KOREA	亞丁賽得港	4月15	寶隆
奧連打	OLINDA	孟買喀喇蚩	4月15	鐵行
海南	HAI NAN	亞丁賽得港	4月15	太平
遲羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月17	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	4月17	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答	4月20	渣甸
露露	LULU	科倫坡	4月20	太平洋
	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	4月21	福來
秋田丸	AKITA MARU	亞丁蘇彝士賽得港	4月23	天祥
岳蘭那	URLANA	喀喇蚩	4月23	鐵行
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	4月24	鐵行
定剌拿	DINARA	孟買亞丁賽得港	4月25	東興行
施連拿	CELLINA	加爾各答	4月25	天祥
泰星	THAI	喀喇蚩波斯灣	4月25	福來
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月25	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
民興	ELSBETH	金邊	4月12	順昌
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡吡叻巴生	4月12	總統
芝文定	TJIMENTENG	新加坡	4月12	渣華
大寶康	TAI POO HONG	新加坡吡叻	4月12	順昌
多倫多	TORONTO	新加坡	4月12	多利順
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	4月12	福來
摩素士泰	MOSELSTEIN	新加坡	4月12	捷成
和光丸	WAKO MARU	新加坡	4月13	東方
華星	STAR BELLATRIX	新加坡巴生	4月13	福來
高美順	GLOMEGGEN	新加坡	4月14	寶隆
亞迪治	ADIGE	新加坡馬尼拉	4月14	天祥
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	4月14	福來
大寶來	TAIPOO LOY	西貢金邊	4月14	順昌
加菲路總統	PRES. GARFIELD	新加坡西貢吡叻	4月14	總統
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生港	4月15	天祥
奧連打	OLINDA	新加坡吡叻	4月15	鐵行
海南	HAI NAN	新加坡	4月15	太平
高麗	KOREA	馬尼拉	4月15	寶隆
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	4月16	捷順
東方	EASTERN	拉寶安山打根	4月16	鐵行
保福	MUI HOCK	曼谷	4月16	寶隆
利加安	LYCAON	新加坡	4月16	太古
廣州	CANTON	新加坡	4月16	鐵行
遲羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吡叻	4月17	福來
海利	HAI LEE	新加坡吡叻	4月17	多利順
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	4月18	太平
得利斯敦	DRESDEN	新加坡	4月18	捷成
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	馬尼拉	4月18	渣華
貝拉	BEIRA	馬尼拉	4月19	寶隆
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡	4月20	渣甸
	RUTHEVERETT	新加坡吡叻	4月21	福來
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	4月21	太平
邊羅文	BENLOMOND	新加坡	4月21	邊行
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	4月21	太古
保士	PRODUCE	曼谷	4月22	寶隆
東沙	TUNGSHA	新加坡曼谷	4月22	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	4月22	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡吡叻巴生港	4月22	銀行

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
多利華	TOROA	西貢	4月23	順昌
淡陽	HAN YANG	曼谷	4月23	太古
秋田丸	AKITA MARU	新加坡吡叻	4月23	天祥
岳蘭那	URLANA	新加坡	4月23	鐵行
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	4月24	巴拉多
羅斯	RUYS	新加坡	4月24	渣華
勝高刺	SANGOLA	新加坡	4月24	鐵行
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	新加坡	4月24	銀行
施連拿	CELLINA	馬尼拉新加坡	4月25	天祥
軒露華	HANNOVER	新加坡	4月25	捷成
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	4月25	東方
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡叻	4月25	福來
泰星	THAI	新加坡巴生港	4月25	福來
定剌拿	DINARA	曼谷新加坡吡叻	4月25	東興行
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	4月25	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
好吉	HOOGKERK	上海	4月13	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	上海	4月18	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	上海	4月21	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	4月23	太古
奧斯吉	OOSTKERK	華北	4月25	渣華
忌連芬士	GLENFINLAS	華北	4月26	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
大晉士	TAURUS	日本	4月12	多利順
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	釜山	4月12	渣甸
富達那	FULTALA	日本	4月13	鐵行
西吐士	CITOS	日本	4月13	天祥
好吉	HOOGKERK	日本	4月13	渣華
芬賓	FERNBANK	日本	4月13	多利順
多馬	TOMOR	日本	4月14	多利順
	VAN DIEMEN	日本	4月14	渣華
福星	STAR BETELGEUSE	日本	4月14	福來
亞迪治	ADIGE	釜山	4月14	天祥
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	4月14	鐵行
濟州	CHEJU	沖繩釜山日本	4月14	福來
福建	FUKIEN	日本	4月14	太古
天奇利	TANCRED	日本	4月16	多利順
長沙	CHANGSHA	基隆釜山日本	4月17	太古
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	日本	4月18	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	4月18	太古
史提拉萊克	STELLA LYKES	沖繩日本	4月18	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	4月18	總統
沃馬利亞	UMARIA	日本	4月19	鐵行
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	4月19	和捷
高征丸	KOSEI MARU	日本	4月19	美邦
貝拉	BEIRA	日本	4月19	寶隆
芝撻連加	TJITJALENGKA	日本	4月20	渣華
高棉	CAMBODGE	日本	4月21	法郵
夏利陸	HERMOD	日本	4月21	多利順
華盛頓	WASHINGTON	日本	4月21	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	4月21	福來
芝班拿士	TJIPANAS	日本	4月22	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝文定	TJIMENTENG	東非	4月12	渣華
和光丸	WAKO MARU	西南非	4月13	東方
高美順	GLOMEGGEN	西南非	4月14	寶隆
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	西南非	4月15	捷成
海南	HAI NAN	卡薩布蘭卡	4月15	太平
芝錦碧	TJIKAMPEK	西非	4月23	渣華
羅斯	RUYS	南非	4月24	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東南非	4月25	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
武藏山丸	MUSASHISAN-MARU	美洲	4月12	東來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山羅省	4月12	渣甸
芬賓	FERNBANK	南美	4月13	銀行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華西雅圖	4月14	鐵行
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	4月14	太平
夏伯加士	HARPAGUS	溫哥華西雅圖	4月15	太平
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月15	美輪
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國	4月18	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山檀香山	4月18	總統
高征丸	KOSEI MARU	美國	4月19	美邦
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	4月19	和捷
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月19	總統
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月21	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	美國	4月21	福來
相模丸	SAGAMI MARU	美國	4月21	洛士利
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	4月22	渣甸
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	4月23	太平
榛名山丸	HARUNASAN MARU	美國	4月24	東來

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	4月14	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	4月16	鐵行
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	4月22	鐵行
雲南	YUNNAN	馬丁雷伊	4月24	太古
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	4月27	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
芝文定	TJIMENTENG（下午）	日本	A10	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU（下午五時）	日本	B24	東方
東京丸	TOKYO MARU（上午十時）	日本	B11	巴拉多
新達	SUNDA（晨早）	華北	九龍倉橋	鐵行
沙必頓	SARPEDON（下午四時）	西澳洲	A8	太古
淺間丸	ASAMA MARU（下午）	日本	B23	洛士利
萬隆	VAN CLOON（晨早）	新西蘭	B27	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE（上午八時）	英國新加坡	太古橋	渣甸
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	大信
海福	HAI FOO（上午）	高雄	油蔴地	集豐
普利菲美士	POLYPHEMUS（下午三時）	美國	A3	太古
湖南	HUNAN（晨早）	神戶	九龍倉橋	太古
忌連安	GLENEARN（上午八時）	日本	A6	渣甸

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
春晴丸	SHUNSEI MARU（下午）	金邊	A14	美邦
拉斯馬士基	LARS MAERSK（上午八時）	曼谷	B6	捷成
榮利	WINERY（下午）	高雄	油蔴地	維記
東偉	TONG WEE（下午）	新加坡印尼	B12	大豐行
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA（下午）	日本	A4	華夏
忌連加利	GLENGARRY（下午三時）	新加坡亞丁歐洲	A11	渣甸
湖北	HUPEH（中午）	上海天津青島	B5	太古
合生	HOP SANG（上午八時）	拉寶安山打根斗湖	B13	渣甸
興立	HENRIK（下午）	古晉詩巫山打根	B18	多利順
樂必達	NOBISTOR（下午）	日本	B19	寶隆
飛雲	FLYING CLOUD（下午）	基隆釜山日本美國	A3	和捷
伊嘉地	IGADI（上午九時）	日本美國	A7	美邦
檀香山丸	HONOLULU MARU（下午）	日本	A5	東方
明城丸	MEIJYO MARU（下午）	美洲	A16	東來
軒露華	HANNOVER（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
海安	HAI AN（下午）	高雄	油蔴地	大信
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	集豐

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
武藏山丸	MUSASHISAN MARU	日本	A	東來
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	A	東方
邊羅文	BENLOMOND	歐洲新加坡	A15	邊行
凱斯總統	PRES HAYES	美國日本	九龍倉橋	總統
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	B	捷成
大晉士	TAURUS	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
朝照丸	ASATERU MARU	日本	B13	東來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	A	天祥
多倫多	TORONTO	日本	A1	多利順
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	B	捷順
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B	福來
福建	FUKIEN	曼谷	B	太古
活威利	WOODVILLE	美國	九龍倉橋	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
萬隆	VAN CLOON	天津上海	B24	渣華
朝照丸	ASATERU MARU	曼谷	B13	東來
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡巴生東非	B24	東方
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	A	東方
新達	SUNDA	新加坡吡叻亞丁歐洲	九龍倉橋	鐵行
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡近東	A	天祥
大寶	TIBER	新加坡亞丁歐洲	A2	多利順
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	B	捷成
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	B11	巴拉多
福生	BLISSFUL	曼谷	B15	振盛行
岳州	YOCHOW	新加坡馬六甲日匣	B5	太古
湖南	HUNAN	曼谷	九龍倉橋	太古
海順	HELIOS	日本	B	多利順
沙必頓	SARPEDON	日本	A8	太古
德生	TAK SANG	日本	B10	渣甸

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東偉 M.V. "TONG WEE" 七千噸
即日落貨 即日直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 永樂西街一〇二號 大豐行有限公司啓
電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

海后 M.S. "HOI HOUW"
直航石叻、庇能
四月十五日落貨 十六日下午開行
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：15978 45634
捷順船務有限公司啓

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
三鷹丸 "MITAKA MARU" 準四月十五日抵港 即日開行 新加坡、巴生港、吡叻、仰光、吉大港、加爾各答
秋田丸 "AKITA MARU" 準四月廿二日抵港 廿三日開行 新加坡、吡叻、亞丁、蘇彝士、熱那亞、馬賽、丹吉爾、卡薩布蘭卡、得港、倫敦、安特衛普、鹿特丹、漢堡、蘭卡、不來梅
駿河丸 "SURUGA MARU" 準五月五日抵港 即日開行 新加坡、蘇彝士、熱那亞、馬賽、利物浦、漢堡、安特衛普、鹿特丹
代理處 天祥洋行華人船務部啓 電話：三二八〇九六
南洋貨倉合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

「露露」快輪 M.S. "LULU"
四月十八日落貨 二十日開行 直放可倫坡
太平洋輪船有限公司啓
干諾道中崇僑大廈十四樓 電話：30084-5-6 30200 23382

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 直透石叻、庇能（有客艙歡迎搭客）
四月十一、十二日落貨 十二日下午開行
大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 往西貢、金邊（有客艙歡迎搭客收貨）
四月十三、十四日落貨 十四日下午開行
貴客惠顧請到接洽爲荷
干諾道西廿四號二樓 電話：四四一二八五、四九六一一九
順昌航業有限公司啓

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
克利賓	CLYDEBANK	九龍灣	太古
恆德	AEOZUS	油蔴地	順昌
民興	ELSBETH	油蔴地	澳洲
四川	SZECHUEN	西環碼頭	銀行